

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:      Pagination continue.

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.

# LE MONITEUR DU COMMERCE



DE L'INDUSTRIE ET DES ASSURANCES.

M. E. DANSEREAU, }  
Gérant. }

Bureaux, -319, RUE NOTRE-DAME.

{ Abonnement par an : Canada, \$2.00  
Etats-Unis, \$2.50. Europe, 15 frs.

VOL. III.

MONTREAL, VENDREDI, 14 JUILLET, 1882.

No. 21

**M. FISHER SONS & CO.**

184 Rue McGill, Montreal

ET

**FISHER & CO.**

Huddersfield, Angleterre.

FABRICANTS ET IMPORTATEURS

d'Articles de Lainage.

Tweeds anglais et écossais, les plus nouveaux et les plus fashionables.

Serges pour habillements d'hommes.

Fournitures de tailleurs.

Cashmires pour Robes de Dames.

Assortiment toujours au complet jusqu'à la fin de la saison.

FONDÉS EN 1847.

**CITY MILLS**

MONTREAL.

PROPRIETAIRES:

**IRA GOULD & SONS**

MANUFACTURIERS DE

Farine Forte à Boulanger

Supérieure Extra, etc.,

Farine de Ble-d'Inde,

Son et Moulee.

MOULINS:

Au Bassin du Canal

BUREAUX:

Coin des Rues William et des Sœurs Grises

**TABAC**

**PRINCE IMPERIAL.**

LE PRINCE IMPERIAL

Ne brûle pas la langue.

Se consume également jusqu'au fond de la pipe.

N'écorce pas la bouche.

Par notre nouveau procédé, se tient toujours frais.

Est excellent pour les cigarettes.

Est le meilleur marché et le meilleur.

Donne une dernière bouffée meilleure que la première.

Se vend chez tous les détailliers importants.

LE PRINCE IMPERIAL

**LEMESURIER & FILS,**

Nos. 150 a 157, RUE ST. PAUL,

QUEBEC.

**T. TIFFIN & CIE.**

Viennent de recevoir par Brig. St. François :

500 Tonneaux Mélasse

200 Tierces do

200 Barils do

100 Boucaults Sucres des Barbades

Ex. G. T. R., de Chicago :

2,000 Saux Saïndoux

100 Barils de Lard Mess

Ex. Barque *Deodarus* :

300 Caisses Brandy (marques de choix)

Ex. S.S. *Barcelona* :

500 Caisses Vins fins

100 Paniers de Bouteilles à Bière

100 do do Champagne

Aussi 250 Caisses de Vert de Paris venant directement des manufactures.

MM. Thos. Tiffin & Cie. tiennent toujours un assortiment d'Épiceries de toute sorte.

Nos. 210 à 214, Rue St. Paul

Nos. 1 à 3, Place Jacques-Cartier

Nos. 59 à 63, Rue des Commissaires

MONTREAL.

**DESMARTEAU & CIE.**

(l'ancienne maison)

COIN DES RUES St. PAUL, St. GABRIEL

ET DES COMMISSAIRES

Importateurs

d'Épiceries, Vins, Liqueurs,

PROVISIONS, Etc.

Gin Dekuyper en futs.

do do en caisses rouge.

do do en caisses verte.

Brandy (en futs et en caisses.)

Thés, Cafés, Sucres, Melasses, Sirop, Tabacs et Cigares.

Vins de Cette et de Sicile autorisés à la vente pour le saint sacrifice de la Messe par permission spéciale de Mgr l'Évêque de Montréal.

286, RUE ST-PAUL

ET

127, 129, Rue des Commissaires, Montréal

**Wm. J. McMASTER & Co.**

Tissus Canadiens de laine et coton de toutes descriptions

pour l'automne et la saison présente.

Soldes des Marchandises d'Été à des conditions et à des prix spéciaux.

Seuls Agents pour la Puissance pour le célèbre Coton à Coudre de Brooks

**W. J. McMASTER & CO.**

5 Cote de la Place d'Armes, Montréal

54 FRONT STREET WEST, TORONTO.

Banques.

**La Banque Jacques-Cartier**

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.  
Capital autorisé, - - - - \$500,000  
Capital souscrit, - - - - 500,000

**DIRECTEURS**

ALPH. DESJARDINS, Ecr., M.P., *Président.*  
S. ST-ONGE, Ecr., *Vice-Président.*  
J. L. CASSIDY, Ecr. | A. S. HAMELIN, Ecr.  
Ls. MONAT, Ecr. | J. O. GRAVEL, Ecr.  
LUCIEN HUOT, Ecr.  
A. L. DE MARTIGNY, *Caissier.*

*Succursale de Beauharnois :*  
A. CLÉMENT, Gérant.  
*Succursale de St. Hyacinthe :*  
S. A. DUBOIS, Gérant.  
*Succursale de St. Rémi, P. Q. :*  
CHARLES BÉDARD, Gérant.  
*Succursale de Valleyfield :*  
C. F. IRISH, Agent.

*Agents à New-York,* National Bank of Republic.  
*Agents à Londres,* (Angleterre),  
Glynn, Mills, Currie & Co.

**Banque Ville-Marie**

**Bureau Principal, MONTREAL.**

Capital autorisé, \$500,000  
Capital souscrit, \$500,000

**DIRECTEURS :**

W. WEIR, *Prés.*, J. G. GUIMOND, *Vice-Prés.*  
L'Hon. A. H. PAQUET, J. G. DAVIE,  
C. F. VINET.  
UBALDE GARAND, *Caissier.*

*Succursale de Berthier,* A. GARIEPY, Gérant.  
*Succursale de Louiseville,* L. H. MINEAU, Gér.  
*Succursale de Nicolet,* C. A. SYLVESTRE, Gér.  
*Succursale de St-Jérôme,* J. A. THÉBERGE, Gér.

*Agents à New-York :*  
THE NATIONAL BANK OF THE REPUBLIC.

**La Banque Nationale.**

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC.  
Capital payé, - - - - \$2,000,000

Hon. ISIDORE THIBAudeau, *Président.*  
JOSEPH HAMEL, Ecr., *Vice-Président.*

**DIRECTEURS.**

Chvr O. ROBITAILLE, M.D. | E. BEAUDET, Ecr.  
THÉOP. LE DROIT, Ecr. | U. TESSIER, Ecr., jr.  
J. B. Z. DUBEAU, Ecr.  
Hon. J. R. THIBAudeau, *Directeur honoraire.*  
P. LAFRANCE, *Caissier.*  
N. MATTE, *Inspecteur.*

*Succursale de Montréal :* C. A. Vallée, Gérant.  
*Succursale d'Ottawa :* C. H. Carrière, "  
*Succursale de Sherbrooke :* Jno Campbell, "

*Agents en Angleterre*—The National Bank of Scotland, Londres.  
*A Paris, France*—MM. Alfred Grunbaum & Cie., La Banque de Paris et des Pays-Bas.  
*Aux Etats-Unis, New-York*—The National Bank of the Republic, N.-Y., The National Revere Bk., Boston.  
*A Terre-Neuve*—The Commercial Bk of Newfoundland.  
*P. Ontario*—The Bank of Toronto.  
*Au Canada :* { P. Maritimes, { The Bank of N.-B.,  
                  { The Merch Bk of Halifax,  
                  { Bank of Montreal.  
Manitoba—The Merch's Bk of Canada

**Chemin de Fer du Nord**

A PARTIR DE

**JEUDI, 1er JUIN, 1882**

*Les trains circuleront comme suit :*

	MIXTE.	MALLE.	EXPRESS	TRAIN ÉCLAIR.
Départ d'Hochelaga pour Québec .....	P M 6.10	P M 3.00	P M 10.00	A M 9.30
Arrivée à Québec .....	A M 8.00	P M 9.30	A M 6.30	P M 2.40
Départ de Québec pour Hochelaga .....	P M 5.30	A M 10.10	P M 10.40	A M 4.00
Arrivée à Hochelaga .....	A M 8.15	P M 4.40	A M 6.30	P M 9.10
Départ d'Hochelaga pour Joliette .....	P M 7.15			
Arrivée à Joliette .....	A M 7.40			
Départ de Joliette pour Hochelaga .....	A M 6.00			
Arrivée à Hochelaga .....	P M 8.50			

Tous les Trains de passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit. Les Trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 heures P.M. Les trains circulent d'après l'heure de Montréal, et quittent la Station du Mile-End dix minutes plus tard qu'à Hochelaga. En connexion avec le Chemin de Fer du Pacifique canadien pour Ottawa.

*Bureau général :* 13, Place-d'Armes

Bureau des Billets:—13, Place-d'Armes, et 202, rue St-Jacques, Montréal; vis-à-vis l'Hôtel St-Louis, Québec; Chemin de Fer du Pacifique canadien, Ottawa.

L. A. SENÉCAL,  
Surint. Gén.

**Chemin de Fer Intercolonial**

ARRANGEMENTS D'ÉTÉ.

A partir du 1er Juin 1882, les Trains directs à Passagers partiront tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit :

Partant de la Pointe-Lévis .....	8.10 A. M.
Arrivant à la Rivière-du-Loup .....	12.55 P. M.
" à Trois-Pistoles .....	2.05 "
" à Rimouski .....	3.49 "
" à Campbellton .....	8.35 "
" à Dalhousie .....	9.15 "
" à Bathurst .....	11.17 "
" à Newcastle .....	12.52 A. M.
" à Moncton .....	4.00 "
" à St-Jean .....	7.30 "
" à Halifax .....	12.40 P. M.

Ces Trains viennent en connexion à la Pointe Lévis avec les Trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures P. M., et à Campbellton avec le S.S. *St. Lawrence*, partant les mercredis et samedis pour Gaspé, Percé, Paspébiac, etc.

Les Trains pour Halifax et St-Jean se rendent à leur destination le Dimanche.

Le char Pulman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Vendredi, se rend directement à Halifax, et celui qui part les Mardi, Jeudi et Samedi se rend à St-Jean.

Des Billets d'Excursion à PRIX RÉDUITS, par chemin de fer et par steamer, peuvent être obtenus pour tous les points du bas du fleuve St-Laurent, Métapédia, Ristigouche, Baie des Chaleurs, Gaspé, Ile du Prince-Edouard, et sur tous les points des Provinces Maritimes.

Pour informations concernant les prix des billets de passage, le taux du fret, le service des trains, etc., s'adresser à

G. W. ROBINSON,  
Agent des passagers et du fret pour la division de l'Est.

No. 136, rue St-Jacques (en face du St. Lawrence Hall), Montréal.

D. POTTINGER,  
Surintendant-en-Chef.

**Société Postale Française de l'Atlantique**

*Ligne directe de Steamers de la Malle Canadienne et Brésilienne.*

Connections par les chemins de fer de l'Intercolonial et du Grand Tronc, voie de Halifax; par les chemins de fer de Boston et Albany, le New-York Central et le Great Western (merchants dispatch); par la ligne de bateaux à vapeur Nickerson, voie de Boston, et par la ligne Cromwell, voie de New-York.

**DATE DES DÉPARTS :**

Les splendides nouveaux steamers de cette ligne partiront comme suit pour St. Thomas (I. O.), Para, Maranham, Ceara, Pernambuco, Bahia et Rio de Janeiro (Brésil), touchant à Québec et à Gaspé:

Navires.	de Montréal.	d'Halifax, après l'arrivée des mailles.
Comte-d'Eu .....	Juillet 25	Juillet 31
Ville de Para .....	Août 21	Août 26
Ville de Ceara .....	Sept. 21	Sept. 26
Ville de Montréal .....	Oct. 21	Oct. 27
Ville de Québec .....	—	Nov. 27
Ville d'Halifax .....	—	Déc. 27

—\* Pour fret seulement.

*Bills of Lading* directs de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis à tous les points des Indes Occidentales, du Brésil et de la Plata.

Pour billets de passage et cabines s'adresser à  
**W. D. O'BRIEN, Rue St. Jacques, Montréal**

Pour fret et autres informations s'adresser à  
**W. DARLEY BENTLEY, Agent Général,**  
317, Rue St. Paul, Montréal  
ou au West India Wharf, Halifax.

**Cartes Professionnelles.**

**LORANGER, LORANGER & BEAUDIN**  
**AVOCATS**

No. 204, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**MERCIER, BEAUSOLEIL & MARTINEAU**  
**AVOCATS**

No. 55, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**VANASSE & MACKAY**

**AVOCATS**

No. 218, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**DUHAMEL & RAINVILLE**

**AVOCATS**

No. 64, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**PREVOST & TURGEON**

**AVOCATS**

No. 15, Côte St. Lambert

MONTREAL.

**Notaires et Commissaires.**

**JOBIN & PERODEAU**

NOTAIRES, COMMISSAIRES, &c.

NO. 30, RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

N. PÉRODEAU, N.P.,

Dépositaire du Notariat de feu J. H. JOBIN, N.P.

HUILES POUR MACHINES, ETC.

**McCOLL, BROS. & CO.**  
TORONTO.

FABRICANTS ET MARCHANDS EN GROS

d'Huiles pour Machines et pour l'Eclairage

Quatre Médailles et Trois Diplômes

leur ont été accordés en 1881 par le jury des expositions les plus importantes du Canada.

**Banque d'Epargne**

DE LA

Cité et du District de Montréal.

Avis est par le présent donné qu'un dividende de 4 pour cent pour les derniers six mois écoulés le 30 juin dernier, sur le capital payé de cette institution, vient d'être déclaré et sera payable à la dite Banque, en cette Cité, le ou après **Jendi, le 3 Aout** prochain.

Par ordre des Directeurs,

HENRI BARBEAU,

Montréal, 4 juillet 1882.

Gérant.

**KILBY & ABBOTT**

RAILS D'ACIER

Tubes de Chaudières, Ressorts Elliptiques et en Spiral; Essieux, Roux et Bandages.

MATÉRIEL DE CHEMINS DE FER

Peintures pour Voitures, Ponts, etc.

Fournitures de Wagons

10, Rue du St. Sacrement

MONTREAL.

**L. C. DeTONNANCOUR**

MARCHAND-TAILLEUR

Assortiment de choix et varié de Tweeds Ecosais, Anglais et Français.

HABITS de dessous pour HOMMES.—Commandes exécutées promptement.

119 RUE NOTRE-DAME, Montréal.

**W. H. STOREY & SON**  
FABRICANTS DE GANTS  
ACTON, Ont.



STOREY'S "EUREKA"  
SPRING GLOVE FASTENER, PAT<sup>d</sup>

"Storey Eureka," Fermeture de Gants patentée.

Les GANTS et les MITAINES les plus recherchés sont fabriqués par nous dans les genres les plus nouveaux.

Nous sommes les inventeurs et les propriétaires de la Patente du Fermeoir à ressort de GANT "EUREKA," si justement reconnu comme le plus parfait.

Il est patenté au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre.

BRANCHES A L'ETRANGER:

Spruce Street, NEW-YORK, Etats-Unis.

Lime Grove, BIRMINGHAM, Angleterre.

**La Manufacture de Couvertures de Napanee.**

OFFRE AU COMMERCE EN GROS

Couvertures blanches,  
Couvertures de campement  
et de chevaux.

Demandez des échantillons et les prix.

**ARTHUR TOOMEY,**  
NAPANEE, Ont.

**THE NAPANEE BRUSH CO.**

Fabricants de

Pinceaux à Manches Perfectionnés

(Patentée 31 Aout 1876.)

Toute espèce de Brosses et de Pinceaux se trouve en magasin, ou sera exécutée sur ordre. Les ordres par la poste recevront une prompte exécution. Listes de prix courant, illustrées, envoyées sur demande.

O. D. LABRECHE, Agent.

6, Corn Exchange, Montréal.

The Napanee Brush Co., Napanee, Ont.

ETABLIS EN 1858.

**OVIDE DUFRESNE & CIE.**

14 FOUNDLING STREET, MONTREAL

Importateurs de

**PRODUITS DE L'OUEST**

Farine, Grains et Provisions

ET

**MARCHANDS A COMMISSION**

**FARINES FORTES A BOULANGERS,**  
Minnesota.

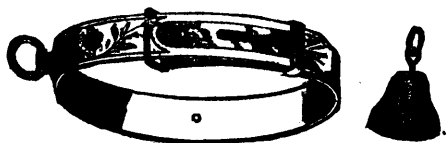
Nous délivrons à aucune Station de Chemin de Fer, toute commande formant un char.  
Demandez les prix.

**MEDFORD FANCY GOODS CO'Y.**

Colliers de Chien et Articles de Venerie

96, DUANE STREET, NEW-YORK.

Demandez le Catalogue Illustré.



**THE "YORK"**  
Compagnie Manufacturière d'Enveloppes

22 COLBORNE STREET

TORONTO.

Tous genres et toutes dimensions d'Enveloppes faites à ordre. Demandez les prix.

**GERNAEY & HAMELIN**

LIBRAIRES-EDITEURS

252 RUE NOTRE-DAME 252

MONTREAL.

Spécialité de Tapisseries pour le Gros.

Livres de Prières, Livres d'Ecoles, Fournitures de bureaux, Cartes à Jouer, Papiers, Enveloppes, Articles Religieux, Chapelets, etc.

PRIX EXCEPTIONNELS POUR LE COMMERCE DE GROS.

**Notes Commerciales.**

En écrivant aux personnes qui annoncent dans le "Moniteur du Commerce," mentionnez que vous avez vu leur annonce dans le "Moniteur."

La récolte du café à Java a été en 1882 de 102,084,000 livres.

Une maison de New-York se propose d'établir à Toronto une manufacture d'ouvrages en caoutchouc.

Les ouvriers d'Ottawa forment une association coopérative, dans le but d'acheter le chauffage qui leur est nécessaire.

Il a été prouvé que les tourteaux de maïs ont une valeur nutritive égale à celle des tourteaux de lin et ont l'avantage de coûter bien moins cher.

Une tonne d'or vaut \$602,875 et une d'argent environ \$32,000. Un pied cubique d'or pèse 1,200 livres et vaut \$350,000. Un pied cubique d'argent pèse 600 livres et vaut environ \$10,000.

L'exportation du pétrole et du naphte des différents ports des Etats-Unis, du 1er janvier au 24 juin 1882 a été de 229,155,582 gallons, contre 187,518,416 durant la même période en 1881.

Le stock des cafés du Brésil au 23 juin 1882 dans les ports des Etats-Unis était de 228,809 sacs soit 97,572 de moins qu'à la même époque en 1881 et 167,364 sacs de moins qu'en 1880 à pareille date.

Mr HUGH ALLAN, FRANCIS SCHOLES, J. O. GRAVEL,  
Président. Gérant. Sec.-Trés.

## Cie. Canadienne de Caoutchouc DE MONTREAL.

Cette Compagnie manufacture :

**Chaussures en Caoutchouc et de Feutre,  
Courroies de Transmission, Garnitures  
de Pistons, Tuyaux pour Machines, Res-  
servoirs, Pompes, etc.**

**Bureau et Magasins, 335 rue St-Paul } Montréal  
Manufacture, Carré Papineau**

SUCCURSALE : 45, RUE YONGE, TORONTO.

## EMPIRE BUTTON WORKS

Fabrique de toute espèce de

### BOUTONS D'IVOIRE

**C. J. NORDHAUSEN & Cie., Propriétaire  
BERLIN, ONT.**

Les échantillons et le prix courant seront fournis  
sur demande aux Maisons de Gros et de Demi-  
Gros seulement.

## M. LEFEBVRE & Cie.

FABRICANTS DE

### VINAIGRES PURS ET D'ESPRITS METHYLIQUES

Vinaigre Impérial, triple force, Vinaigre de Vin  
de la Côte d'Or et de Vin Blanc, Vinaigre à  
conserv.

**25, RUE GOSFORD MONTREAL.**

## S. H. MAY & CIE.

Importateurs et Marchands

### de Blanc de Plomb, Couleurs et Vernis

Huiles crues et bouillies, Huile de Loup-marin,  
raffinée et pâle, Huiles de Morue,  
Verres à Vitres, etc.

474 & 476, Rue St. Paul, } MONTREAL.  
291 & 293, Rue des Commissaires, }

Attention aux billets de \$2 de la Puissance  
allant du No 115,000, au No 265,000, attendu  
qu'ils sont faux et sans valeur.

Cent soixante-cinq brevets ont été délivrés  
par le gouvernement canadien durant le mois  
de juin. Les droits perçus de ce chef, se sont  
élevés à 4,609, étant une augmentation de \$802  
sur le même mois de l'année 1881.

Les conduits à pétrole établis du territoire  
de Couban au port de Novoroziok sur la Mer  
Noire, en passant par les montagnes du Cau-  
case, ont été inaugurés le 27 mai. Leur lon-  
gueur est de 105 milles et leur débit journalier  
est d'environ 1,000,000 de livres de pétrole.

A une réunion de la bourse de Drogueries,  
New-York, il a été décidé qu'à l'avenir les  
huiles d'olive et de sésame seraient reconnues  
comme pesant  $7\frac{1}{16}$  livres au gallon, et que le  
jaugeage serait supprimé.

Les steamers de la baie de Georgie font de  
bonnes affaires. Une nouvelle ligne compre-  
nant l'Africa et le Californie marche en cor-  
respondance avec le chemin de fer Toronto,  
Grey and Bruce, entre Owen Sound et Sault  
Ste Marie.

Les derniers avis d'Angleterre annoncent  
que la hausse sur les bestiaux se maintient.  
Les bons animaux d'exportation se vendent  
maintenant à Chicago de \$6.90 à \$7.40 les 100  
livres, ce qui constitue une baisse sérieuse sur  
les anciens prix.

## T. McIlroy, Fils

Marchand d'Articles de Caout-  
chouc de toute espèce

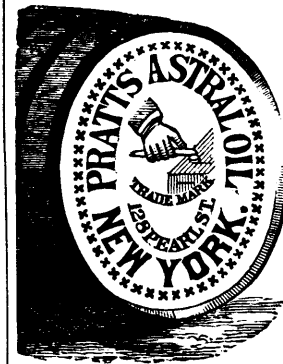
Seul Dépositaire dans le Canada du Tuyau  
pour les Pompes à Vapeur pour Incendie  
de la célèbre marque LA CROIX de MALTE,  
et aussi du Tuyau pour Pompes à Feu Le  
BAKER MULTIPLE.

Tissu Cylindrique en Caoutchouc, doublé en Coton.  
Le Tuyau en Coton le plus fort et le plus pliant.  
Fournitures de toute espèce pour le Département  
du Feu.

Echantillons et Prix adressés sur demande.  
**Magasin Nos. 10 et 12, King Street East  
TORONTO.**  
P. O. Boite 556.

## C. PRATT & CO., New-York,

Seuls Propriétaires et Fabricants de



### L'HUILE ASTRALE

DE  
PRATT

Non Explosive

ET  
BRULANT

Sans fumée

NI ODEUR.

**PEVERLEY & Co.,**  
Seuls Agents pour le Canada.

**56 Rue de la Fabrique, Québec.**  
Livraison faite de Québec, Montréal et New-York.

## LYMAN'S STANDARD



### Encre à Ecrire Bleue et Noire ENCRE A COPIER

Approuvée et employée par la Banque de Mont-  
réal, le Chemin de Fer du Grand Tronc, le Bureau  
des Commissaires d'Ecoles, les principaux journaux  
et établissements mercantiles.

Escompte libéral au Commerce.

LYMAN, SONS & CO., Montréal.

## STANDLY PENTLAND

### AGENT DE FABRIQUE

19 RUE ST. PIERRE, MONTREAL

Agent de la Compagnie de Papier de Trois-Rivières,  
Fabricant toute espèce de Papiers à envel-  
opper, toitures, etc.

Aussi Agent pour la fabrique canadienne d'extrait  
de bois de teintures, Fabricant les extraits  
d'Hemlock, de Tamarack, etc., sans sédiment.

Etabli en 1861

## J. H. LeBLANC

Marchand en gros de

## PLUMES d'Autruches et de Vantours

547, RUE CRAIG, MONTREAL.

L'attention du public est appelée sur le nouveau  
procédé de Mr. Leblanc, par lequel il teint, en  
n'impose quelle couleur, en moins de dix minutes  
les plumes qui lui sont confiées.

De grandes quantités de fraises sont quoti-  
diennement envoyées de Burlington, Bronte,  
Oakville, Jordan, Hamilton et de presque tous  
les points de l'ouest. La récolte est moyenne,  
mais la grosseur du fruit et sa qualité sont  
bonnes.

Cinq wagons chargés de métiers sont arrivés  
à Kingston, pour l'usine des tissus tricotés  
Une machine à vapeur provisoire a été instal-  
lée pour l'essai de ces métiers qui sont des  
derniers modèles et possèdent les derniers  
perfectionnements.

Iowa a 500 crémeries et sera très prochaine-  
ment le premier des Etats de l'Amérique au  
point de vue de l'industrie du beurre. Une  
chambre de commerce du beurre a été établie  
à Cedar Rapids il y a un peu plus d'un an, et  
durant la première année il a été vendu 1,200,-  
000 livres de beurre.

La production des oranges en Floride, sera  
cette année très petite par suite des ravages  
d'un insecte très dangereux. Il y a quelques  
années cet insecte a déjà causé de tels dégâts  
que les planteurs ont craint d'être forcés d'ab-  
andonner la culture des orangers.

L'importation du blanc et des fanons de  
baleine à New Bedford, durant la semaine fini-  
sant le 3 juillet 1882, a été comme suit : 730  
barils de blanc et 180 barils d'huile. Du 1er  
janvier au 3 juillet, il a été importé 9,149 barils  
d'huile de blanc de baleine, 15,123 barils  
d'huile et 38,010-lbs de fanons de baleine.

Le mouvement considérable d'émigration  
vers l'ouest est illustré d'une manière frap-  
pante par le trafic du chemin de fer Michigan  
Central. En quatre mois, du 1er mars au 30  
juin, ce chemin a transporté à Chicago 1,085  
wagons d'émigrants, soit environ 43,000 per-  
sonnes. Les autres lignes venant de l'Est ont  
fait un trafic égale.

Comme preuve de l'augmentation constante  
des fermes du Nord-Ouest, nous pouvons citer  
le fait qu'une personne récemment arrivée de  
Winnipeg a vendu avant de partir une ferme  
située près de Mountain City, au taux de \$10  
l'acre, qui lui avait coûté il y a un an \$5 l'acre.  
L'acheteur avant de se décider avait parcouru  
tout le Manitoba du Sud en quête de terres à  
bon marché.

La récolte des fraises sera cette année bien  
au-dessous en quantité de celle de l'an dernier.  
Les principales causes qui ont occasionné ce  
déficit sont, suivant quelques-uns, l'hiver doux  
et les fréquents changements de température,  
et le manque de neige qui a laissé les plantes  
sans protection; puis enfin et surtout le der-  
nier printemps si froid et si tardif. L'époque  
de l'encombrement du marché est passée et la  
plus grande partie de la récolte est actuelle-  
ment vendue. Le plus bas prix atteint cette  
saison a été 6 cents par panier, alors que l'an  
dernier les prix étaient descendus à 4 cents.  
Malgré le prix favorable de cette année, les  
cultivateurs feront moins de profits que l'an  
dernier. Les poires sont abondantes et les  
autres fruits donneront une récolte ordinaire.

**Hart Emery Wheel Co.**  
 [LIMITÉE]  
 MANUFACTURE DES  
 Célèbres Meules d'Emeri, Consolidées  
 Par un Grillage central en Laiton  
**HAMILTON, Ont.**  
 Demandez la Circulaire.



**LA GELATINE FAVORITE**  
 La meilleure et la plus économique dans le marché, élégamment emballée, et déjà la Favorite des Dames.  
 Elle a obtenu un Diplôme à l'Exposition Provinciale à Montréal en 1881.  
 Pour le prix, voir le prix courant du *Moniteur*.  
**EMIL POLIWKA & CIE.,**  
 32, 34 et 36, Rue St-Sacrement,  
 MONTREAL.

**A. RACINE & CIE.**  
 IMPORTATEURS DE  
**Marchandises Françaises**  
 ANGLAISES ET AMERICAINES  
 Nos. 334 et 336, Rue St. Paul  
 ET  
 No. 169 RUE DES COMMISSAIRES  
 MONTREAL.

**FABRICANTS de MEUBLES**  
 Ameublement de  
**Chambres**  
**a Coucher**  
 et de  
**SALON**  
**de SOFAS,**  
 Fauteuils,  
 Etageres,  
 Dressoirs, Etc.  
**Tables de Centre**  
 et de Salle a Manger.  
**GUENETTE & NELSON**  
 270 Rue Notre-Dame, Montreal.

**BERLIN**  
**SLIPPER**  
**FACTORY**  
**JOHN ALDOUS & CO.**  
 Fabricants de  
**PANTOUFLES**  
 Faites à la main de toute espèce  
**BERLIN, Ont.**  
 Demandez des Echantillons et le prix courant

**Conserves diverses de Batty**  
**C. H. BINKS & Cie.**  
**16, Rue Lemoine**  
**MONTREAL.**

**Globe Tobacco Company**  
 DETROIT, Mich. et WINDSOR, Ont.  
 La plus grande manufacture de Tabac coupé dans le monde.

**Spécialités:**  
**GLOBE FINE CUT CHEWING**  
 Un tabac agréable, fort et durable. Reconnu le meilleur au monde.

**VICTORIA FINE-CUT CHEWING**  
 Un tabac doux et plaisant. Depuis 25 ans la marque en vogue au Canada.

**GOLD-FLAKE CUT PLUG SMOKING**  
 Le meilleur tabac à fumer préparé dans quelque contrée que ce soit.

**WINDSOR SMOKING MIXTURE**  
 Un bon tabac à fumer pour peu d'argent,

**WIG-WAG SMOKING**  
 Une marque en grande faveur au Canada.

**GOLD-FLAKE CIGARETTES**  
 Les plus pures, les plus délicates, les plus douces et les meilleures qui aient jamais été faites, avec ou sans nos bouts d'ambres patentés.

Tous nos articles sont élégamment et solidement emballés et entièrement garantis.  
 Les prix seront sur demande adressés aux maisons de gros de premier rang.

L'industrie est prospère à Stratford, Ont. Les fabriques de lainage sont en plein travail. Les capitalistes ont ouvert des négociations avec une fabrique de tricot pour la transporter à Stratford. De plus, une nouvelle fabrique de meubles, une fabrique de maisons pour le Nord-Ouest sont venues augmenter les industries déjà existantes dans cet endroit.

La réception du bois à Albany, N.Y., par les canaux depuis l'ouverture de la navigation jusqu'au 15 juin a été de 172,526,000 pieds contre 145,457,000 pieds pendant la même époque en 1881. A Chicago il a été reçu de janvier 1er à juin 1er 1882, 372,712,000 pieds contre 270,388,000 pour la même période en 1881. Les arrivages sont également forts à Oswego et Buffalo.

Suivant un chimiste français la production du lait est augmentée de 25 pour cent si comme boisson, on donne aux vaches au lieu d'eau ordinaire, une eau légèrement salée et contenant une pinte de son pour chaque gallon d'eau. Le son doit être ajouté à l'eau, au moment où cette dernière est à l'état d'ébullition. De nombreuses expériences ont prouvé que réellement la production du lait augmentait d'un quart par l'emploi de ce procédé très simple.

Lorsqu'un agent aux manières élégantes et polies vous offre gratuitement à titre d'échantillon un objet de valeur et une forte commission sur les ordres que vous pourrez prendre chez vos voisins, méliez-vous. Ne signez aucun document sans les avoir attentivement lus, et si après lecture vous ne comprenez pas, ne signez rien, et refusez les présents du vendeur qui presque toujours n'est qu'un vulgaire chevalier d'industrie.

Une servante presque chauve, d'un consul anglais M. Stevens, après avoir arrangé les lampes à pétrole, avait l'habitude de frotter ses mains sur sa tête pour les essuyer. Trois mois de ce régime lui procurèrent une luxuriante chevelure noire. M. Stevens essaya le procédé sur des animaux qui avaient perdu leur poil, et rencontra un succès parfait. Le pétrole doit être des mieux raffinés et la tête frottée vigoureusement et vivement avec la paume de la main, six à sept fois à des intervalles de trois jours.

La rareté des haricots et les prix élevés qu'ils ont atteints ont amené comme résultat naturel l'importation de haricots étrangers. M. Ward, de Montréal, vient justement de recevoir d'Italie 350 sacs de 155 lbs chaque, qui ont trouvé facilement acheteur attendu que les haricots canadiens se sont vendus dernièrement jusqu'à \$3.50 le minot. Cette importation est la première de cette nature faite d'Italie. Le stock de haricots, au Canada, était passablement épuisé par suite des grandes demandes faites durant tout l'hiver par le commerce des Etats-Unis.

M. G. A. Pontbriand, à la fonderie du St-Laurent à Sorel est de nouveau en pleine activité. Le 22 avril dernier, le feu avait complètement détruit la fonderie du St-Laurent et par suite l'exécution des contrats que M. A. Pontbriand avait en mains avait été retardée. La fonderie a été entièrement reconstruite, de nouveaux ateliers y ont été ajoutés, des machines nouvelles perfectionnées sont venues augmenter la rapidité du travail et aujourd'hui l'usine est en plein travail et capable d'entreprendre les travaux les plus considérables.

Dans les derniers rapports des exportations des Etats-Unis, nous trouvons un article de 450,000 gallons de pétrole exportés à Jeddah Arabie. Cette expédition a été faite par Ralli Frères, et est la première de cette nature faite à Jeddah. Elle a été faite par le steamer *Cavantine* et sera délivrée partie à Jeddah, le port de mer de la Mecque, et partie à Hodeida. Ces deux villes ont chacune une population dépassant 20,000 âmes, et leur commerce a pris une grande extension par suite du percement du canal de Suez. Hodeida a déjà supplanté Mocca dans le commerce du café. Cette première expédition n'est qu'un essai des résultats duquel dépendront les expéditions futures.

Vraiment les proverbes ont du bon. Que dites-vous, par exemple, de celui-ci: "Tel voit une paille dans l'œil de son voisin, qui ne voit une poutre dans le sien." Ainsi, un certain nombre de journaux canadiens contiennent l'entrefilet suivant: Une réflexion du *Moniteur du Commerce* qui ne manque pas d'être proposée de justesse. N'est-il pas vrai qu'un lecteur ne peut lire tranquillement et avec fruit le journal dont l'abonnement n'est pas payé, et que chaque fois qu'il le reçoit, c'est pour lui un nouveau remords. Changeons la phrase et disons: n'est-il pas vrai qu'un éditeur peut tranquillement prendre ses ciseaux et un pot à colle, couper une note commerciale, ou toutes les notes commerciales, ou un article éditorial d'un autre journal en ne lui en donnant pas crédit et les insérer dans sa propre feuille sans en éprouver le moindre remords? Demandez la réponse à un certain nombre de journaux de la province.

# BISCUITS!

## Biscuits de Viau & Frere

PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE MONTREAL, 1881  
PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE MONTREAL, 1880  
PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE QUEBEC, 1877

### Farine Préparée.

PREMIER PRIX décerné à l'EXPOSITION de 1881 à cette FARINE par un Jury composé en partie de Chimistes après analyse.

**VIAU & FRERE, 518 à 524, Rue Ste-Marie, Montréal.**

Le commerce doit toujours avoir en magasin un stock de ces deux articles pour lesquels la demande de la consommation est incessante.

## JOHN TAYLOR & Cie

FABRICANTS DE

**PULL-OVERS**

**Chapeaux de Soie et Fourrures**

ET IMPORTATEURS DE

**Chapeaux Anglais et Américains,  
Coiffures Ecossoises, de Drap et  
autres.**

**555 et 557**

**RUE ST-PAUL  
MONTREAL.**

Venant d'être reçus :

**Gin DEKUYPER,**

**Brandy HENNESSY,**

**MARTELL,**

**RENAUD,**

**BISCUIT DUBOUCHE, etc., etc.**

en Barriques, Quarts, Octaves et Caisses.

**Vin Port, Vin Sherry et Clarets.**

En mains assortiment complet de

**Sucres, Mèlasses, Thés, etc.**

**A. CUSSON**

*185, Rue St. Paul, Montréal.*

## SEL DE LIVERPOOL

2000 Sacs.—Gros Sel

1000 Sacs.—Dean factory filled  
en sacs blancs.

Nouvellement débarqués et prêts  
à livrer.

A VENDRE PAR

**COX & GREEN**

13, Rue de l'Hôpital, Montréal.

## CHS. LACAILLE & Cie

**329, RUE ST-PAUL, 329**

Venant d'être reçus ex-steamer *Barcelona* :

**Vin de Cette.**

**Vin blanc**... José P. Martin.

**Vin blanc**... Forrester, V O P.

**Vin rouge**... "Guilles" Pure Juice.

**Vin rouge**... Cataluna.

**Vin rouge**... Taragona "Sup. Extra."

**Vin rouge**... Taragona.

Nous attendons, sous quelques jours, le brigantin *Enchanteresse* avec notre cargaison de

**VIN DE MESSE INGHAM & CIE.**

En Pipes, Barriques,  
Quarts et Caisses.

La compagnie de chemin de fer, Montréal Ottawa et Ouest, a décidé la construction de 200 milles de voie, de St-Jérôme à St-Agathe, de là suivant la vallée de la rivière rouge, et s'embranchant au Désert, au chemin de fer de la Gatineau. De ce point la ligne se dirigera dans la direction du lac Témiscamingue pour rejoindre le Pacifique Canadien. Parmi les directeurs, nous remarquons l'hon. M. Chappleau, l'hon. J. J. C. Abbott et M. Tassé, M. P.

Les îles de la Manche sont si peuplées que chaque brin d'herbe a sa valeur, aussi est-il impossible de laisser au paturage les animaux en liberté, et a-t-on recours à la pratique de la longe. Un vieux cultivateur de Jersey nous résumait dernièrement les avantages de cette méthode: Economie de fourrage, régularité dans la nourriture, contrôle parfait de la nourriture absorbée, inutilité des clôtures, docilité plus grande de l'animal, et enfin augmentation de la quantité du beurre.

Le secrétaire de l'Etat de l'Illinois, a autorisé l'organisation de l'Association de la production du lin américain, Chicago. Cette association a pour objet de créer ou d'encourager la culture du lin, suivant les meilleures méthodes, dans les Etats de l'Ohio, Indiana, Illinois, Iowa, Wisconsin, Minnesota, Missouri, Kansas et Nebraska, et l'érection de fabriques pour la préparation de la fibre, à tels endroits où la production du lin sera assez considérable pour être traitée sur place, le capital est de \$100,000 et les promoteurs de l'entreprise sont MM. Hermann Hockenbeck, Nathaniel M. Harris, Martin C. Bart.

La rareté du noyer commence à fortement inquiéter les fabricants de meubles. De toutes

les espèces appelées à le remplacer, l'accacia rouge semble avoir la préférence des intéressés. Cet arbre appartient à la famille des cornouillers, et en botanique, est connu sous le nom de *Nyssa multiflora*; il abonde dans les Etats sud de l'Allemagne du Nord en telle quantité qu'on estime qu'ils peuvent fournir à la consommation du monde entier pendant une période de 50 ans. Le bois de cet arbre est fort, durable, d'un grain très fin, peut parfaitement se polir et être teint de façon à imiter parfaitement le noyer.

Nous avons signalé la disparition des sardines sur les côtes de France; aujourd'hui nous signalons le même fait sur les côtes d'Amérique. Eastport a fermé ses usines par suite de la disparition soudaine et subite de la sardine; c'est un désastre, attendu que la principale industrie de ce village et des environs était celle de la conserve de ce poisson, et pour beaucoup des résidents la pêche de la sardine et sa transformation étaient les seuls moyens d'existence. Naturellement le commerce local est grandement affecté de cet état de choses. Aucun indice ne fait prévoir à quelle époque l'industrie pourra se remettre au travail, et la position est la même tout le long de la côte.

On a lieu de s'étonner lorsque l'on considère les pertes que la guerre et les quatre dernières années de disette ont fait souffrir à la France de voir l'augmentation régulière de ses produits de la ferme. Ainsi nous trouvons d'après les statistiques que les exportations du beurre et du fromage qui en 1871 s'élevaient à la valeur de £1,976,000, soit \$9,880,000, ont augmenté 83 pour cent, graduellement jusqu'en 1880 où elles forment un total de \$18,054,400. L'exportation des œufs qui en 1871 était de

\$5,240,000, en 1880 atteignait \$5,995,800. Malgré la difficulté que présentait l'élevage de la volaille dans les années où le grain était cher. C'est encore là une augmentation de 14 pour cent. Et chose qui semblera plus étrange encore c'est qu'en dépit des récoltes mauvaises pendant plusieurs années consécutives, l'exportation des farines françaises a été en 1880 de 34 pour cent plus élevée qu'elle n'était 10 ans auparavant. Il y a là une leçon pour les cultivateurs, c'est que la terre récompense toujours les efforts qui sont faits pour augmenter sa production.

Nos lecteurs sont priés de remarquer que l'adresse sur chacun des numéros du *Moniteur* donne la date de l'expiration de leur abonnement. Rien n'est donc plus facile pour eux s'ils veulent se mettre en règle avec nous que de regarder cette date et de nous adresser leur souscription. Et puis, il y a une autre considération qui devra les y engager. La conduite d'un homme dans les petites choses est un indice certain de celle qu'il a dans les choses plus importantes, et tout homme qui ne paie pas ses petites dettes et les laisse s'accumuler, donne à penser qu'il est tout aussi peu soucieux des dettes sérieuses. Que le commis voyageur d'une maison d'importation voulant faire quelques affaires avec vous, voit que vous êtes en retard pour le paiement de votre abonnement, croyez-vous qu'il n'en tirera pas une conclusion qui ne tournera pas à votre crédit? Payez promptement votre souscription, sans qu'il soit besoin de vous rappeler que vous êtes en retard; vous vous sentirez beaucoup plus content, le *Moniteur* vous semblera plus intéressant et vous aurez le droit de vous montrer très exigeant sur son contenu.



ÉTABLIE EN 1867.

**GAUCHER & TELMOSSE**

IMPORTATEURS

d'Épiceries, Vins, Spiritueux,  
Farine, Provisions, Lard,  
Saindoux, Jambons, Farine préparée, etc., etc.  
No. 242 et 244 Rue St. Paul  
et No. 87, 89 et 91 Rue des Commissaires,  
**MONTREAL.**

**W. CLARK**

FABRICANT DU

**CELEBRE SAUCISSON DE BOLOGNE**

Conserves alimentaires en Boîtes  
POULETS, JAMBONS et LANGUES,  
SAUCISSONS de CAMBRIDGE.  
Boîte 342, B. P., Montreal.

**BOURGOUIN, DUCHESNEAU & CIE.**

IMPORTATEURS EN GROS DE

Marchandises de Fantaisies  
et de Nouveautés

323, 325 & 327, RUE ST. PAUL, MONTREAL

**GRANDE VENTE DE SOLDE.**

Maison de Confections de Vêtements de Boston.

**Avis au Commerce : \$100,000.00**

DE VÊTEMENTS CONFECTIONNÉS

d'une valeur de Cent Mille Dollars seront mis en  
vente, en lots, aux termes les plus favorables

Pendant le mois de Juillet.

Ces marchandises seront divisées en lots pour  
la plus grande convenance des acheteurs. Jamais  
occasion plus favorable n'a été offerte aux mar-  
chands de la campagne pour obtenir un assorti-  
ment au plus juste prix, et tous devraient en  
profiter

Maison de Confections de Boston,

41 à 43, rue St. Joseph, Montréal

**PICHE, LAVIOLETTE & TISDALE**

IMPORTATEURS DE

Ferronnerie,  
Quincaillerie,  
Coutellerie,  
Peintures,  
Vernis,  
Verres à Vitres.

ASSORTIMENT COMPLET D'OUTILS FINS  
Etc., Etc., Etc.

**EN GROS.**

SPECIALITÉ. — Attention toute particulière  
donnée à l'exécution des commandes de MM. les  
Marchands de la campagne.

253 et 255, Rue St-Paul

Coin de la Rue Saint-Vincent, Montréal.

MANUFACTURE CANADIENNE

DE

**CHAPEAUX DE PAILLE**

**E. GUILLET & CIE.**

Magasin et Bureau, No. 297, RUE ST. PAUL  
**MONTREAL.**



**SAMUEL ROGERS & CO.**

No. 79, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

FABRICANTS ET MARCHANDS

d'Huiles Américaines et Canadiennes

POUR MACHINES et POUR L'ÉCLAIRAGE.

Continental Hoof Ointment. Graisse Gem et Graisse Micacée pour Essieux.

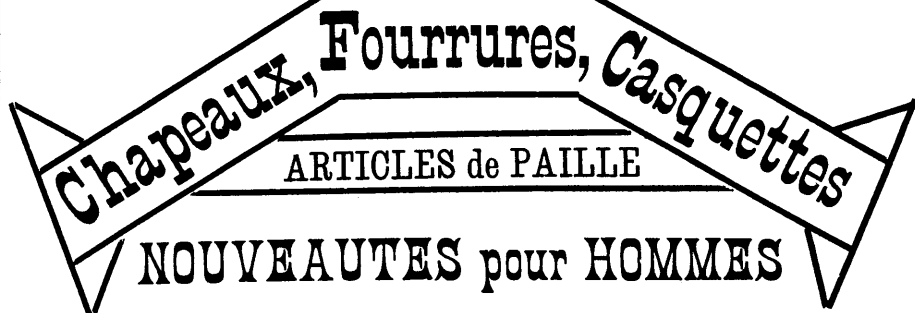
Avantages spéciaux offerts aux chemins de fer et aux grands consommateurs.  
Renseignements et détails fournis sur demande.

Office principal et Fabrique, Toronto

**GREENE & SONS COMPANY,**

MONTREAL

MAISON de GROS



L'assortiment le plus grand et le plus varié des Nouveautés les  
plus recentes choisies à Londres et à Paris  
pour le Printemps de 1882.

MAGASINS, { 517, 519, 521, 523, } MONTREAL.  
RUE ST. PAUL.



# C. F. BEAUCHEMIN

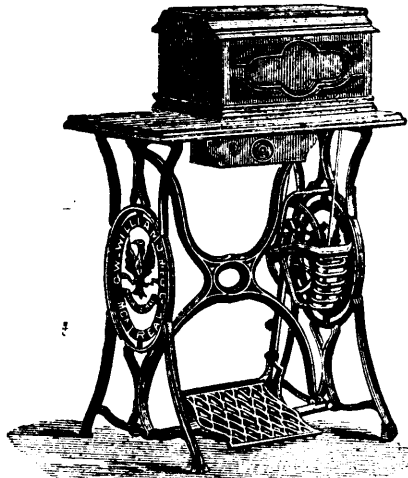
MARIEVILLE, P.Q.

FABRICANT DE  
de Fentre et de Paille  
Premier Prix à l'Exposition de 1881  
et deux diplômes d'honneur  
pour Chapeaux de Fentre pour  
Dames et Messieurs.

Bureau d'Echantillons : 288, Rue ST-PAUL, Montréal.

R. B. CHAMPAGNE, Gérant  
15 SERIEUSES RAISONS  
POUR LESQUELLES

LES MACHINES A COUDRE WILLIAMS  
SONT LES MEILLEURS A ACHETER :



1. Elles sont construites sur les meilleurs principes mécaniques;
2. Les meilleurs matériaux sont seuls employés à leur construction;
3. Les parties appelées à faire le travail sont faites avec le meilleur et le plus fin, le mieux trempé des aciers anglais;
4. La pose et l'ajustage des pièces sont faites par les ouvriers les plus compétents et les plus habiles que l'argent peut procurer;
5. L'ébenisterie est faite avec le meilleur noyer noir, parfaitement sec et magnifiquement poli;
6. Notre nouvelle patente pour le support sans friction supprime le bruit des anciens modèles, et, de plus, rend la machine plus légère et plus facile à conduire;
7. Elles sont les **Machines à Coudre** dont la marche est la plus facile à apprendre;
8. Elles sont si simples qu'un enfant peut en faire usage;
9. Le nouveau système d'enfilage automatique a supprimé une grande partie de la perte de temps que cette opération nécessitait;
10. Elles ne se dérangent jamais si elles sont régulièrement huilées;
11. Si on en prend intelligemment soin, une véritable **William Singer** marchera pendant toute la durée d'une existence ordinaire;
12. Elles sont construites par une **Compagnie canadienne**, et l'argent dépensé pour leur achat circule dans notre pays et ajoute à sa prospérité;
13. Elles sont construites par une Compagnie forte et sérieuse, dont les garanties sont d'une valeur réelle;
14. Elles sont les machines les plus populaires du monde;
15. Elles donnent plus de satisfaction que les machines de toute autre fabrication.

Bureau Principal, No. 347 RUE NOTRE-DAME, Montréal.

MM. BERNARD & ALLAIRE, Agents,

6, RUE DE LA FABRIQUE, QUEBEC.

J. HUDON & CIE. Dominion Paper Co'y

IMPORTATEURS

d'Épiceries, Vins, Liqueurs  
et Provisions en Gros

304, RUE ST. PAUL

ET

247, RUE DES COMMISSAIRES

MONTREAL

J. Hudon. Chs. Hébert. A. S. Hamelin.

100, Rue des SEURS GRISES, Montréal.

(Manufacture à Kingsey Falls, P. Q.)

FABRIQUE DES

Qualités suivantes de Papier de choix :—

Nos. 1 et 2 Livres et Impressions, (teinté et blanc.

No. 3. Journaux et Impressions, (teinté et blanc.

Blanc Thé et à sac.

Enveloppes, Sacs et Emballage en manille blanc.

Thé et Emballage manille blanc.

Sacs et Emballage manille écrit.

J. S. HAMILTON & CO.,

Seuls agents au Canada pour

Ayala & Co., Ay. France, Champagnes.  
Pelee Island Vineyards, Vins Canadiens.

Tannus Springs, Cross Karben, Eau Minérale.

A. Matignon & Co., Cognac, Eau-de-vie.

M. Boitard, Cognac, Eau-de-Vie.

Theo. Lappe' Neudietendorf, Liqueur Aromatique.

D. G. Ross, Ben Wyvis Distillery, Scotch Whiskeys.

L. Latour, Beaune, Burgundies.

T. Lousteau & Co., Libourne, Gironde, Clarets.

119 & 121 DALHOUSIE ST.  
BRANTFORD, Can.

VINS, LIQUEURS,  
PROVISIONS et  
CIGARES.

EN GROS

MARCHANDS

ÉPICIERIS

C. DESMARTEAU & Cie  
19 & 21 PLACE JACQUES-CARTIER  
MONTREAL.

THOURET, FITZGIBBON & CO.

Importateurs de

Couleurs Anilines

15 RUE LEMOINE

Boite 1744 Br de P.

MONTREAL

Demandez la liste des prix, etc.

A. ROBITAILLE & CIE.

Importateurs d'Épiceries, Vins, Liqueurs  
et Provisions, en gros,

128, Rue St. Paul

(Vis-à-vis le marché Bonsecours)

MONTREAL.

W. B. DESMARTEAU & Cie

281 à 285 Rue St. Paul, Montréal

Coin de la Rue St. Gabriel.

IMPORTATEURS DE  
VINS ET LIQUEURS,  
ÉPICERIES, CIGARES,  
LARD, SAINDOUX,  
PROVISIONS, ETC.

Assortiment considérable de VINS de SICILE  
pour le Saint Sacrifice de la Messe.

**P. M. GALARNEAU & CIE.**

IMPORTATEURS DE

**MARCHANDISES**

Françaises, Anglaises et Américaines

Une attention toute spéciale est donnée aux

**MARCHANDISES CANADIENNES.**

**350, RUE ST-PAUL**

ET

**185, RUE DES COMMISSAIRES**

**MONTREAL.**

**McARTHUR, CORNEILLE & Co.,**

Successors de JOHN McARTHUR & SON,

Fabricants et importateurs de

**Couleurs et de Vernis**

**VERRE A VITRE**

Glaces ordinaires et de choix—Polies

Huiles de toute espèce.

Produits Chimiques, Teintures, Etc.

Propriétaires de la marque célèbre Crown Diamond de **Bianc de Plomb,**

**310 à 316 RUE ST. PAUL**

**147 à 151 Rue des Commissaires, Montréal**

**Banque d'Echange du Canada**

Bureau Principal: **MONTREAL.**

**THOMAS CRAIG, Caissier.**

Capital..... \$500,000

Surplus..... 260,000

BRANCHES:

HAMILTON (Ont.)—C. M. COUNSELL, Gérant.  
AYLMER " J. G. HILLET, "  
PARKHILL " T. L. ROGERS, "  
BEDFORD " E. W. MORGAN, "

Transige toutes les affaires de banque en général. Recouvrements opérés avec un soin et une attention spéciale, et remises faites le jour même du paiement.

Vente et achat de Lettres de Change en stg. Traités sur New-York et Boston.

**A. V. BAZERQUE**

**33, Rue St. Nicholas, 33**

**MONTREAL.**

Importation directe pour le compte des maisons de gros.

**Vins, Eaux-de-Vie, Liqueurs, Etc. Etc.**

DES PREMIERES MAISONS DE

*Beaune, Bordeaux, Xerez, Reus, Oporto, Rudesheim, Lintz, Neufchatel, London dock Brands, etc.*

**LE MONITEUR DU COMMERCE.**

MONTREAL, 14 JUILLET 1882.

**LA CLOTURE DES MAGASINS.**

Nous avons assisté samedi dernier à une démonstration en faveur de la clôture des magasins le samedi à deux heures de l'après-midi; Force voitures remplies de jeunes commis libérés à bonne heure, force musique aux cuivres sonores ont parcouru les principales rues du commerce pour narguer probablement les malheureux que le devoir attachait au comptoir.

Cette question fort agitée en Angleterre et aux Etats-Unis de la fermeture à bonne heure des magasins est beaucoup plus compliquée que beaucoup de gens ne le pensent. A côté du désir fort juste des employés de voir abrégier les longues heures de leur travail au magasin, il y a les besoins du public qui doivent être satisfaits, et ce n'est pas dans les villes manufacturières où de nombreux ouvriers n'ont que le soir pour faire leurs achats, qu'il est facile de concilier les deux intérêts, celui de l'acheteur et celui du commis du vendeur.

Dans les maisons de gros, évidemment la fermeture des magasins le samedi à deux heures de l'après-midi ne rencontre pas de difficultés. Les acheteurs étrangers à la ville sont retournés chez eux ou s'abstiennent d'acheter; les expéditions ont toutes eu lieu, puisque les trains de fret ne circulent pas le jour suivant; donc on peut aisément accorder aux employés la demi-journée sans que les affaires en souffrent.

Mais dans les magasins de détails, peut-il en être ainsi? C'est dans l'après-midi du samedi, que dans toutes fabriques, usines fonderies et manufactures le salaire de la semaine est payé; c'est dans la soirée du samedi que se font les provisions pour la semaine suivante: épiceries, combustibles et articles de vêtements. Comment pour ce jour, qui est celui de la grande vente des magasins de détail, concilier le service nécessaire, indispensable des besoins du public et la fermeture des magasins? Cela est impossible. Remettre les achats au lundi matin, direz-vous? Mais le lundi matin, il faut répondre à la cloche et au sifflet de la fabrique ou perdre une demi-journée. Dans combien de ménages, l'homme et la femme sont employés dans des manufactures différentes et n'ont que les mêmes moments libres pour faire leurs provisions. Et puis si les magasins utiles, indispensables, les épiceries, les boucheries, les magasins de marchandises sèches se ferment le samedi après-midi, croyez-vous que les *bar rooms* imiteront leur exemple et n'est il pas à craindre que le lundi matin, bien des bourses ouvriè-

res ne soient trop légères pour suffire aux besoins de la semaine?

Non, la fermeture des magasins de détail dans l'après-midi du samedi n'est pas possible et ne peut pas même être tentée dans les quartiers populeux. Que la clientèle bourgeoise qui a toute la semaine pour faire ses achats n'y trouve pas d'inconvénient, c'est possible. Mais la classe productrice, la classe ouvrière, la plus nombreuse et celle qui consomme le plus ne peut pas se plier à un changement auquel la force même des choses mettrait bientôt fin.

Mais ce qui est possible et ce que la classe nombreuse des commis de magasin devrait s'efforcer d'obtenir, c'est la fermeture des magasins à sept heures et demie du soir les autres jours de la semaine. En effet, on peut se demander si les frais d'éclairage des magasins de nouveautés jusqu'à 10 heures du soir pendant la semaine excepté le samedi sont vraiment couverts par les ventes effectuées. Cela est fort douteux. Les magasins restent ouverts parce que le magasin voisin ne ferme pas; c'est une affaire d'amour propre et l'on perd de l'argent pour qu'un voisin n'ait pas plus de chance que vous de vendre à un malheureux attardé en quête d'un achat de 25 cents.

Ne serait-il pas mieux que le commerce s'entendit dans toute une rue, ou tout un quartier pour fermer à une heure fixe. On sauverait ainsi un bill de gaz considérable et une perte journalière. On nous dit qu'une proposition semblable de fermer à huit heures tous les magasins de nouveautés de la rue St-Laurent n'a rencontré que deux opposants et devant ce refus de coopération, malgré leur désir de fermer et la certitude de la perte qu'ils éprouvent, les autres maisons restent ouvertes.

Espérons que le bon sens finira par triompher, que le commerce reconnaîtra que des dépenses sans compensation doivent cesser; que l'obstination de quelques-uns ne peut pas être une cause de perte pour le grand nombre et qu'une fois, le mouvement inauguré et le public prévenu que la plupart des magasins ferment à 7 heures et demie, le mouvement se généralisera et la fermeture des magasins devenu un fait accompli permettra aux commis d'utiliser pour eux-mêmes un temps qu'ils passent jusqu'à présent dans l'attente inutile de clients trop rares.

**LA VILLE DE QUEBEC  
ET LES PRIMES D'ASSURANCE  
CONTRE L'INCENDIE.**

Si certaines villes dépassent Québec dans la statistique des incendies, par le montant de la valeur des sinistres qu'elles ont subis, aucune n'égale la capitale de la Province pour la fréquence des feux et la dévastation successive de ses différents quartiers.

Il semble que la ville soit mise en coupe réglée comme une forêt bien aménagée et que l'incendie doive abattre dans un ordre régulier les constructions élevées sur les ruines de bâtiments nivelés par les flammes quelques années auparavant.

Quelle est la cause de ce retour périodique de conflagrations ruineuses? La cause est connue: le manque d'eau en quantité suffisante pour desservir à la fois les différents quartiers de la ville; et pour perpétuer les sinistres, la tolérance blâmable d'érection de constructions nouvelles en bois en dépit des lois et des ordonnances municipales. Le remède est facile et il est trouvé: La construction d'un aqueduc amenant dans la haute ville assez d'eau pour arrêter immédiatement tout commencement d'incendie. Le parlement local a autorisé la ville à emprunter \$500,000 pour cette construction et prévenir ainsi dans les fastes futurs de Québec le récit de conflagrations mémorables.

Ni le conseil de ville ni les habitants eux-mêmes ne s'empressent d'utiliser l'autorisation du Parlement. Après un feu, quand l'émotion agite encore les esprits, on songe aux moyens d'empêcher le retour du danger auquel on vient d'échapper; mais quelques jours plus tard, l'apathie a repris le dessus et le récit des épisodes du dernier feu vient grossir le trésor déjà trop grand de souvenirs de désastres. Que voulez-vous; on est vieille ville, on tient à ses traditions; on coquette avec son aspect de vieille cité européenne au milieu des cités d'hier du Nouveau Monde et peut-être se rengorge-t-on d'être la plus inflammable d'entr'elles.

Voyons ce que coûte à la ville de Québec la position exceptionnelle que lui fait l'apathie de son conseil de ville en ne s'empressant pas de construire l'aqueduc indispensable à sa sécurité et que réclament les compagnies d'assurance. Il ne faut pas le dissimuler, Québec est la ville de ce continent où la prime d'assurance contre le feu est la plus élevée. Dans chaque compagnie d'assurance, tout risque pris sur Québec est classé *extra dangereux*. Ainsi, si la prime est sur la propriété assurée à Montréal de 75 cts par \$1000, elle est à Québec de 90 cts par \$1000 et cela dans les bonnes localités. Comprend-on quel surcroît de dépenses cette élévation du taux d'assurance impose à chaque maison de commerce? Comprend-on, qu'en présence de l'incurie du conseil de ville de Québec et de ce danger toujours présent d'une large conflagration, faute de moyens efficaces de l'arrêter dans sa marche, comprend-on, disons nous, que Québec ait moins profité que toute autre ville de la province du développement industriel des deux dernières années? Quelle fabrique, quelle usine ira se fonder dans une ville que ses propres magistrats n'abritent point con-

tre un danger de tous les instants, où tout commencement d'incendie n'a d'autre fin qu'une perte totale et où la prime d'assurance est supérieure à celle couvrant les risques même les plus dangereux partout ailleurs?

Les compagnies d'assurances contre l'incendie ont, dans les derniers grands feux de Québec, donné les preuves les plus marquées de leur sympathie pour les incendiés par la promptitude avec laquelle elles ont réglé les pertes aussitôt leur constatation. Beaucoup d'entr'elles ont souffert et voulaient se retirer d'un champ qu'elles considéraient comme trop dangereux. Elles y sont restées provisoirement, comptant sur un changement prochain dans l'approvisionnement des eaux de la ville. Les promesses sont restées lettres mortes et le défaut d'action du conseil de ville pourrait avoir pour conséquence l'absence de toute protection contre un danger que l'apathie générale semble encourager.

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES DE LA BANQUE D'ÉCHANGE DU CANADA.

L'assemblée générale des actionnaires de la Banque d'Échange du Canada a eu lieu lundi dernier pour l'audition du rapport des directeurs sur le résultat des opérations de l'institution pendant l'année dernière.

Un compte-rendu des opérations de la banque d'Échange est un état de situation tout différent de celui des autres banques de Montréal. Qui ne se rappelle qu'il y a quelques années, la banque dut diminuer son capital de moitié, que les bruits les plus alarmants étaient en circulation, que la confiance publique semblait abandonner l'institution et aujourd'hui, les directeurs peuvent dire avec confiance que la banque occupe dans l'estime et la confiance du public la position la plus élevée, que l'accroissement de ses dépôts et l'importance de ses affaires vont grandissant de plus en plus, que la moitié du capital de la banque qu'il avait fallu abandonner est aujourd'hui recouvré et que quatre dividendes trimestriels formant 8 p. cent sur le capital actuel ont été déclarés pendant l'année.

Ni le bureau de direction ni les actionnaires ne se sont mépris sur l'auteur de la prospérité actuelle de la banque et de sa haute position reconquise. Non seulement M. M. H. Gault, président de l'institution, est venu déclarer à l'assemblée générale que l'état satisfaisant des affaires était dû en grande partie à la prudence, à la prévoyance et à l'industrie de M. Craig, le gérant; mais un autre directeur, M. Ogilvie, est venu confirmer le témoignage si flatteur rendu à M. Craig par M. H. Gault. C'est un homme, a-t-il dit, qui peut en renvoyer un autre plus

satisfait avec un "non" que plusieurs autres ne le pourraient faire avec un "oui."

Au décès pendant l'année dernière de l'un des directeurs de la banque, M. Craig, alors gérant de la banque, fut appelé dans la direction et devint directeur-gérant de l'établissement. La banque lui doit son état de prospérité et il était digne sous tous les rapports de l'honneur que lui confèrent les directeurs puisqu'il a fait de notre banque une des plus populaires institutions de cette ville. Telles ont été les expressions employées par le président de la banque; elles n'étaient d'ailleurs que l'écho de l'opinion de tous les actionnaires.

Avoir su se concilier dans la position difficile de gérant d'une banque, les sympathies générales, par une fermeté tempérée d'urbanité, avoir, à force de dévouement, d'activité et de prudence, replacé la banque d'Échange à la position qu'elle n'aurait jamais dû perdre, forment en faveur de M. Craig une somme de services rendus à l'institution que la reconnaissance des directeurs et des actionnaires ne pouvait acclamer trop haut.

#### MODES POUR JUILLET.

CHAPEAUX—ROBES—EVENTAILS—OMBRELLES.

(Suite.)

Avant de passer en revue les différents accessoires de la toilette, nous devons dire un mot d'une mode qui revient à grandes guides et qui intéresse non seulement le monde élégant, mais encore plus le monde commercial, attendu qu'elle augmente considérablement la production de la matière première, et la main d'œuvre employée à sa confection. Nous voulons parler des pous. Nul doute que l'époque des robes fourreaux ne touche à sa fin et que nous verrons revenir d'ici peu la crinolinette qui nous conduira, avec la gamme ascendante et outrée de la mode, à la crinoline monstre d'il y a vingt-cinq ans.

Les fabricants d'étoffes à robes, doivent se réjouir d'un tel changement de mode, car la crinoline exige un métrage double de celui des robes actuelles. Pour le marchand de nouveautés, avec l'ampleur des jupes, arrive celle des ventes. La simplicité ne sied pas à ce volume d'étoffe que recouvre le panier, il lui faut des garnitures et il en faut beaucoup pour couvrir la laideur d'une pareille mode. Puis non seulement il faut garnir le dessus, mais il est encore plus nécessaire de garnir le dessous, de là échafaudage d'appareils innombrables, quoique rapidement et toujours justement baptisés par l'esprit public.

Nous l'avons dit, les jupes augmentent, le mouvement est encore restreint mais il est donné. Déjà la coupe des redingottes est modifiée et si elles sont toujours plates sur

les côtés, elles ont plus d'ampleur aux pans de derrière. Quant aux jacquettes à basques qui ne peuvent convenir aux toilettes à pouf, elles sont modifiées en ce sens que les basques sont écourtées et relevées pour suivre le mouvement du pouf. Ces changements que nous signalons ont été faits par une maison de confection en gros, dont la vente fait toujours loi, et qui certainement n'aurait pas accumulé des marchandises de cette nature si elle n'avait pas prévu que le mouvement général se porterait dans cette direction.

Nous devons signaler avec l'apparition des poufs et des paniers, celle des dessins à grands ramages. Ces dessins conviennent peu à notre époque et chaque fois qu'ils ont été lancés par les fabricants, ils ont échoué. Ils conviennent à quelques excentriques, leur vogue s'arrête là, et nous croyons que les négociants devront avoir un stock très restreint de ces dessins.

Les gants arrivent à des proportions gigantesques, nous en avons vu qui avaient une verge et un quart de long. Comme la nature n'a pas doté les chevreaux d'une surface aussi étendue, les peaux doivent être assemblées; elles le sont au moyen d'une couture diagonale partant du coude. Cette couture permet au gant de mieux aller et de plisser sur toute la longueur au-dessus du coude, ce plissage rend la peau moins dure au contact du bras et a un cachet vraiment artistique. Les gants de cette longueur doivent avoir un crevé au poignet muni de 3 ou 4 boutons au plus, une plus grande quantité occasionnerait non seulement une perte de temps, mais demanderait de plus le service d'une femme de chambre. Quelques jacquettes et corsages ont les manches coupées tellement juste que les gants peuvent être portés par dessus ce qui permet par conséquent de les ôter moins sou-

vent. Des ombrelles et des éventails nous n'avons que quelques mots à dire. Tous deux sont actuellement de grandeur raisonnable, c'est-à-dire, que les ombrelles sont un peu plus grandes et les éventails un peu plus petits. Il est de toute nécessité aujourd'hui d'assortir ces deux objets à sa toilette. L'industrie en livrant à la consommation de beaux articles, de bon goût et bien faits, à des prix très minimes a fait beaucoup pour l'élégance féminine. Il n'est plus permis de porter des articles, qui beaux et de valeur, pris individuellement, ne constituent dans leur ensemble qu'un bariolage du plus mauvais goût. Les accessoires de toilette légués par des ancêtres, sont sans nul doute vénérables, mais lorsqu'il ne s'agit ni de dentelles ni de bijoux, ils sont infiniment mieux placés dans le musée de la famille que dans la rue exposée aux regards et aux remarques des passants. Donc que votre ombrelle et votre éventail s'accordent

avec votre toilette. Si par économie vous ne voulez les avoir exactement pareils à votre robe, faites en sorte qu'ils soient au moins dans le ton de l'ensemble du costume. Si pour des raisons que nous n'avons pas à énumérer, vous ne pouviez rester dans cette règle, alors munissez-vous purement et simplement d'articles japonais qui peuvent être impunément portés avec toute toilette d'été.

En lingerie, nous signalerons une augmentation sérieuse dans la vente des articles fins, ce qui est un bon signe de la marche des affaires.

En bas, on revient à des principes plus sobres, moins de broderies, moins de couleurs claires, un peu plus de rayures en travers est le seul point à signaler.

Somme toutes comme nous l'avons dit au commencement de la saison, les modes actuelles sont assez sobres, nous verrons ce que l'ère de la crinoline nous réserve.

#### ASSEMBLÉE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES DE LA BANQUE L'UNION DU BAS CANADA.

L'assemblée générale des actionnaires de la Banque Union du Bas Canada a eu lieu à Québec le 3 de ce mois, pour entendre la lecture du Rapport des Directeurs sur les opérations de l'année se terminant au 15 juin 1882. Les profits de l'année se sont élevés à \$176,381.68 qui, ajouté à la balance des profits et pertes au 15 juin 1881 forment une somme de \$198,249.77, employée comme suit: Deux dividendes semestriels égaux à 5½ pour cent sur le capital et \$58,226.76 appropriées à l'effacement à l'actif d'un montant égal de dettes mauvaises et douteuses et laissant ainsi une balance au crédit des profits et pertes au commencement de la nouvelle année de \$30,023.01.

Ce rapport a été accueilli très favorablement par l'assemblée des actionnaires. Une augmentation dans les opérations de la Banque qui se traduit par un accroissement de \$20,000 dans les profits de l'année au-dessus de ceux de l'année précédente; la déclaration du second dividende sur la base de 6 pour cent par année, l'extension du cercle des transactions de la Banque par la création de la branche à Winnipeg, l'intention manifestée par les Directeurs, pour tirer de la nouvelle branche tous les avantages qu'elle promet, d'établir une succursale de la Banque à Toronto; tout prouve l'état de prospérité et l'activité réelle de l'institution.

Malgré les circonstances actuelles si favorables à la prospérité croissante de l'institution, les directeurs ne perdent point de vue les limites que la prudence impose à la division des profits réalisés; ils voudraient que les dividendes restassent au chiffre actuel, soit 6 p. c. par an sur le capital de la Banque

jusqu'à ce qu'un excédant de recettes notable et substantiel eut autorisé une augmentation dans leur taux.

Si les dépôts totaux entre les mains de la Banque s'élevaient à \$2,179,556.39, les prêts et escomptes forment un montant de \$4,292,442.84, montrant l'emploi actif du capital de la Banque dans les transactions journalières de l'institution, au lieu d'être immobilisé dans des opérations de longue haleine. Si nous ajoutons que ces prêts et escomptes ne sont grevés que d'une moyenne de 1½ pour cent de dettes en souffrance, nous aurons reconnu le fonctionnement d'une institution de crédit restant dans les limites de sa charte, ayant toujours disponible un capital liquide et réalisable, trouvant dans les affaires que lui offre le pays, un emploi actif et rémunérateur de ses ressources et ayant par suite devant elle, une période de prospérité due à l'activité et l'expérience de sa direction et de ses officiers.

#### MOUVEMENT DES BOIS A MONTREAL PENDANT L'ANNEE FISCALE 1881-1882.

Nous devons à l'obligeance du surintendant des mesureurs de bois de Montréal le tableau des importations et des exportations des ports de Montréal, Sorel et Lachine du 30 juin 1881 au 30 juin 1882, que nous nous empressons de faire connaître.

L'entrée des bois pour l'année fiscale se terminant au 30 juin 1882 a été de 56,286 pièces mesurant 34,945 standard tonnes. Nous ne pouvons pas entrer dans le détail de ces arrivages qui requièrerait un plus grand espace que celui à notre disposition. Les recettes de douvelles pour les Indes Occidentales forment un total de 11,268 pièces, soit 9.3.3. mille de 1200.

Les exportations par contre ont consisté en 616,084 pièces pour les points ordinaires des exportations du port de Montréal, principalement le Rio de la Plata.

Le peu de progrès de nos exportations de bois débité du port de Montréal nous laisse craindre que les efforts faits dans ce sens par notre commerce ne soient pas vigoureux, car les exportations américaines vont en augmentant, tandis que les nôtres sont stationnaires. Pour ne citer qu'un exemple que fournit le tableau des exportations et des importations de la France pour les dix dernières années de 1871 à 1880. Les importations de bois de toute nature en France a augmenté de 310 pour cent et les exportations du Canada vers la France ne se sont pas accrues d'une fraction.

Voici ce tableau tiré des chiffres officiels exprimant les valeurs annuelles des importations en livres sterling.

Importation du bois de toute nature en France pendant la décade 1871 à 1880 :

	Valeur.
1871 .....	£ 3,592,000
1872 .....	5,136,000
1873 .....	6,252,000
1874 .....	7,064,000
1875 .....	6,564,000
1876 .....	8,096,000
1877 .....	8,160,000
1878 .....	8,824,000
1879 .....	8,842,000
1880 .....	11,120,000

Nous croyons que des efforts plus suivis, une introduction dans les ports du Sud des bois canadiens en concurrence à ceux de la Norvège finiraient par attirer une demande croissante vers nos ports et comme toute opération de commerce entraîne une opération en retour, les relations, qu'à l'aide d'un traité de commerce, le Canada désirerait ouvrir avec la France auraient beaucoup plus de chances de se former, si nos bois fournissaient le premier aliment à ce commerce.

#### DE LA CULTURE DU LIN AU POINT DE VUE TEXTILE.

CULTURE—PRÉPARATION—COMMERCE.

Suite.

L'importance de la culture du lin au point de vue de la fibre est clairement démontrée par le tableau des importations. En 1879 les Etats-Unis en ont importé 2,935 tonnes, d'une valeur de \$969,451, soit une valeur moyenne par tonne de \$330; en 1880 l'importation s'est élevée à 4,878 tonnes d'une valeur de \$1,248,919, soit une valeur moyenne de \$285. Ces chiffres montrent plus péremptoirement que tous les raisonnements théoriques le profit que les fermiers pourraient retirer de la culture du lin pour sa fibre, au lieu de le cultiver pour sa graine qui ne donne qu'un rapport moyen de \$6 à \$8 par acre.

Cependant, nous devons reconnaître qu'il n'est guère admissible d'espérer que les fermiers changeront radicalement et promptement leur mode de culture. La culture du lin pour sa graine est faite depuis de trop longues années pour supposer qu'elle sera immédiatement abandonnée, même si le changement de culture, comme dans le cas présent, donnait au cultivateur un profit quatre à cinq fois plus grand. Cette difficulté peut cependant être surmontée, en prenant un moyen terme, c'est-à-dire en cultivant tout à la fois pour la graine et la fibre. Il est vrai que si le travail dans ce cas est moins grand, le profit est également moindre que dans la culture pour la fibre seule, attendu que la fibre est plus commune. Mais aussi ce procédé amènera insensiblement le fermier à étudier et à améliorer sa culture; le bénéfice qu'il réalisera en plus de la culture pour la graine seule le

stimulera et il sera porté malgré lui à cultiver dans un temps peu éloigné la fibre seule.

Cette culture mixte est pratiquée en Russie et avec plus de succès encore en Hollande. La fibre hollandaise exportée sur le marché irlandais atteint toujours les plus hauts prix soit environ \$300 la tonne. La graine hollandaise, qui est tenue en si haute estime s'est vendue pendant ces deux dernières de \$26 à \$27 la mesure de sept minots. Comme on le voit on peut arriver à de bons résultats en cultivant à la fois pour les deux produits la graine et la fibre.

Quant à la fibre russe elle est plus grosse que celle de Hollande, conséquence forcée d'un encensement trop écarté, et son prix n'est pas aussi élevé sur les marchés européens que la fibre belge ou hollandaise, mais néanmoins elle atteint encore de \$190 à \$200 la tonne. Ces chiffres nous dispensent, une fois pour toutes, de nous étendre à l'avenir sur la valeur réelle de la culture du lin pour sa fibre, et nous permettront de continuer sans interruption le détail des procédés employés dans sa culture.

Pour récolter la graine et la fibre, on procède dans les premières opérations exactement comme nous l'avons dit dans nos précédents articles; quant au moment de l'arrachage il est indiqué par l'état de la graine. Si en coupant la capsule renfermant les graines, ces dernières se présentent, sous une forme compacte, n'offrant aucune trace de déplacement, par suite du passage du couteau, la plante est en bonne condition et peut être récoltée. La supériorité des lins belges et hollandais est surtout due à ce que la récolte est faite avant la parfaite maturité de la graine. Pour obtenir une récolte de graines parfaitement mûres, il est nécessaire de laisser les tiges sur pied jusqu'à l'époque, ou elles sont devenues raides et sans valeur industrielle. Nous ne saurions trop appuyer sur le fait, que pour obtenir une bonne fibre, il est de haute nécessité que la plante soit récoltée avant la parfaite maturité des graines. L'expérience a démontré que, au moment où tombent les pédales de la fleur, où la tige commence à jaunir et les feuilles de se détacher, les fibres sont plus fortes et plus souples que lorsque la plante est laissée sur pied jusqu'à maturité complète.

Il est également reconnu que si les graines ne sont pas parfaitement mûres lors de la récolte, elles ont pleinement le temps de mûrir après l'arrachage, il suffit pour cela de les laisser après la tige et de ne les détacher que lorsque cette dernière est parfaitement sèche; toute la sève contenue dans la plante se porte naturellement vers la tête et continue à nourrir la graine et lui permet d'arriver au degré de maturité voulue. C'est ainsi que les Hollandais opèrent. Ils arrachent les plantes au moment où la fibre est dans sa meilleure condition industrielle les

mettent en gerbes et les laissent sécher sur le terrain en cet état. De cette façon ils obtiennent une fibre excellente, et une graine de si bonne qualité qu'elle est choisie et achetée de préférence aux graines indigènes par les pays même qui cultivent le lin sur une vaste échelle.

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES DE LA BANQUE DE L'UNION DU BAS-CANADA.

RAPPORT DU BUREAU DES DIRECTEURS.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette institution a eu lieu lundi, 3 juillet dernier.

Étaient présents: Messieurs J. W. Henry, Dr Rousseau, Jas. Gibb, J. S. Budden, T. H. Thomson, F. Gunn, R. LeSueur, T. Fortier, R. Bruce, L. Parent, N. Lemieux, A. Joseph, D. McSweeney, M. O'Brien, C. Pentland, P. A. Shaw, W. H. Carter, Hon. T. McGreevy, Hon. G. Irvine, D. C. Thomson, E. Giroux, A. Thomson, F. Olivier, W. Sharples, J. H. Simmons, J. Cantillon, Hon. J. Hearn, L. J. Riopel, etc.

M. G. H. Balfour fut nommé secrétaire et messieurs J. S. Bulden et P. A. Shaw, scrutateurs.

Le Président, Andrew Thomson, 6<sup>er</sup>, donne comme suit lecture du rapport des Directeurs.

Les directeurs soumettent humblement le résultat des affaires de la banque pendant l'année qui vient de s'écouler.

Balances au crédit des profits et pertes le 15 juin 1881..... \$21,368,00  
Profits pendant l'année finissant le 15 juin 1882, déduction faite des dépenses d'administration et du fonds de réserve pour intérêt et échange... 176,881,68

\$198,249,77

Lesquelles sommes ont été employées comme suit:

Dividende No 32, 2½ pour cent, payé le 3 janvier 1882 \$50,000,00

Dividende No 33, 3 pour cent payable le 3 juillet 1882.. \$60,000,00

Appropriation pour les dettes mauvaises et douteuses..... \$58,226,76

\$168,226,76

Balance au crédit des profits et pertes, nouveau compte..... \$30,023,01

Les directeurs, dans leurs derniers rapports, parlaient d'amélioration notable dans les affaires de la Banque depuis 1879, cette amélioration s'est continuée durant notre dernière année d'opérations et les espérances qu'exprimaient les directeurs l'année dernière pour cette année se sont trouvées réalisées comme on peut le constater dans le tableau des opérations que nous donnons ci-dessus, les revenus nets de l'année dernière ont dépassés de \$30,000, ceux de l'année précédente.

On a raison d'attendre des opérations de l'année prochaine d'aussi favorables résultats, si le commerce général du pays n'éprouve pas d'échec.

Grâce à ces favorables circonstances, à la prospérité croissante des affaires de l'institution, au caractère substantiel des recettes, et à l'excellente perspective de l'avenir, les directeurs se sont crus justifiables d'augmenter à six pour cent le taux du dividende pour le dernier semestre.

Le bureau des directeurs a toujours eu jusqu'à présent pour ligne de conduite celle d'augmenter les dividendes au fur et à mesure que les profits et la valeur des recettes le permettraient, jusqu'à ce qu'on eût atteint un taux rémunérateur, et ils ont été assez heureux pour atteindre leur but avec succès; les directeurs recommandent maintenant que l'on augmente les dividendes que lorsque l'on aura encaissé un excédant de recettes notable et substantiel.

La banque a ouvert une succursale à Winnipeg sous la direction de M. Boxer, autrefois

gérant de la succursale de Trois-Rivières. Le résultat des affaires de cette nouvelle branche a été satisfaisantes. Les directeurs sont d'opinion que la succursale de Winnipeg profiterait beaucoup des rapports qu'elle pourrait avoir avec la partie-ouest d'Ontario, et ils recommandent pour cela Toronto à la favorable attention des actionnaires, comme étant le point qui serait probablement le plus favorable comme agence, tant dans l'intérêt de la nouvelle succursale que dans l'intérêt des autres branches.

Le caissier et les autres officiers de la banque ont accompli leurs devoirs respectifs à la satisfaction du bureau.

Le bureau principal et les succursales de la banque ont été inspectés régulièrement

ANDREW THOMSON,  
Président.

Québec, 3 juillet, 1882.

Rapport général 15 juin 1882,

PALSIF.

Capital payé.....	\$2,000,000.00
Profits et pertes, nouveau compte.....	\$ 30,123.01
Intérêt et échange en réserve.....	16,669.84
Dividendes non réclamés.....	3,278.87
Dividende No. 33 de 3 p. c. payable au 3 juillet 1882.....	60,000.00
	109,971.72
Billets de banque en circulation.....	852,032.00
Dépôts portant intérêt.....	1,344,858.71
Dépôts ne portant pas intérêt.....	834,697.69
Dû aux autres banques au Canada et dans le Royaume-Uni.....	262,152.51
	3,293,740.90
	\$5,403,714.62

ACTIF.

Espèces en or et argent.....	\$ 35,345.27
Billets du gouvernement du Dominion.....	205,472.00
Billets et chèques sur d'autres banques.....	221,237.30
Dû par d'autres banques.....	73,874.81
	\$ 535,929.38
Garanties du gouvernement.....	262,106.65
Emprunts et billets escomptés courant.....	4,297,442.84
Dettes couvertes par hypothèques et autrement.....	43,908.26
Notes et billets promissaires escomptés, en souffrance, non spécialement garantis et regardés comme pertes, nil.....	8,911.48
	4,350,262.58
Hypothèques sur propriétés foncières vendues par la banque.....	40,000.00
Propriétés foncières, autres que les logements de la Banque.....	16,993.44
	56,993.54
Premises de la Banque et aménagement.....	112,952.39
Autres biens.....	85,468.00
	\$5,403,712.62

P. MAC EWEN,  
Caissier.

BANQUE UNION DU BAS-CANADA,  
Québec, 15 juin 1882.

Proposé par M. le Président secondé par Chas. Pentland et adopté: "Que le rapport présenté à cette assemblée soit adopté, imprimé et distribué aux actionnaires."  
Proposé par le Capt. Carter secondé par R. Bruce et adopté: "Que les actionnaires remercient les directeurs et les officiers de la banque pour les services importants qu'ils ont

rendus pendant l'année qui vient de se terminer."

Proposé par J. W. Henry secondé par F. Gunn et adopté: "Que l'assemblée procède maintenant à l'élection des directeurs pour l'année qui commence, et que la boîte du ballotage pour la réception de votes demeure ouverte pendant une heure, pendant lequel temps les procédés de cette assemblée demeureront suspendus."

Tout l'ancien Bureau des Directeurs a été réélu, l'assemblée s'est alors terminée par un vote de remerciements aux scrutateurs, adopté sur proposition de l'hon. Geo. Irvine secondé par E. Ciroux, écr.

G. H. BALFOUR,  
Secrétaire.

A une assemblée subséquente des nouveaux directeurs, directeurs, Andrew Thompson, écr. a été réélu président et l'hon. Geo. Irvine, vice-président.

BANQUE D'ECHANGE DU CANADA.

RAPPORT ANNUEL DES DIRECTEURS.

Les Directeurs de La Banque d'Echange du Canada ont soumis à l'assemblée générale annuelle des actionnaires le rapport suivant: Les Directeurs présentent aux actionnaires de la Banque d'Echange du Canada le dixième rapport annuel, montrant la situation de la Banque au 30 juin 1882.

C'est pour eux une grande satisfaction d'avoir à faire connaître une augmentation continue et suivi des opérations de la Banque, et ils félicitent les intéressés de la haute position que la Banque occupe dans la confiance et l'estime publique, position démontrée par l'accroissement des dépôts et le plus grand volume des affaires.

Le résultat des opérations de l'année est clairement établi par le compte des profits et pertes donné plus loin.

Comme on le verra, la réserve est maintenant de \$250,000, somme égale à la moitié du capital et après avoir réservé une somme \$31,000 pour diminution d'intérêt sur les prêts en cours, il reste un crédit du compte des dépenses et pertes imprévues \$33,798.29.

Quatre dividendes trimestriels de deux pour cent chacun ont été déclarés pendant l'année. La direction saisit cette occasion pour appeler de nouveau l'attention publique sur le besoin d'un acte du parlement, par lequel la masse des biens des faillis pourrait être promptement et équitablement distribuée.

C'est avec un regret sincère que les directeurs rappellent la perte qu'ils ont faite, par la mort de deux de leurs collègues, Messrs Thomas Caverhill et Thomas Tiffin. Ils avaient été associés à cette banque dès sa formation et étaient des membres actifs et dévoués de la direction. Leur place dans le conseil a été remplie par l'élection de MM. Alexander Buntin et Thomas Craig.

Le bureau actuel des directeurs, MM. M. H. Gault, l'hon. A. W. Ogilvie, E. K. Greene, A. Buntin, et T. Craig, se retire cette année, mais ces Messieurs peuvent être réélus.

M. H. GAULT,  
Président.

Montréal, 10 juillet, 1882.

Compte des profits et pertes.

Balance au crédit du compte de l'imprévu au 30 juin 1881.....	\$ 26,296.11
Profits nets pour l'année finissant le 30 juin 1882, après paiement de toutes les dépenses et intérêts sur le dépôts et la radiation de toutes créances mauvaises ou douteuses.....	97,502.18
	\$ 123,798.29

Employés comme suit:

quatre dividendes trimestriels.....	\$ 40,000.00
Accroissement du fonds de la réserve.....	50,000.00
Balance au crédit du compte de l'imprévu.....	33,798.29
	\$ 123,798.29

Balance 30 juin 1882.

ACTIF.

Espèces en banques.....	\$ 391,749.91
Prêts à demande, garantis par des sécurités.....	503,615.00
Escomptes et avances.....	2,933,252.11
Prêts échus non-remboursés, garantis.....	20,362.05
Prêts échus non-remboursés non-garantis.....	1,350.69
Propriété foncière de la banque.....	8,815.79
Hypothèques appartenant à la banque.....	25,248.77
Edifice de la banque.....	1,000.00
	\$3,974,394.32

PASSIF.

Billets de la banque en circulation.....	\$ 470,571.00
Dépôts à demande.....	1,455,329.00
Dépôts à terme (intérêts sur les dépôts compris jusqu'à ce jour.....)	1,133,635.07
Dû aux autres banques, au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre.....	39,416.96
Hypothèque sur Edifice de la banque due en 1884.....	50,000.00
Capital.....	500,000.00
Béserve.....	250,000.00
Compte de l'imprévu.....	33,798.29
Réserve pour diminution d'intérêts sur Escomptes courants.....	31,000.00
Dividendes déclarés dus	544.00
Dividende déclaré dû 1er Août.....	10,000.00
	825,342.29
	\$3,974,394.32

THOMAS CRAIG,  
Directeur Gérant.

A l'assemblée générale des actionnaires qui a eu lieu lundi dernier, après la lecture du rapport qui précède et son adoption à l'unanimité; Il fut procédé à l'élection des nouveaux directeurs. M. M. W. E. Norris et Frank Caverhill scrutateurs déclarèrent que les anciens directeurs avaient tous été réélus.

En difficultés.

J. C. Patterson marchand de chapeaux et fourrure à Québec est en difficultés avec ses créanciers, une dépêche de cette ville nous informe qu'il a fait cession de ses biens à Messieurs Riddle et Stevenson de Montréal, Mr. Patterson ouvrit le magasin actuel en février 1880.

Mr. Louis Malhiot, marchand à Gentilly, est en faillite. Mr. Malhiot a commencé les affaires en 1874 et a failli en 1876; a effectué une composition et le dernier dividende fut payé le 4 septembre 1877, Mr. Beausoleil de Montréal était le syndic. Il ouvrit de nouveau en 1877 un magasin, il paya bien dans les premiers temps, mais pour une raison ou une autre, il fut encore obligé en 1879 de suspendre ses paiements et cette faillite ne rapporta rien aux créanciers et n'a pas eu décharge. Il a continué, depuis à faire des affaires et a essayé de nouveau de se faire un crédit, il a réussi jusqu'à un certain point avec les créanciers actuels, qui refusent l'offre que leur a fait le failli, 35 c. par piastre.



La vente de l'actif de la succession en faillite de Hamel et Magnan, a eu lieu mardi : tout le commerce de chaussures de Québec était représenté. Les enchères ont été très actives et les prix obtenus sont bien au-dessus de ce que s'attendaient les parties intéressées. Presque tout l'actif a été acheté par M. George Lavoie de Québec, pour les failis dit-on.

	Valeur	Vendu à
Effets fabriqués.....	\$2,728.52	77c
(Shoe findings), et effets en voie de fabrication.....	4,439.82	63½
Machines, formes, etc..	2,291.36	37½
Livres de crédits.....	3,906.75	70
Loyer au 1er mai 1883	750.00	300.00

Le résultat de la vente, assure aux créanciers, un dividende d à peu près 35c comptant, c'est-à-dire 10c de plus que les faillis avaient offert à long terme.

### Notes Spéciales.

Nous avons déjà et à plusieurs reprises appelé l'attention de nos lecteurs sur les articles de la manufacture J. H. Stone, de Hamilton, Ont. Nous avons engagé particulièrement les ferblantiers à s'adresser à elle pour tous les articles pressés, frappés et repoussés; les volières et les cages d'oiseaux de cette manufacture sont d'un dessin artistique nouveau, et forment un des ornements les plus attrayants. En un mot, tout le monde a été engagé par nous à demander le catalogue et le prix courant de la compagnie manufacturière J. H. Stone. Aujourd'hui, c'est la lanterne tubulaire qu'elle fabrique que nous recommandons; par sa forme, la facilité de son nettoyage, la simplicité de son mécanisme, par l'avantage qu'elle présente de ne pouvoir laisser l'huile déborder. Cette lanterne tubulaire est acceptée par les chemins de fer et par toutes les grandes fermes pour l'usage des granges et des étables; c'est la meilleure qui puisse être employée. Demandez-en le catalogue, où vous trouverez toutes les dimensions qui s'en fabriquent ainsi que les prix modérés auxquels elle se vend.

Une fabrique de vinaigre, sous le nom de "Mount Royal Vinegar Works" située rue St Vincent et dont Messrs L. A. Bourret & Cie sont les propriétaires, apporte une grande amélioration dans la fabrication. Messrs Bourret & Cie viennent d'introduire un nouveau procédé dans la fabrication du vinaigre qu'ils déclarent être le plus pur du pays. Ce procédé n'est connu que d'eux seuls et ils offrent \$500 à quiconque pourra prouver que leurs produits ne sont pas les plus purs mis en vente au Canada. Quant à présent, ils fabriquent seulement 200 gallons par jour par le nouveau procédé et nous appelons l'attention de tous les vendeurs sur cet article qui deviendra bientôt l'objet d'une demande difficile à satisfaire par son étendue et dont ils peuvent obtenir des échantillons sur demande.

## Finance et Commerce.

### Revue de la Semaine.

MONTRÉAL, Jeudi, 13 juillet 1882.

Le grand événement de la semaine est le commencement des hostilités en Egypte par le bombardement des forts à l'entrée d'Alexandrie et le danger que court le canal de Suez, si les révoltés en détruisent les digues ou en comblant le chenal. Il est en dehors de nos attributions de nous appesantir sur les

conséquences politiques de la rupture de la paix en Orient; nous n'avons, au point de vue commercial, qu'à rechercher quelles conséquences peut avoir pour les affaires la suspension même limitée de la navigation du canal. Cette séparation des deux continents, due au génie des ingénieurs français a tellement changé les routes du commerce, rapproché les approvisionnements et les marchés que la privation même momentanée de la voie nouvelle équivaut à une rupture complète de communications. Le développement de l'agriculture aux Indes Anglaises en avait fait depuis quelques années un facteur très important de l'approvisionnement du globe en dehors des articles de commerce, qui sont particuliers à la contrée et à son climat.

Les cotons indiens étaient entrés depuis la guerre américaine dans la consommation des filatures européennes. Les blés, depuis deux années, par leur grande production, parvenaient à contrebalancer les apports de l'Amérique du Nord; les grains de lin de Bombay et de Calcutta alimentaient les huileries de l'Europe et des Etats-Unis; les plantes textiles, la jute, par exemple, sont indispensables aux filatures de l'Irlande et du Nord de la France; les riz de Rangoon, de Patna et de Moulmein forment des chargements entiers et les gommés résines, gomme laque, gomme arabique ainsi que les indigos de Calcutta sont d'un usage journalier dans l'industrie. On doit donc s'attendre à une hausse très prochaine et sérieuse dans ces articles, ainsi que dans les produits des Indes Hollandaises, cafés, épices et sucres. Jusqu'à présent, les marchés européens ainsi que celui des Etats-Unis sont encore assez calmes; mais si l'état de choses actuel se prolonge, tous les articles énumérés ci-dessus et par suite ceux similaires des autres parties du monde doivent monter.

Ici, les affaires ont été fort calmes, comme elles le sont ordinairement entre deux saisons. Les transactions à la Bourse ont été peu actives et sans entrain. Aujourd'hui, il y a eu un peu plus de fermeté dans les prix; mais le montant des opérations est fort limité. A la bourse de ce jour, les seules affaires traitées l'ont été aux cours suivants: Banque de Montreal 20 actions à 207½. Banque d'Ontario 25 à 123. Banque des Marchands 150 à 127. Banque du Commerce 25 à 141. Banque d'Hochelega 32 à 94. Navigation du Richelieu 175 à 73½, 100 à 23.

L'argent est assez abondant, mais l'escompte est plus demandé sans changement dans le taux. Le papier de commerce s'escompte de 6 à 7 p. c., selon signature et maturité. Les prêts à courtes échéances s'obtiennent à 6 p. c.; ceux à plus longs termes à 7 p. c. Le change sur Londres est calme à 109½ pour 60 jours de vue et de 109½ pour courts jours. Les traites sur New-York se placent à 1½ perte.

POTASSES ET PERLASSES.—Les potasses, dont les arrivages sont plus considérables, sont sans changement dans les prix qui restent: potasses premières, \$5.17½ à \$5.25. Les perlasses sont sans affaires à \$8.50.

PRODUITS CHIMIQUES.—Les produits chimiques ont donné lieu à un montant d'affaires assez modéré pendant cette semaine, mais les prix restent ceux de la semaine dernière. Les marchés anglais sont pour les produits chimiques de grande consommation ou les plus usuels, un peu plus faibles et les valeurs tendent à s'affaiblir. Nous appelons l'attention sur ce que nous disons pour les drogues dans cette revue. Déjà l'influence des troubles en Egypte a, sur le marché de New-York, accentué la valeur de plusieurs articles, les gommés spécialement; il est à craindre que la hausse ne s'étende.

MARCHANDISES SÈCHES, *Ettoffes, tissus et nouveautés*.—Nous n'avons rien à changer à ce

qui a été dit précédemment. Un mauvais symptôme est la disposition de certains importateurs principalement à Toronto, d'écouter à perte une partie de leur importation pour la saison; des impressions sont sacrifiées à des prix qui laissent des pertes considérables, le tout sans résultat, car l'été pluvieux que nous avons ne décidera pas plus les acheteurs à payer 8c au lieu de 10c des marchandises pour lesquelles ils ne trouveraient pas preneurs.

EPICERIES.—*Sucres raffinés*.—Aux prix actuels de 9½ à 9¾c. pour les sucres granulés, les ventes sont actives; les sucres blonds se placent aisément de 7 à 8½c. p. lb. Les sucres bruts, une couple de centaines de boucarts Porto Rico ont changé de mains de 7½ à 7¾c. Les mélasses sont faibles: Barbades, 52½ à 54c. p. gallon; Trinidad, de 48½ à 49½c.; Antigua, au même prix de 48½c. Le glucose, ou plutôt le sirop de glucose, a fait son apparition sur place et est tenu de 60 à 75c. p. gal., sans exciter d'intérêt. En thés, rien à dire, les affaires étant minimes. Les cafés sont calmes: Java, selon qualité, de 18 à 25c.; Ceylan, de 18 à 20c.; Mocha est peu en demande de 28 à 28½c. Les épices sont très fermes et les poivres toucheront des prix plus élevés. Poivre noir, 15 à 15½c. p. lb.; piment, 10c. p. lb. En fruits, rien à dire; la saison est finie et les stocks sont à peu près nuls.

GRAINS ET FARINES.—La continuation de la pluie en Europe a relevé les cours et les marchés des Etats-Unis sont plus fermes et en hausse. Ici, l'effet s'est également fait sentir et le blé roux d'hiver a été payé \$1.40. Le blé blanc est tenu de \$1.32 à \$1.33. Le blé de printemps à \$1.38. Les pois sont fermes à \$1. Les avoines aussi à 44½c. Le seigle et l'orge sont nominaux.

FARINES.—Le marché est actif et les prix très fermes, mais il clôt un peu plus lourd. Superior extra \$6.35. Extra superfine \$6.25. Extra de printemps \$6.12½. Superfine \$5.40. Farines en sacs, Ontario \$5.05. City \$3.70 par 100 livres, La farine d'avoine et celle de mais sans changement.

Produits de la ferme. *Beurre*. Pendant la semaine, par suite des avis défavorables d'Angleterre, les acheteurs pour l'exportation se sont abstenus, mais néanmoins il y a une bonne demande en spéculation et les crémeries se sont vendus de 23 c. à 24½ p. lb. Les beurries de 20 à 22 c. les qualités au-dessous 16 à 19 c. la production promet d'être considérable et de bonne qualité.

Fromage. Le fromage est sans animation. Les avis d'Angleterre annonçant qu'il est difficile de vendre de 54 à 56 shilling et les acheteurs s'abstiennent, les détenteurs s'efforcent de maintenir les prix; mais les arrivages considérables, les quantités invendues dans l'intérieur, et la production très forte amèneront des prix plus bas. Aujourd'hui, on peut dire qu'il est impossible de vendre de gros lots au prix actuel, qu'est de 9½ à 10½ pour le meilleur juin et les qualités au-dessous de 6 à 8 c. p. lb. *Provisions*.—Les lars salés sont sans changement, mais les saindoux en seaux sont montés à 15½ et 15¾, en tinettes de 14½ à 15.

HUILES DE POISSON.—L'huile de loup-marin tend à la hausse. Des ventes en lots ont eu lieu à 72½c. L'huile de morue a aussi la même tendance et se paie 62c. p. lot de 100 bis. L'huile de térébenthine a fléchi à 75 à 80c. p. gal. L'huile de pétrole a subi une baisse momentanée d'un centin, mais regagnera vite l'ancien prix. Nous cotons: pétrole par char, 18½c. p. gal.; 19½c. p. lot; 21c. p. baril. Huile américaine, 25c. p. gal.

FERS ET FERRONNERIES.—La baisse des fers a arrêté l'effet que pouvait avoir pour les fers en guise la fermeté en Angleterre et nous



n'avons pas de changement à signaler. Le fer en barre est aussi sans variation \$2.10 p. 100 lbs. Les ferblancs restent aux prix cotés, ainsi que les tôles du Canada. En ferronnerie, les affaires sont assez actives. Les ordres de l'intérieur étant aussi considérables qu'on l'espérait. Les remises se font régulièrement.

MARCHÉ DE LA VILLE.

Nous constatons avec plaisir que sur le dernier marché les acheteurs et les vendeurs étaient en bon nombre et que de bonnes affaires se sont faites en produits de la ferme et en légumes. Quelques fermiers se plaignent que dans quelques localités la pluie a retardé la coupe du foin, mais qu'en dehors de ce contre temps il n'y a pas lieu de se plaindre de l'état général des moissons.

**Grains**—Le grain était, vu la saison, en assez grande quantité sur le marché, mais la demande a absorbé tout ce qui était offert, à des prix très avantageux pour le vendeur. L'avoine a fait de \$1 à \$1.10 par sac et le sarrasin de \$1.40 à \$1.50. Peu ou point de pois et de haricots, et les prix sont sans changement.

**Légumes**—Les légumes étaient offerts en abondance et ont trouvé des acheteurs empressés à des prix très raisonnables. La demande pour les vieilles pommes de terre diminue avec les réceptions plus nombreuses et plus importantes du stock nouveau. Les pommes de terre nouvelles, qui la semaine dernière valaient \$3 le minot se vendent maintenant à \$1.25 le minot. Quant au vieux stock, il jouit de son reste et doit s'attendre d'ici quelques jours à ne plus trouver de preneur, actuellement il se vend de \$1.25 à \$1.30 pour Rose en bonne condition. Les choux étaient nombreux, à \$1 la douz. et les choux fleurs de 25 à 50c pièce suivant la taille et la qualité. Les carottes nouvelles sont sans changement à 10c la botte, les laitues de 15 à 20c la douz et les épinards de 30 à 40c par minot. Les oignons frais des Bermudes sont nouvellement arrivés sur le marché et se vendent \$5 la caisse, la rhubarbe abonde de 20 à 30c la douz et les radis de 15 à 20c. Les concombres de Montréal font leur apparition en plus grand nombre, et les prix sont en conséquence plus faciles de 70 à 75c la douz. Les melons d'eau sont sans changement à \$1.25 la pièce. Les pois verts sont fermes de 80c à \$1 le minot.

**Fruits**—Les pommes de la récolte nouvelle commencent à venir sur le marché, 86 barils reçus de Cincinnati ont trouvé immédiatement acheteur de \$6 50 à \$7.00 le baril. Les fraises sont de beaucoup moins abondantes que l'an dernier, 50 à 60 caisses seulement ont été reçues de l'ouest et se sont vendues 12 cents le panier, celles de Montréal d'une saveur et d'une fraîcheur beaucoup plus agréables se vendent 18 cts. Nous avons vu et goûté d'excellents produits cueillis à Laprairie et à la Côte des Neiges. Les oranges sont légèrement en baisse à \$13 la caisse pour les meilleures sortes. Les citrons qui avec les chaleurs sont en grande demande sont devenus rares, et les détenteurs demandent maintenant \$12.00 par caisse pour Palerme, et \$13.00 pour Naples. Quelques cerises ont été expédiées sur notre marché et à leur arrivée ont été vendues de \$1.50 à \$1.75 le panier. New-York nous envoie des pêches qui sont en demande de \$4.50 à \$5.00 la caisse.

**Produits de la ferme**—Nous signalons un accroissement d'arrivages dans les beurres en seaux, les derniers prix ont varié de 16 à 22c suivant la qualité du produit. Les œufs sont fermes, pour ceux en caisse de 18 à 18½c et de 20 à 23c pour les frais pondus.

**Viandes et Volailles**—La volaille est rare, cher et en demande. Les canards suivant la taille et la finesse se vendent de 90 à 95c la paire, et suivant les mêmes qualités les poulets de printemps font de 40 à 80c la paire.

très peu de transactions en dindes et en oies. Les pigeons sont en demande à 25c la paire.

La viande est sans changement, et une plainte générale existe sur la qualité inférieure des animaux amenés sur notre marché.

**Poisson**—Le marché aux poissons est ferme avec un mouvement d'affaires satisfaisant. Le saumon frais est toujours rare à \$25c la livre. La morue et le haddeck frais sont également rares et ont avancé de 1c par livre. Les maquereaux et homards se vendent couramment 10c la livre.

MARCHÉ AU FOIN.

Nous avons reçu cette semaine très peu de timothy de choix. Les meilleures sortes arrivées se sont vendues de \$10 à \$12 les 100 bottes. Les qualités inférieures sont tranquilles, et pour pouvoir effectuer des ventes les fermiers ont dû accepter des prix en baisse. Deux lots se sont vendus à \$8 et \$8.50 respectivement. Le foin pressé continue à arriver de Saint Martin, rivière Beaudette, Mille-Roche, Belleil et Saint Isidore, les ventes sont \$13.50 à \$15 la tonne. La paille se vend lentement de \$4 à \$5.50 par 100 bottes.

MARCHÉ AUX BESTIAUX.

Environ 40 vaches ont été offertes sur le dernier marché, mais la qualité en général était très pauvre et les prix vu cette circonstance étaient de beaucoup plus faciles. Par contre les bêtes de qualité supérieure sont toujours cher, et les bonnes laitières valent de \$60 à \$70 chaque, les qualités moyennes changent de mains assez facilement de \$35 à \$55 et les inférieures de \$22 à \$30. Le dernier marché a été bien approvisionné de bestiaux de pâturage de qualité ordinaire, qui se sont vendus de 4½ à 5½c la livre poids vivant. Les bêtes maigres ont été d'une vente difficile même au prix de 4 à 4½c la livre. En animaux d'exportations les conditions des ventes sont difficilement connues, nous pouvons cependant dire que celles de cette semaine ont varié de 6 à 7c suivant les qualités.

Au marché Viger, 300 bœufs ont été offerts indépendamment d'un certain nombre arrivé par bateaux, mais en général la qualité était très inférieure. Les meilleures ventes se sont faites à 5½c la livre poids vivant, mais la moyenne des changes s'est faite à 5¼c. La demande est bonne pour les bons animaux mais les autres ne se vendent qu'avec difficulté. Un nombre considérable d'animaux n'a pu trouver acheteur qu'à 4½ et 5c et un lot de bœufs maigres a quitté son propriétaire à des prix variés de \$20 à \$30 la tête.

Les agneaux étaient recherchés et se sont vendus de \$2.50 à \$5 et les moutons de \$5.50 à \$11 suivant les tailles et qualités. Le veau est toujours demandé et se vend pour les petites tailles de \$2.50 à \$5 et de \$7 à \$10 pour les meilleures qualités. Le porc est ferme de \$7.75 à \$8.25.

MARCHÉ AUX CHEVAUX

L'exportation des chevaux pendant la semaine dernière par le port de Montréal a été comme suit :

	Chevaux.	Valeur.
Pour la semaine finissant le 8 juillet 1882.....	33	\$4,918.00
Semaine précédente.....	38	5,669.00
Semaine correspondante en 1881.....	83	9,874.00

La semaine dernière a encore été une semaine très calme, 33 chevaux seulement ont été exportés contre 38 pour la semaine précédente. Le prix moyen payé par les américains a été la semaine dernière de \$128.50 contre \$40.30 pour la semaine correspondante en 1881. Les expéditions pour les États-Unis pendant la semaine finissant le 8 juillet ont été comme suit : Juillet 3, 16 chevaux \$2,035 ; juillet 4, 2 chevaux \$400, 3 chevaux \$315 ; juillet 6, 9 chevaux \$989, juillet 7, 4 chevaux \$500.

# Canada Life

CIE. D'ASSURANCE DU CANADA

## SUR LA VIE.

Les personnes, qui s'assureront le ou avant le **30 Avril prochain**, participeront aux profits de quatre années à la prochaine répartition en 1885.

Bureau Principal, HAMILTON, Ont.

A. G. RAMSAY, *Direct. Gérant et Prés.*

R. HILLS, *Secrétaire,*

J. W. MARLING, *Surint. des Agences.*

BRANCHE DE MONTRÉAL :

No. 180, Rue St-Jacques

R. POWNALL, *Secrétaire pour la Province de Québec.*

P. LAFERRIÈRE, *Inspecteur des Agences, Province de Québec.*

J. AKIN, *Agent spécial pour la Cité de Montréal.*

### Revue de Boston.

[De notre correspondant spécial Cyrus H. Bates.]  
Boston, 12 juillet 1882.

**Beurre**—Le marché a aujourd'hui un ton plus ferme, mais la demande est toujours très petite. Aucun lot de qualité de choix des crémeries n'a été offert aux présents prix, et les meilleures marques ne peuvent être achetées au dessous de 27c. A la chambre de commerce du comté du St Laurent à Canton, New-York, il a été vendu hier 600 tinettes à 27c et le marché de New York a monté de 1c. On rapporte que le stock des beurres de choix dans l'Iowa est de la moitié de ce qu'il était à pareille époque l'an dernier. Les expéditeurs de l'Ouest ont avisé leurs consignataires de garder les stocks en mains.

Le beurre de choix des fermes se vend de 24 à 25c.

**Fromages**—Le marché est calme, peu d'affaires sont faites, mais les prix se maintiennent. Nous cotons :

Fromage des fabriques, de choix de 10½ à 11 cents.

**Œufs**—On a reçu aujourd'hui environ 2,300 caisses d'œufs, par rail et bateaux, malgré cela les prix sont fermes de 19½ à 20½ la doz.

**Haricots**—Le marché est ferme de \$3.65 à \$4 par minot pour les haricots *peas* et moyens et à \$3.60 pour les *Yellow eyes*.

**Pommes de terre**—Marché en hausse et très ferme pour le vieux stock qui se vend à \$1.50 le minot, les réceptions sont très petites. Les pommes de terre nouvelles de Norfolk sont en hausse et malgré un arrivage de 15,000 minots le prix est de \$6 le baril.

**Foin**—Le stock de choix continue ferme de \$30 à \$22, mais les qualités inférieures ne sont

pas demandées. Les fermiers de la Nouvelle-Angleterre sont maintenant occupés à couper leurs foins et pendant que les derniers rapports disent que dans le Vermont et le Bas-Canada l'herbe n'a pas une apparence satisfaisante; il est certain que dans toutes les autres sections la récolte sera forte, avec un temps favorable pour la rentrer en bonne condition. De fait aux Etats-Unis, toutes les moissons ont une très belle apparence, à l'exception du maïs et même avec un peu de chaleur, on peut espérer une récolte satisfaisante pour ce dernier produit.

**Malt, orge et seigle.**—Calmes.

**Maïs**—Marché en hausse, 95c pour mélangé

**Avoine.**—Marché ferme de 63 à 52c p. minot.

**Revue de Chicago.**

[De notre correspondant spécial]

Chicago, 11 juillet 1882.

Les dernières nouvelles donnent de très bons rapports de l'état des récoltes en blé, avoines et seigle. Dans le Kansas on rentre le blé, on dit que la récolte a été abondante, que les fermiers travaillent même le Dimanche craignant de manquer de temps pour la rentrée. Le blé est très plein et la moyenne du rapport a été au-dessus de 20 minots par acre et en quelques endroits on a obtenu 35 minots. Le seigle et les avoines dans tout l'ouest sont magnifiques. L'étendue de terre mise en maïs a été énorme cette année, mais malheureusement, les nouvelles sont défavorables, cependant avec un beau temps d'une certaine durée, la récolte peut s'améliorer. Dans l'Iowa le maïs est beau, mais dans la région de l'Illinois les apparences sont mauvaises. La pluie continue et le temps extrêmement froid ont complètement découragé les fermiers, lesquels après avoir ensemencé deux fois, sont de nouveau à semer des herbes de différentes natures, espérant faire au moins une récolte de foin et de trèfle.

On comprend que dans ces circonstances, le prix élevé du bœuf qui règne depuis un an ne peut diminuer. Les animaux pour l'automne seront nourris à des prix élevés, et les fermiers et les éleveurs nourriront le moins de bêtes possible.

Les transactions ont été assez actives sur le marché aux bestiaux, et tous les animaux gras qui ont été offerts, soit en domestiques, soit en Texas ont atteint des prix plus élevés et des prix plus fermes que ceux du marché précédent. Le stock provenant de l'ouest était plus petit que d'habitude, et a été bien vite épuisé par les achats des abattoirs et des bouchers. On rapporte des ventes de troupeaux entiers variant en nombre de 350 à 960 têtes. Les prix extrêmes atteints par les animaux de l'ouest et du Texas ont été ceux de \$3,50 et \$5,15 par cent, et ceux par les animaux domestiques ont été de \$5,25 à \$7,87½, la masse des ventes ayant surtout varié de \$6,50 à \$7,50.

La bonne viande de boucherie d'animal domestique était très en demande, mais pour la viande inférieure le marché en est lourdement encombré.

Le marché aux porcs a été très actif, les acheteurs sont arrivés de bonne heure, mais les prix sont très irréguliers et sans fermeté. Quelques ventes ont été faites avec une avance de prix, tandis que d'autres ont à peine atteint les prix d'hier. Les bonnes qualités ont été les plus demandées, comme toujours et pour une qualité supérieure il a été payé 9 c. le prix le plus haut que l'on ait encore enregistré cette année. Les principales transactions se sont faites de \$7,90 à \$8,35 pour les animaux de qualité commune à moyenne et de \$8,40 à \$8,90, pour ceux de qualité moyenne à bonne. Le marché à la clôture avait une tendance à la baisse.

Les frets pour le grain sont un peu plus faciles; le taux, si on peut parler ainsi, a Buffalo pour du maïs est de 1c. ou d' 1½c. plus élevé qu'il ne l'était mercredi à midi. Les contrats qui ont été passés sont.

Pour Buffalo, Propeller Cuba, 32,000 minots de maïs à 1c. et 42,000 minots d'avoines, prix non connu. Pour Midland, Propeller Clinton et les barques Clyde et Grinsley et schooner Midland Rover, le tout en maïs à des prix non déclarés. Pour Montréal, Propeller Ocean.

Le stock des peaux en mains dans cette ville est comme suit :

Bœufs lourds, légers et taureaux.....	10,600
Vaches, lourdes, domestiques et mar- quées.....	8,400
Peaux légères, dessus et buffs.....	7,200
Veaux et bouvillons.....	11,200
Peaux sèches.....	6,800
Total.....	44,200
Total pour la semaine dernière.....	47,500

Dernières nouvelles :

La réception totale des animaux pour la semaine a été de 26,594 et l'exportation a été de 14,637. Les demandes pour les bonnes qualités ont été assez actives et le marché ferme. Les qualités inférieures sont très difficilement vendues, les dernières ventes ont été faites aux prix de \$5 à 5.50, pour les animaux maigres de paturages de \$6 à 7 pour les qualités moyennes et de \$7.25 à 8.25 pour les qualités extra. La plus grande partie des ventes hier se sont faites de \$6.25 à 7.50.

Les animaux domestiques de boucherie sont en moyenne en baisse. Les vaches extra et grasses et les petits bœufs sont fermes, mais les autres classes étaient en baisse de 10 à 15c. Le veau s'est vendu aux mêmes prix que la semaine dernière, les petites quantités offertes empêchant toute tentative de baisse.

Les animaux du Texas formaient la plus grande partie des bêtes offertes sur le marché. La demande était faible et tout animal d'assez bonne qualité pour être envoyé sur les marchés de l'ouest pouvait s'obtenir de \$5 à \$5.60, les qualités communes achetées par les abattoirs se vendent de 10 à 12½c en dessous de ces prix. A la fin du marché le stock était presque épuisé et les prix fermes. Les ventes ont été faites suivant qualité de \$3.12½ à \$5.60 la grande masse étant effectué de \$4.25 à \$5.10.

Le nombre de porcs reçu durant la semaine dernière a été de 91,942 et l'exportation de 41,644. Le marché était lourd et en baisse. Les arrivages depuis lundi sont faibles, mais comme ceux de mardi et mercredi seront très forts les acheteurs ne sont pas disposés à acheter en ce moment. Les prix sont de 5 à 10c plus bas que ceux de la semaine dernière et le marché s'est fermé sur la baisse.

Dépêche de Beerbohm *Liverpool*:—13 Juillet.  
Chargements à flot : blé, ferme  
Chargements à flot : maïs, rien n'est offert.  
Chargements en transit : blé, devient plus cher.

Chargements en transit : maïs, ferme.  
Blé sur place : ferme.  
Maïs " plus facile.  
Blé attendu : 1,975,000 qrs.  
Maïs " 260,000 "

New-York, 13 Juillet.

Blé roux No. 2.....	Juillet.....	1.29½
".....	Août.....	1.24½
".....	Sept.....	1.24½
".....	Oct.....	1.25½
".....	Un an.....	1.23½
Maïs.....	Juillet.....	87½
".....	Août.....	87½
".....	Sept.....	87½
".....	Oct.....	87½
".....	Nov.....	86
".....	Un an.....	82½
Lard salé.....	Sept.....	22.70
Saindoux, p. 100 lbs.....	Juillet.....	13.02½ à 13.10
".....	Août.....	13.05 à 13.10
".....	Sept.....	13.17½ à 13.22½
".....	Un an.....	13.02½ à 13.07½

Chicago, 13 Juillet.

Blé de Printemps vieux—		
No. 2.....	Juillet.....	1.33
Blé nouveau.....	Juillet.....	1.16½
".....	Août.....	1.11½
".....	Sept.....	1.10½
".....	Un an.....	1.07½
Maïs.....	Juillet.....	80½
".....	Août.....	79½
".....	Sept.....	79
".....	Oct.....	77½
".....	Un an.....	69½
Avoine.....	Juillet.....	52½
".....	Août.....	41½
".....	Sept.....	39
".....	Un an.....	38
Lard salé.....	Juillet.....	21.90
".....	Août.....	21.90
".....	Sep.....	22.05
".....	Oct.....	22.15
Saindoux, p. 100 lbs.....	Juillet.....	12.57½
".....	Août.....	12.57½
".....	Sept.....	12.72½
".....	Oct.....	12.77½

DEPECHE TELEGRAPHIQUES DU JOUR.

MARCHÉS D'EUROPE.

PRIX A LIVERPOOL.

5 P. M., 13 Juillet 1882.			
Farine.....	10	0 à 12	9
Blé : Printemps.....	9	0 à 10	0
" Roux d'hiver.....	9	9 à 10	7
" Blanc.....	9	10 à 10	2
" Club.....	10	1 à 10	8
Maïs.....	7	2 à 0	0
Avoine.....	6	6 à 0	0
Orge.....	5	2 à 0	0
Pois.....	7	0 à 0	0
Lard salé.....	91	0 à 0	0
Saindoux.....	64	0 à 0	0
Bœuf.....	00	0 à 0	0
Viande salée.....	62	6 à 64	0
Suif.....	42	9 à 0	0
Fromage.....	55	6 à 0	0

**WHITE,**  
**JOSELIN**  
**& CO.**

No. 7 WELLINGTON STREET  
TORONTO.

Notre agent, Mr THOMAS est maintenant en tournée, ayant un assortiment complet d'échantillons de nos spécialités. DENTELLES RÉELLES ET IMITATION, BRODERIES, RIDEAUX, &C.  
**Magasin de Dentelle de White.**

MOUVEMENT DES PRODUITS.

Arrivages généraux pour la semaine finissant le 5 juillet 1882 et comparaison avec la même semaine en 1881, ainsi que les Expéditions comparées pour la dite période en 1882 et 1881 :—

	ARRIVAGES.		EXPÉDITIONS.	
	1882	1881	1882	1881
Riz, boisseaux.....	101,261	137,291	67,872	139,893
Maïs ".....	44,811	27,814	61,811	242,612
Pois ".....	29,498	32,148	42,892	51,589
Avoine ".....	489	77,828	12,734	90,445
Orge ".....	2,487	600	83	43
Seigle ".....	11,262	20,307	17,861	15,536
Farine, harlis.....	11,262	472	2,476	692
Farine d'avoine, dis.....	45	182	2,476	692
Poit et Perlasse.....	982	206	3,114	713
Beurre.....	3,134	2,818	44,287	18,598
Fromage, boîtes.....	3,134	2,818	44,287	18,598
Farin, harlis.....	15,056	170	141	183
Saindoux, dis.....	2,417	141	2,062	183
Beurr, dis, et Utersons.....	36	67	161	53
Nail.....	74	530	176	72
Pétrole, dis.....	74	530	176	72
Cuir, pièces.....	1,206	238	216	216
Vianades salées, pièces.....				

Arrivages du 1er janvier au 5 juillet 1882, et comparaison avec les arrivages pendant la même période en 1881, et aussi, total des Expéditions pendant la période du 1er janvier au 5 juillet, tant en 1882 qu'en 1881.

	ARRIVAGES.		EXPÉDITIONS.	
	1882	1881	1882	1881
Riz, boisseaux.....	1,882,446	2,986,599	1,938,254	1,933,765
Maïs ".....	521,353	1,770,513	455,798	1,223,255
Pois ".....	1,130,727	1,181,670	1,171,601	1,461,870
Avoine ".....	617,346	1,090,980	40,512	560,543
Orge ".....	87,618	130,790	16,533	16,533
Seigle ".....	38,813	38,700	38,700	38,700
Farine, harlis.....	38,813	38,700	38,700	38,700
Farine d'avoine, dis.....	3,824	4,529	29,270	30,159
Poit et Perlasse.....	3,824	4,529	29,270	30,159
Beurre.....	122,822	128,720	52,308	52,308
Fromage, boîtes.....	122,822	128,720	52,308	52,308
Farin, harlis.....	12,191	12,720	10,151	8,431
Saindoux, dis.....	19,636	1,017	21,526	22,848
Beurr, dis, et Utersons.....	1,189	1,017	1,289	2,110
Nail.....	3,210	4,081	1,788	1,838
Pétrole, dis.....	60	55,822	4,220	3,595
Cuir, pièces.....	33,214	60	5,793	4,384
Vianades salées, pièces.....	18,316	15,687	20,561	15,561

CYRUS H. BATES

Successeur de John S. Ware & Cie.

Marchand Commissionnaire  
Foin, Paille et Produits  
70 Commercial Street  
BOSTON, Mass.

Reçoit consignation de Foin, Paille, Fèves, Pommes de Terre, Farine de Sarrazin, Pois de Semence et autres produits de ferme.

TORONTO, Ont.

HUGHES BROTHERS  
NOUVEAUTÉS EN GROS  
TORONTO.

Agence à Montréal, 112 RUE ST-PIERRE.

AUTOMNE 1882.

MODES :

Marchandises courantes, Etoffes à robes, Soies et Velours, Manteaux et Châles, Rubans et dentelles, Bonneterie et Gants, Nouveautés pour hommes, Articles de fantaisie. TAPIS. Tweeds et draps, Anglais, Canadiens, Français et Allemands, FOURNITURES POUR TAILLEURS, Etc.

M. E. O'Brien, notre agent à Montréal, montre en ce moment, un complet assortiment d'échantillons de tous les départements ci-dessus, et nous espérons que les commerçants de la Province de Québec, voudront bien nous honorer de leur visite.

TERMES LIBÉRAUX.

HUGHES BROTHERS,  
TORONTO.

CORSET CORALINE

Patenté

La Compagnie de Corsets Crompton, prévient le public qu'elle est propriétaire de la patente canadienne No. 13181, pour le corset CORALINE; que d'après la section 16 de l'acte des Patentes de 1872, nulle autre personne ou compagnie ne peut fabriquer, vendre ou importer pour être vendu le dit article patenté dans aucune partie de la Puissance du Canada.

Toute infraction aux droits exclusifs conférés par cette patente sera promptement et rigoureusement poursuivie selon la loi par la

CROMPTON CORSET CO.,  
TORONTO, Ont.

Compagnie Manufacturiere de la  
Machine à Tricoter de Lamb.

Fabrique de Machines à Tricoter de Lamb  
et de "Tuttle."

Demandez le catalogue et le prix courant.

J. M. STATTEN,

Agent-Général pour le Canada,

44 Church Street, TORONTO, Ont.

Manufacture de Broses d'Ontario

95 Front Street East, TORONTO.

SANDERSON, BAILEY & PILLOW

Manufacturiers de toutes espèces de BROSSES :  
Broses pour Peindre, Kalsominer et Vernir  
(une spécialité).

Tout ouvrage garanti être fait de la meilleure Soie importée.  
Demandez le prix courant.

ENVELOPPES

TOUTES DIMENSIONS

ECHANTILLONS SUR DEMANDE

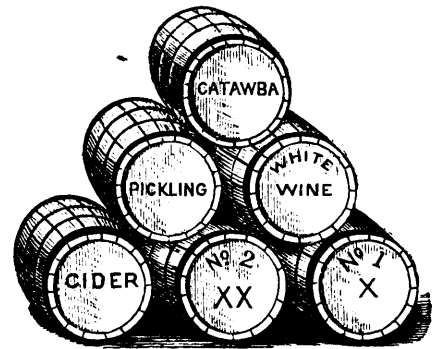
MACKAY, LOCKHART & CIE.

MAIL BUILDINGS

TORONTO.

HAMILTON, Ont.

FABRIQUE DE VINAIGRES D'ONTARIO  
HAMILTON, Ont.



JAMES SUTHERLAND & CO.

FABRICANTS DE

Vinaigres Fins, Esprits Méthyliques

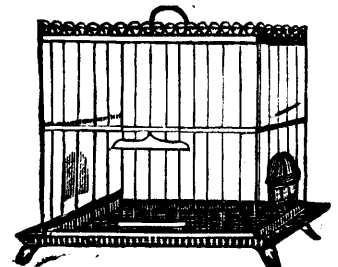
EN ENTREPOT

Prix et Echantillons adressés sur demande

FEUX D'ARTIFICE.

La seule place pour obtenir des Pièces d'Artifice de bonne qualité sur ce continent et de fabrique canadienne est :

LA CIE. DE FEUX D'ARTIFICE INSURPASSABLE  
DE HAND  
Head street, Hamilton, Ont.



J. H. Stone Mfg Co

FABRIQUE

Nouvelle Lanterne Tubulaire patentée

— DE —

J. H. STONE

La meilleure au monde. Examinez-la et vous n'en userez jamais d'autre.

Hamilton, Ont.

J. H. STONE, W. S. BURN,  
directeur de la manufacture. Secrétaire  
Demandez le catalogue et le prix courant.

"BACON"

Jambons, Epaules,

Jambons Desosses

Le tout de la meilleur qualité.

F. W. FEARMAN, Hamilton, Ont.

Fonderie de Fer d'ornementation  
HAMILTON.

OLSMSTED & SON

FABRICANTS DE FONTAINES, STATUES, CLO-  
TURES, VASES ET FAITIERS.

Tout genre et toute espèce d'ouvrages en fer  
fondu et forgé.  
Demandez le catalogue et le prix courant.

BROCKVILLE, Ont.

**The J. SMART Mfg. Co.**

BROCKVILLE, Ont.

Mortice Machines,

Mortice Machines Chisels,

Boring Machines,

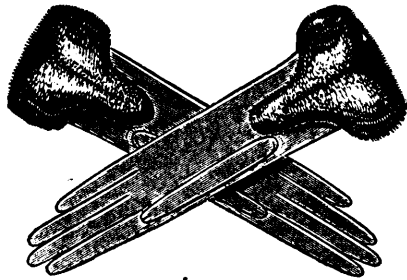
Cooper's Dowelling Machines,

Brace Drills.

Assortiment général de toute espèce de

**Quincalleries**

Demandez le Catalogue et prix courant.

**JAMES HALL & CO.**

BROCKVILLE, Ont.

Fabricants de Gants et de Mitaines

Et Marchands de Mocassins Indiens.

N.B.—Articles de PEAUX de VEAU et de DAIM une spécialité.

GALT, Ont.

**FONDERIE DE GALT**

Manufacture de Machines et de Môtiers.

Attention spéciale aux Machines pour travailler le bois, construites d'après de nouveaux modèles, et les derniers perfectionnements, dont une partie est garantie par des patentes.

Les mentions les plus recommandables aux Expositions de Montréal, Toronto et London, l'année dernière.

Le plus bel assortiment de MACHINES à TRAVAILLER le BOIS qui ait jamais été exposé par une seule Manufacture au Canada.

Prix et Catalogues adressés sur demande.

COWAN &amp; CO.,

GALT, Ont.

DOON, Ont.

**M. B. PERINE & CIE.**

Fabricants de

**Fils à Voile, à Sacs et à Balais**

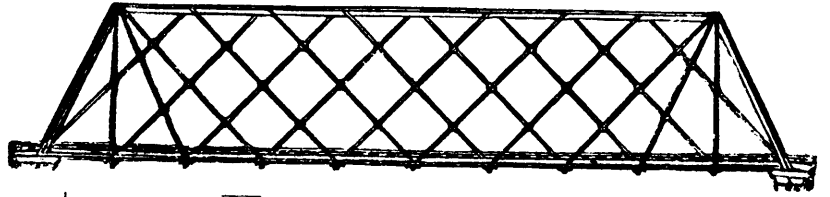
BLANCHIS et ECRUS

Cordes de Lit et de Chassis, Cordes de

Fil, etc., Bourre de Laine et

Bourre de Chanvre.

Echantillons et prix adressés sur demande.

**M. B. PERINE & Cie.****DOON (Waterloo County), Ont.****HAMILTON BRIDGE & TOOL CO.****Ponts en Fer, Viadics, Toits, etc.**

Et toutes espèces d'ouvrages en fer pour construction. Plans, Dévis et Spécifications faits sur demande.

**HAMILTON, Ont.**

GUELPH, Ont.

**J. & A. ARMSTRONG & CO.**

FABRICANTS DE

**Tapis Union et de Tapis tout Laine**

d'après les plus nouveaux patrons et dessins.

Demandez la liste des prix.

J. &amp; A. ARMSTRONG &amp; CIE..

GUELPH, Ont.

**Piano  
Rainer**

DE LA MANUFACTURE DE

**RAINER,****SWEETNAM et****HAZELTON.**Premier Prix, Diplôme et Médaille à Toronto.  
Premier Prix à Hamilton, Brantfort et Guelph.

Demandez le prix courant et les circulaires illustrées.

GUELPH, ONT.

**Guelph Sewing Machine C.****RUSSELL & McCRAE**

Fabricants de la Machine à Coudre

"OSBORNE"

FAUCHEUSES.

FERS A REPASSER

Patins en fer et en acier.—Secateurs.

GUELPH, Ont.

ST. CATHARINES, Ont.

**BLIGH & CO.**

Fabricants de Peinture et de Couleurs

ST. CATHARINES, Ont.

Couleurs pour Peintres de Voitures, couleurs sèches et à l'huile

Peintures préparées pour l'usage immédiat.

Rouges pour les instruments agricoles.

BERLIN, Ont.

**DOMINION GLOVE WORKS,**

BERLIN, Ont.

BINGEMAN &amp; WILDS, PROPRIÉTAIRES.

**FABRIQUE DE GANTS**pour les maisons de gros et de demi-gros  
seulement.

Demandez des échantillons.

CHATHAM, Ont.

**The Chatham Organ**

MANUFACTURÉ PAR

**MM. J. MORRISH & CIE**

CHATHAM, Ont.

Le meilleur Orgue offert au Canada.

Un magnifique Catalogue illustré sera adressé sans frais à toute personne qui le demandera.  
Des agents pour la vente sont demandés.

LONDON, Ont.

**ONTARIO TOY CO.**

LONDON, Ont.

**MANUFACTURE de VOITURES d'ENFANTS**

TRAINEAUX, Etc.

Demandez le catalogue pour le printemps de 1882, qui contient les formes les plus nouvelles et les plus recherchées et à des prix raisonnables.  
Un escompte libéral et les conditions seront communiqués au commerce sur demande.

WOODSTOCK, Ont.

**J. & T. GRANT****TANNEURS****Harnais, Empeignes et Veau**

FABRICANTS DE CUIR A COURROIES

WOODSTOCK, ONT.

Demandez le prix courant et l'escompte.

**E. G. THOMAS**

Fabricant d'Orgues d'Eglise et de Salon.

DIX-SEPT PREMIERS PRIX obtenus dans les  
cinq dernières années.

DIPLOME à l'Exposition Centenal, 1878.

DIPLOME à l'Exposition de Hamilton, 1879.

WOODSTOCK, Ont.

Demandez le prix courant et la circulaire.

GANANOQUE, Ont.

# Ferrures pour la Carrosserie

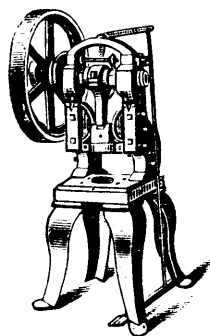
WHEEL PLATES,  
Clips,  
CLIP KING BOLTS,  
Marche-pieds.  
SHAFT COUPLINGS, &c.  
Manufacture de

**GEORGE GILLIES**

GANANOQUE, Ont.

Catalogue et Prix courants adressés sur demande.

## Fonderie de Leeds et Ateliers de Machines

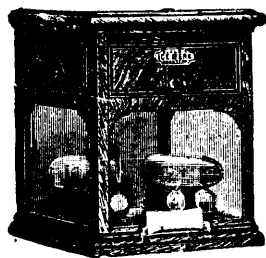


Cisailles  
à Boulons.  
Machines à  
Percer.  
Outils et machines en général.

**E. E. ABBOTT**

GANANOQUE, Ont.

## E. L. GOOLD & CO.



Fabricants de  
**Réfrigérateurs,**  
Carcans pour Chevaux,  
Trappes à Mouches en Toile métalliques et Toiles métalliques pour fenêtres.

Demandez la Circulaire.

**BRANTFORD, Ont.**

MERRITON, Ont.

## MERRITON HAMMER WORKS

**P. & J. PHELPS,**

Fabricants de toute espèce de Marteaux et Masses de fer et d'acier. Seuls fabricants du Marteau patenté de **David Madole.**

Ventes en gros et en demi-gros seulement.

Echantillons et prix adressés sur demande.

**Merriton, Ont.**

DUNDAS, Ont.

## McKECHNIE & BERTRAM

Manufacture d'Outils du Canada

DUNDAS, Ontario.

Assortiment complet d'Outillage de Machines pour les Ateliers de Chemin de Fer, de Constructeurs de Locomotives et de Chars, de Fabricants de Machines Agricoles et à Plâner.—Contrats acceptés et remplis dans le plus court délai.—Soumissions fournies, Prix courants et Catalogues remis sur demande

# S. CARSLY

Marchandises Sèches

EN GROS

113, RUE ST. PIERRE

MONTREAL

ET

18, Bartholomew Close

LONDRES

## Fabrique de Corsets :

RUE CRAIG, MONTREAL

Ayant grandement augmenté nos moyens de fabriquer des

## CORSETS

Nous sommes à même de les établir à meilleur marché qu'auparavant, et nous pouvons offrir au commerce

*Un escompte de Cinq pour Cent*

sur tout achat de cette nature, appelant l'attention sur la qualité et la convenance de nos Corsets pour le marché canadien.

Les marques de nos Corsets si populaires dans tout le Canada sont :

**Le Polynésien**—Ecrû, Busque simple, 18 à 26 pouces.

**Le Parisien**—Ecrû, Busque en spatule, 18 à 26 pouces.

**Le Sarmatien**—Ecrû et Blanc, Busque brodé en spatule, 18 à 28 pouces.

**Le Circassien**—Ecrû et Blanc, Double-Busque, brodé en spatule, 18 à 28 pouces.

**Le Scandinave**—Ecrû et Blanc, Busque brodé en spatule, 18 à 28 pouces.

**Le Péruvien**—Ecrû et Blanc, en Coutil, brodé en spatule, 18 à 28 pouces.

**Le Grec**—Ecrû et Blanc, en Coutil, Double-Busque, brodé en spatule, 18 à 28 pouces ; et, pour jeunes filles, Blanc et Ecrû.

## MARCHANDISES NOUVELLES

Toujours en Magasin.

Satins moirés, rayés, Couleur,

GANTS DE CHEVREAU POUR DAMES

toutes couleurs et à tout prix.

Assortiment complet de Soies noires.

S. CARSLY,

113, Rue St. Pierre, Montreal.

Montréal, 1er Juin 1882.

GEORGETOWN, Ont.

Notre Machine Canadienne a faire les Cotes des Bas

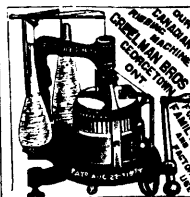
ET LA

MACHINE A TRICOTER

DE

FRANZ & POPE

SONT LA PERFECTION



Elles tricotent un Bas complet en 5 minutes.

Demandez le prix courant.

Creelman Frères, Fabricants

GEORGETOWN, Ont

## THOS. LAWRY

PREPARATEUR DE LA CÉLÈBRE

## CROWN BRAND SUGAR-CURED HAMS

LARD FUME et EPAULES, JAMBONS de BOEUF, LARD en PLANCHES LONGUES et CUMBERLAND, MESS PORK, SAINDOUX, etc., etc.

No. 9 Charles Street

HAMILTON, Ont.

## Revue de Quebec.

(De notre correspondant spécial.)

Québec, 12 juillet 1882.

Il n'y a presque rien de nouveau à dire de notre ville, en matières financières, en dehors de la difficulté des transactions monétaires. Les banques semblent s'être unies pour maintenir le taux d'escompte, et dans quelques cas pendant la semaine, il a été demandé 8 p. c. pour l'escompte de papier commercial. Un des effets satisfaisants de la conduite des banques sera sans aucun doute la diminution des jeux de bourse, lesquels ont augmenté à Québec comme dans tous les centres, dans une proportion inquiétante pendant ces derniers temps.

**Navigation.**—Très peu de bâtiments sont arrivés dans notre port pendant la semaine dernière, et la plupart de ceux qui y sont actuellement seront partis d'ici quelques jours.

**Frets**—Il y a eu très peu de changement dans les frets océaniques, durant la semaine dernière. Les principales transactions ont été comme suit :

Québec à Greenock, pin blanc, 22 sh 6 d.

Québec à Liverpool, bois 25 sh.

Québec à Dublin, bois 28 sh.

do do colombage 65 sh.

Québec à Carthagène, colombage 75 sh.

Huébec à Cork, bois 27 sh. 6 d.

Montréal à Londres, colombage 60 à 62 sh.

Montréal à Bristol, colombage 60 à 62 sh 6d.

Les frets de rivière et du golfe sont un peu plus bas, dans quelques cas, et sont actuellement comme suit :

Québec à Montréal—Sel 9c par sac. Charbon ou fer \$1 par tonne, 10c extra pour remorquage. Ferrailles \$1.20 par tonne et 10c extra pour remorquage. Bois scié par 1000 pieds, mesure de planche \$1 à \$1.20.

Québec à Burlington, bois \$2 par 1000 pieds, mesure de planche.

Québec à Whitehall, bois \$2 par 1000 pieds mesure de planche.

Québec à Plattsburg, bois \$2 par 1000 pieds mesure de planche.

Québec à New-York, bois \$4 par 1000 pieds mesure de planche.

Québec à Sorel, charbon 90c par tonne et 10c extra pour remorquage.

Québec à St. Jean, P.Q. Sel 12½ par sac.

Montréal à Québec. Farine 8c par baril, 4c par sac. Porc 10c par baril. Marchandises lourdes \$1 la tonne.

**Bois.**—Depuis ma dernière lettre il y a eu peu de transactions en bois. Un lot de pin rouge d'une moyenne de 38 pieds a été vendu de 14 à 16c le pied. Environ 165,000 pieds de pin blanc appartenant à M. Peter McLaren d'une moyenne de 57½ ont été vendus 34c le pied. Un autre lot de 35,000 de pin blanc, d'une moyenne de 50 pieds a été vendu 26c le pied.

**Charbon.**—Il n'y a pas eu d'arrivage récent et le marché reste ferme. Les prix sont : Ecosais \$7 par chaldron, charbon de forge de Newcastle \$5.25 par tonne, Sydney \$6.50 par chaldron.

**Sel.**—Le sel est ferme et coté de 60 à 62½c le sac. Pas d'arrivage récent.

**Epiceries.**—Les affaires sont assez actives, quand à ce qui concerne les maisons de gros et les prix restent à la hausse récente. D'un autre côté les remises de la campagne ne sont pas aussi satisfaisantes qu'elles devraient l'être. Les détaillants sont très peu occupés et les affaires en ville sont tristes.

**Nouveautés.**—Les principales maisons sont occupées à préparer les échantillons des voyageurs, pour l'automne et l'hiver. Les voyageurs de MM. Thibaudeau Bros & Cie sont partis la semaine dernière, ceux de MM. Mc' all Shehyn & Cie, et Hamel Bros & Cie, et P. Garneau et Frère partiront cette semaine. Les maisons reconnaissent que les remises sont plus lentes qu'elles ne l'étaient dernièrement et que les affaires ne sont pas aussi bonnes qu'à pareille époque l'an dernier. Les importateurs, dans beaucoup de cas, dit-on, par suite de l'état du marché monétaire, ont restreint leurs importations. L'inquiétude que l'on éprouve sur le rendement des récoltes a également eu beaucoup d'influence sur la diminution des ordres donnés à l'étranger.

**Fers et ferromeries.**—Il n'est pas arrivé de nouvelle cargaison de fer en gueuse. Le Summerlee No 1 se vend en petits lots \$21 à \$22 la tonne. La demande pour le fer à construction et les steamers n'est pas des meilleurs. Les affaires en quincailleries sont un peu plus active.

**Beurres et fromages.**—Le beurre est un peu en baisse. Le fromage est sans changement. Il y a une demande pour le beurre de choix des crémeries. Il est plus que probable qu'il s'établira dans notre district de nouvelles fabriques de beurre et fromage.

**Poissons et huiles de poissons.**—Les réceptions de poissons et huile de poissons cette saison, ont été extraordinairement légères. Quelques barils de morue sèche arrivés la semaine dernière se sont vendus \$5.50. Il y a eu une nouvelle importation d'huile de loup marin (parfaitement inodore) qui vaut maintenant de 62½ à 65c par gallon impérial.

**Produits de la ferme.**—En général, les produits de la ferme sont cher. Les pommes de terre ont un peu baissé la semaine dernière, mais les autres légumes sont sans changement. L'avoine est plus ferme, avec une bonne demande. La paille vaut \$9 les 100 bottes, le foin est en baisse d'environ 50c depuis la semaine dernière, mais on pense qu'il haussera avant la nouvelle récolte. L'existence est petite mais la demande est également restreinte.

**Récoltes.**—Il est impossible de donner un rapport satisfaisant de l'état actuel des récoltes dans ce district. La saison a été tellement

en retard, que les fermiers n'ont pas été capables de semer autant qu'ils l'auraient désiré et les grains de toute espèce sont petits et en retard. La récolte du foin promet d'être faible. Dans quelques cas lorsque la neige est restée la pluie a donné une herbe magnifique, mais là où l'eau est restée tard au printemps, la gelée a détruit l'herbe et les champs sont noirs et dénudés. Ce fait est malheureusement trop bien établi pour les districts situés entre Pointe Lévis et Rimouski.

**Farines.**—Le marché est maintenant ferme et en hausse avec une bonne demande. Au reçu de la déclaration de guerre, la farine a monté de 20c par baril généralement, et l'avance s'est maintenue à ce jour.

Nous cotons comme suit :

**Farines.**—Supérieure extra, de \$6.80 à \$8.75 ; Extra, de \$6.70 à \$6.80 ; Forte de boulanger, de \$7.20 à \$8.70 ; Extra de Printemps, de \$6.20 à \$6.40 ; Superfine, de \$6.50 à \$6.60 ; Fine, de \$5.60 à \$5.70 ; Middlings, de \$4.70 à \$5.00 ; Pollards, de \$4.65 à \$4.70 ; Farine d'avoine, de \$2.80 à \$3.00.

**Grains.**—Blé ras, de \$1.70 à \$1.75. Orge, de 80c. à 90c. Pois, de \$1.05 à \$1.10. Avoine, de 47c. à 48c. Graine de trèfle rouge, de 10½ à 11c. Graine de lin, de \$1.15 à \$1.25. Sarrasin, 72 à 75c. par minot. Haricots, par 60 lbs, de \$2.75 à \$3.00. Son, par 100 livres, 90 à 95c. Moulée, do, de \$1.60 à \$1.65.

**Produits de la laiterie.**—Beurre frais, de 17 à 25c ; do salé, de 16 à 18c. Fromage frais par livre, de 13½ à 16c ; do, en caisse, de 12½ à 13c. Œufs frais, à la douzaine, de 20 à 25c. ; do, en caisse, de 18 à 20c.

**Foin et paille.**—Foin, 1ère qualité par 100 bottes, de \$11.50 à \$12 ; do, pressé, par tonne, \$13.50 à \$14.50. Paille, par 100 bottes, \$7.00 à \$9.00.

**Cuir.**—Cuir à semelles, Espagnol No 1 par livre, de 26 à 28c. Cuir à semelle No 2, de 24 à 26c. Cuir à semelle No 1 de 30 à 32c. Cuir pour harnais, de 30 à 32c. Buff, par pied, de 13 à 15c. Vache vernie, de 15 à 16c. Vache émaillée, de 15 à 16c. Cuir fendu, petit, de 23 à 25c ; do, grand, de 24 à 26. Veau français, par livre, de \$1.10 à \$1.40.

## Sel Canadien

Le Sel de l'Ontario est le Sel le plus pur du monde.

Le Sel de la Manufacture de l'ASSOCIATION CANADIENNE DE CLINTON a reçu, pour son excellence et sa pureté, des prix aux Expositions de Paris (France) et d'Australie ; à de nombreux concours aux Etats-Unis et dans les Expositions provinciales du Canada, il a remporté les Premiers Prix et la Médaille d'Or pour le selage du Beurre et du Fromage, en préférence au Sel anglais de Ashton et de Higgins.

Toutes les classes de Sel sont offertes en vente, depuis le Sel le plus gros pour la salaison jusqu'au Sel le plus raffiné pour la table et les beurrieres.

Tous les détails quant aux prix, conditions, frets, etc., sont promptement fournis sur demande par

**The Canada Salt Association**  
CLINTON, Ont.

T.T. COLFMAN, Ecr., Seaforth, *Président.*  
JOSEPH KIDD, Ecr., Dublin, *Vice-Président.*  
JOHN RANSFORD, Ecr., Clinton, *Secrétaire.*

QUEBEC.

## P. GARNEAU & FRERE

Importations Europeennes et Americaines

ET

MARCHANDISES CANADIENNES

SPÉCIALITÉS :

Tweeds Canadiens

ET

Chapeaux de Feutre

— EN GROS SEULEMENT —

BATISSE des SŒURS

48, RUE SAINT-PIERRE

QUEBEC

## Sel de Liverpool.

5,000 Sacs Gros Sel de Liverpool

500 Sacs Sel fin.

Au plus bas prix.

Livrable à Québec ou à aucune des Stations du chemin de fer Q.M.O. & O.

AUSSI

200 quarts SUCRE D'ERABLE  
1ère qualité.

J. B. RENAUD & CIE.

Nos. 72 à 82, Rue St-Paul

QUEBEC.

## INSTRUMENTS AGRICOLES.

Charrues de différentes sortes,  
Herses circulaires,  
Crochets défricheurs,  
Cultivateur,

Semoir "Vessot,"

Semoirs à graines de Mathew,  
Hone Planet, Faucheuses moissonneuses,  
Rateau à cheval, Faneuses mécaniques,  
Machines à battre,  
Camions (Trucks) pour magasin, etc.

Demandez nos Circulaires.

COTÉ & VESSOT,

30, RUE ST. PAUL, QUEBEC.

Jos. Amyot & Frère

Importateurs de

**BOUTONS**

De tout genre et de toute qualité en

ECAILLE, IVOIRE en SOIES et en METAUX

Aussi un stock complet de BIJOUTERIES pour Messieurs et Dames.

No. 38 Rue St. Pierre, Quebec.







# Merrill's Carpet Store,

274, RUE NOTRE-DAME

MONTREAL.

Assortiment des plus complets et des plus nouveaux.

**Tapestry, Tapis de Bruxelles et de Kidderminster, Nattes et Prélarts de Salle à Manger, Prélarts Anglais et Américains.**

On trouvera toujours en magasin des Coupons de Tapis et Prélarts vendus à une grande réduction.

## Cie. d'Imprimerie Canadienne

ÉDITEUR-IMPRIMEUR DE LA

*Revue Canadienne, L'Union Médicale.*

Factures, En-Têtes, Memoranda, Circulaires, Billets, Chèques, Echanges, Certificats, Cartes d'affaires, Débutures, etc.

Les ordres nous venant de loin recevront une prompt attention et les informations quant aux prix seront données avec plaisir.

La Cie. d'Imprimerie Canadienne, 30 Rue St-Gabriel, MONTREAL.

# LE MONITEUR DU COMMERCE

Revue des Marchés, de la Finance, de l'Industrie et des Assurances.

Seul journal purement commercial, publié en français sur ce continent, contenant tout ce qui, dans les finances, l'industrie et les diverses branches d'assurance, peut intéresser le commerce canadien et étranger.

Publié tous les vendredis.

ABONNEMENT :

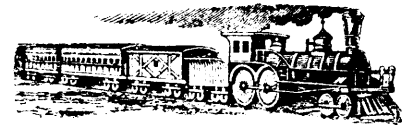
Canada .....	\$2.00
Etats-Unis .....	\$2.50
Europe.....	15 francs
Un numéro.....	10 cents

Toutes remises d'argent par la malle doivent être enregistrées.

BUREAUX 319 RUE NOTRE-DAME,

Coin de la Place d'Armes, Montréal.

Boîte 1198. M. E. DANSEREAU, Gérant.



# Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION EST

Lundi et après Lundi, 26 Juin

Les trains circuleront comme suit :

### Départ de Montréal

Pour Ottawa, Pembroke, Mattawa et les stations intermédiaires.....	8.30 a.m.
Pour Ottawa, Brockville et Toronto.....	8.40 p.m.
Pour Ottawa (train mixte).....	7.40 p.m.
Pour St. Jérôme.....	6.00 p.m.

### Arrivée à Montréal

De Toronto, Brockville et Ottawa.....	midi.
De Mattawan, Pembroke, Ottawa et les stations intermédiaires.....	9.00 p.m.
D'Ottawa (train mixte).....	9.55 a.m.
De St. Jérôme.....	9.00 a.m.

Quatre trains par jour entre Aylmer, Hull et Ottawa.

L'heure du départ de Montréal, ci-dessus indiquée, est pour la station d'Hochelaga. Les trains quittent Mile End dix minutes plus tard.

Chars-palais entre Montréal, Ottawa et Pembroke.

Chars-Palais entre Montréal et Toronto. Les trains sont guidés par l'heure de Montréal. On chèque les bagages sur tout le parcours.

ARCHER BAKER, Surint.-Général.

W. C. VAN HORNE, Gérant-Général.

# LAMONTAGNE & CLEMENT

## Fabricants de Meubles et de Billards

AMEUBLEMENTS de CHAMBRE à COUCHER en Noyer Noir.

AMEUBLEMENTS de SALON en Noyer Noir, Ebène ou en "Broches en Acier."

DRESSOIRS, TABLES de CENTRE avec Dessus en Marbre, TABLES de SALLE à MANGER.

TABLES de FANTAISIE, ETAGERES, PORTE-CHAPEAUX, CHAISES de FANTAISIE et autres.

SOFAS, CANAPES-LITS, MATELAS à RESSORTS, ARMOIRES à ROBES.

BUREAUX D'OFFICE faits sur commande.

TABLES DE BILLARDS, une spécialité (Premier Prix et Diplôme d'Honneur à l'Exposition de 1880), supérieurs aux Billards Américains.

Tous les ordres sont exécutés sous le plus court délai et à des prix modérés.

P. S.—REPARATIONS de toutes sortes de MEUBLES et de BILLARDS.

No. 266, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



## VINAIGRE.

Stock de choix maintenant en magasin des marques suivantes si recherchées: Vinaigres de Sirop, de Vin Blanc et de Cidre extra rec.ifiés.

\$500 sont offertes comme garantie de la pureté absolue de ces Vinaigres et seront payées à quiconque présentera une analyse d'un Vinaigre, portant ma marque et dans les mêmes conditions où il quitte mes magasins, établissant que ce Vinaigre contient une substance dangereuse pour la santé, ou tout autre liquide que du Vinaigre pur. Ils conviennent parfaitement pour les usages domestiques.

B. E. CHARLTON, Hamilton.

## C. H. GATELLI

FABRICANT DE

Macaroni, de Vermicelle de toute qualité

PATES ALPHARETIQUES

SÉMONILLE ET FÉCULE

PREMIER PRIX à toutes les Expositions du monde.

Fabrique : 53 à 59, Rue Perthuis MONTREAL.



# NAVIGATION DE LA TRENT.

## Avis aux Entrepreneurs.

L'adjudication des travaux pour les canaux de Fenelon Falls, Buckhorn, et Burleigh, qui devait avoir lieu le 5e jour de Juillet prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes :

Les soumissions seront reçues jusqu'à mercredi, le 2e jour d'Août prochain.

Les plans, devis, etc., seront prêts à être examinés (aux endroits déjà mentionnés) samedi, le 15e jour de Juillet prochain.

Par ordre,

A. P. BRADLEY,

Secrétaire.

Dépt. des Chemins de Fer et Canaux, } Ottawa, 20 Juin 1882. }

# La Poudre à Boulanger

## "COOK'S OWN"

Prétend être la meilleure de toutes parce que :

Elle est saine et nutritive, ainsi que le prouvent non pas des fabricants intéressés, mais des chimistes de la valeur du PROF. JOHN BAKER EDWARDS, Analyste du Gouvernement, Montréal; du PROF. F. A. H. LARUE, Analyste du Gouvernement, Québec; de M. H. H. CROFT, Professeur de Chimie, Toronto; du PROF. DOREMUS, New-York; du PROF. B. SILLIMAN, Collège Yale; des PROFS. AITKENS et WILSON, Baltimore, et autres Messieurs également distingués.

Elle donne plus de valeur pour le prix que toutes les autres.

Elle est la meilleure, parce qu'elle ne trompe jamais les espérances de la cuisinière, et lui épargne bien des contrariétés.

Demandez la poudre COOK'S OWN, dont le nom est enregistré comme faisant partie de la marque de fabrique des fabricants.

ELLE EST FABRIQUÉE PAR

HOSSACK, WOODS & CIE., QUEBEC.

# THE CANADA BRAID COMPANY

FABRIQUE DE

## Lacets pour Chaussures

COLBORNE, Ont.

Echantillons et Listes de Prix adressés sur demande.

J. W. HUMPHRIES

J. BOYER.

**BOURSE DE MONTREAL.**

La table suivante donne le cours le plus haut et le cours le plus bas pour chaque jour de toutes les valeurs cotées à la Bourse, ainsi que le nombre d'actions vendues pendant la semaine.

NOMS DES VALEURS.	Valeur d'Emission.	Dernier Dividende semi-annuel.	Jeudi.		Vendredi.		Samedi.		Lundi.		Mardi.		Mercredi.		Total des ventes.	Prix à la clôture.
			Plus bas.	Plus haut.	Plus bas.	Plus haut.	Plus bas.	Plus haut.	Plus bas.	Plus haut.	Plus bas.	Plus haut.	Plus bas.	Plus haut.		
<b>BANQUES</b>																
British North America.....	£50	2½ p.c.														
du Commerce.....	\$50	4 p.c.	140½	141½	141½	141½			141½	141½	140½	141	140½	140½	2185	140½
du Dominion.....	50	4 p.c.													681	88
du Peuple.....	50	2 p.c.	90	90	88½	88½			88½	88½	87½	89	87	88	30	119½
des Cantons de l'Est.....	50	3½ p.c.			119	119			120½	120½	119½	120½	119½	119½	35	
d'Echange.....	100	2-p3m	172	172½												
Fédérale.....	100	3½ p.c.														
de Hamilton.....	100	3½ p.c.														
d'Hochelega.....	100	2½ p.c.														
Impériale.....	100	4 p.c.														
Jacques-Cartier.....	25	3½ p.c.	118	118	117½	119			117½	117½	117½	117½	117	117½	530	117½
Maritime.....	100															
des Marchands.....	100	3½ p.c.	127½	127½	127	127½			127½	127½	126½	127½	126½	127½	608	127½
Molson.....	50	3 p.c.	126½	126½	126	127			126½	126½	126½	126½	125	126½	50	126½
Montréal.....	200	5 p.c.	207	207½	207½	207½			207½	208	207	207½	206½	207½	841	207½
Nationale.....	50	2½ p.c.														
d'Ontario.....	40		122	123½	123½	123½			123½	123½	123	123	122	122	300	122
Québec.....	100	3 p.c.							117	117						
Standard.....	50	3 p.c.														
Toronto.....	100	3½ p.c.	180	180	180	181					181	181	180	181	10	181
de l'Union.....	100	2½ p.c.									92	92	90	93		90
Ville-Marie.....	100	2½ p.c.	96	96	96	96					96	96	96	96		96
Télégraphe de Montréal.....	40	2-p3m	130½	131	130½	131			130½	130½	130½	130½	130	130	860	130
Télégraphe du Dominion.....	50	2½ p.c.														
Gaz de la ville de Montréal.....	40	5 p.c.	165	165½	167	167			166½	166½	166½	166½	166	167	235	166½
Chars Urbains.....	50	7 p.a.	144	145	145	145					145	145	145½	146½	111	146
Navigation de Richelieu et Ontario.....	100	2 p.a.	74½	75	75	75½			74½	74½	73	74½	71½	73½	1235	73½
Cie de la Manuf. de Coton Hudon.....	100	5 p.c.														
Cie de la Manuf. de Coton du Canada.....	100	5 p.c.	136½	136½					135	135						
Cie de la Manuf. de Coton de Montréal.....	100	5-p3m														
Cie de la Manuf. de Coton de Dundas.....	100	5-2bs.	124	125					124	124				123	123	50
Montreal Obligations du Havre, 6 0/0.....																
Montreal Obligations de la ville, 6 0/0.....																
Dominion Obligations, 6 0/0.....																
Dominion Obligations, 7 0/0.....																
Dominion Obligations, 5 0/0.....																

Ces valeurs ont trouvé des acheteurs aux taux mentionnés.

# L'Orgue Karna

MÉDAILLE ET DIPLOME

A l'Exposition Industrielle de Toronto en 1881.

Reconnu Supérieur à toutes les Orgues de Manufacture Canadienne et égal aux meilleurs instruments des Etats-Unis,

Toutes les Orgues sortant de notre Manufacture et portant notre nom sont garanties pour sept ans.

Nous réclamons l'inspection la plus sérieuse comme la critique la plus sévère, sûrs par avance que plus complète aura été l'épreuve, plus grand sera le triomphe de L'ORGUE KARN.

Demandez le Catalogue Illustré.

**D. W. KARN & Co.**

WOODSTOCK, Ont.

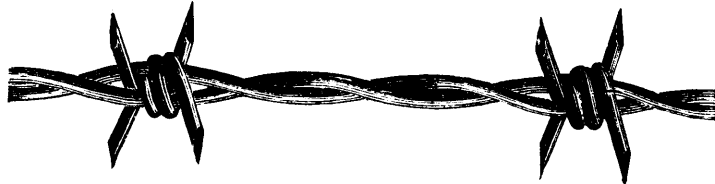
## FABRIQUE DE VINAIGRE DE MONT-ROYAL

Fondée en 1875.

Fabricants de vinaigre de toutes sortes : Vin Blanc, Cidre, Malt, Bordeaux, Ambre pour conserves, "Mont-Royal," une spécialité.  
Envoyez pour les prix et échantillons.

L. A. BOURRET & CIE., Propriétaires,  
19 RUE ST. VINCENT, MONTREAL.

Pointes fixées entre  
les fils.



Pointes fixées à  
angle droit.

"BURNELL" et "MANITOBA"

A QUATRE POINTES ENTRELACÉES.

**Fil d'Acier Galvanisé pour Clotures**

Fabriqué par la CANADA WIRE COMPANY

H. R. IVES, Président et Gérant, MONTREAL, P.Q.

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE ET LE PRIX COURANT.

**JOSEPH FORTIER,**

Papetier en Gros, Imprimeur, Lithographe et Fabricant de  
Livres de Comptes, Fournitures de Bureaux, etc.

256 & 258 RUE ST. JACQUES  
MONTREAL.

**BOOTH & SON** **BROSSARD, CHAPUT & CIE.**

FABRICANTS

de toute espèce d'Ouvrages en Cuivre

Pour Distilleries et Brasseries.

Bassines en Cuivre pour Vapeur et Confiserie.  
Baignoires, Egouttoirs, Chaudières et Bouillottes  
à Thé.

Laiton pour la préservation des Bouilloires et des  
Réfrigérateurs.

Dômes de Laiton et Chambres à Air, etc.

Demandez le prix courant.

119 Yonge Street, Toronto, Ont.

MARCHANDS DE

Farine forte à Boulanger,  
Extra du Printemps,  
Superfine,  
Fine,

Middlings,

Farine en Sacs de la Cité et d'Ontario,  
Lard et Saindoux,  
Plâtre pour la terre

DE PREMIÈRE QUALITÉ,

139 et 141 Rue des Commissaires

(Coin de la Rue St-Jean-Baptiste)

MONTREAL.

**J. C. MARCHAND & CIE.**

IMPORTATEURS

d'Épiceries, Vins, Spiritueux,

FARINE, PROVISIONS,

Lard, Saindoux, Jambons, et  
Farine préparée, etc., etc.

83 RUE DES COMMISSAIRES  
MONTREAL.

**CAPITAUX**

Maisons à vendre

ARGENT A PRETER

Maisons à louer

A la Commission des Immeubles

No. 71, RUE ST-JACQUES

F. X. COCHUE

FABRICANTS DES MEILLEURES

**ORGUES**

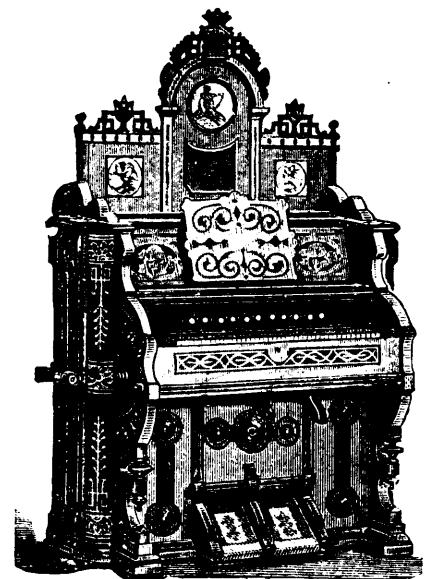
dans le monde, cons-  
truits sur de non-  
vieux prin-  
cipes.

Demandez les

PRIX et les CIRCULAIRES

GUELPH, Ont.

**D. BELL, SONS & Co.**



*Fabricants d'Orgues*

DE TOUTES DESCRIPTIONS.

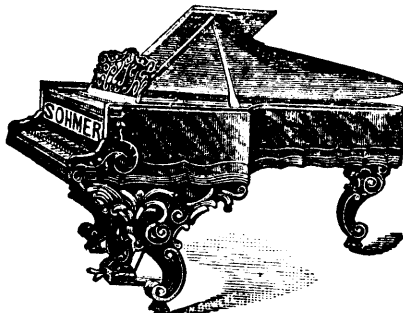
Demandez le catalogue illustre et prix courants  
TORONTO, ONT.

EXPOSITION

DE

MONTREAL, 1881.

DIPLOME D'HONNEUR,  
PREMIER PRIX,  
MENTION HONORABLE.



EXPOSITION

DE

Philadelphie 1876

PREMIERE MEDAILLE  
DE MERITE  
ET DIPLOME D'HONNEUR.

Lavigne **SOHMER** & Lajoie

No. 265, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 13 JUILLET 1882.

Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.
<b>Alcalis.</b>	\$ c. \$ c.		\$ c. \$ c.		\$ c. \$ c.		\$ c. \$ c.
Potasse lère per 100 lbs...	5 17½ 5 25	Graine de moutarde p. lb	0 09 0 09	Produits de Batty p. doz	4 00 0 00	Toledo roux d'hiver No. 3	0 00 0 00
" 2ème " "	4 70 0 00	Sucres bruts : Porto Rico "	0 07½ 0 07½	Nabob cornichons .....	3 50 0 00	Avoine No. 2. par 32 lbs.	0 43½ 0 45
Perlasse lère " "	8 50 0 00	Barbades " "	0 07½ 0 07½	Nabob sauce..... pts	2 75 0 00	Orge ..... par 48 lbs.	0 65 0 75½
<b>Drogues et Prod'ts chimiques:</b>		Demerara " "	0 07½ 0 07½	Nabob " ..... pt	2 80 0 00	Seigle ..... " 56 lbs.	0 70 0 72
Alun ..... p. 100 lbs.	1 85 1 90	Cuba..... " "	0 07½ 0 07½	Cornichons mélangés ..		Maïs, entropôt.....	0 85 0 88
Sel de soude..... "	1 10 1 20	Raffinés blonds..... "	0 07½ 0 08	Spécialité de E. Polivka & Cie:		Pois ..... par 60 lbs.	1 00 1 01
Soda ash..... " "	1 60 1 75	Blancs cubes..... "	0 10½ 0 10½	Borax impérial, p. caisse.	6 50 0 00	Sarrazin ..... "	0 00 0 00
Bic. de soude..... "	3 10 3 15	Granulés..... " "	0 09½ 0 09½	Gélatine favorite, net p. b.		<b>FARINES par Baril:</b>	
Soude caustique " "	2 40 2 50	Grocers' A..... " "	0 09½ 0 09½	Grasse p. essieu, Beaver,		Extra supérieure, p. brl	6 35 6 40
Chr. de chaux, " "	1 50 1 75	<b>Melasses et Sirops : p. Imp. gl</b>		Bd. p. grosse No. 1.....	10 00 0 00	Extra superfine..... "	6 25 6 30
Sel d'Epsom..... "	1 25 1 40	Melasses Barbades " "	0 55 0 56	do do No. 2.....	8 00 0 00	Extra de printemps " "	6 00 6 15
Couperose..... " "	0 90 1 00	" Trinidad.. " "	0 51 0 53	Sel : Liverpool..... p. sac	0 60 0 62½	Superfine..... "	5 35 5 50
Souffre en canon " "	2 40 2 50	" Porto-Rico " "	0 52½ 0 55	Factory filled..... " "	0 85 0 95	Farine de boulang. " "	6 50 6 75
Salpêtre..... par keg.	9 50 10 00	Sirop extra..... " "	0 56 0 70	Canadien..... " "	0 00 0 00	Choisie..... " "	7 50 8 00
Borax raffiné..... par lb.	0 16 0 18	Bon ordinaire..... " "	0 00 0 00	<b>Spécialités de Catelli:</b>		Fine..... " "	4 75 4 85
Campbre amér. " "	0 38 0 42	Riz : Arracan... p. 100 lbs.	3 00 3 75	Macaroni bl. extra p. lb.	0 08½ 0 00	Middlings..... " "	3 90 4 10
Crème de tartre, " "		Sagou..... " "	5 50 6 00	Vermicelle No. 1.....	0 08½ 0 00	Pollards..... " "	3 50 3 75
xtls..... " "	0 29 0 30	Tapioca..... " "	6 00 7 50	Macaroni blanc..... "	0 06½ 0 00	En sacs Ont. p. 100 lbs.	2 70 3 00
Crémé " poudre. " "	0 33 0 35	Arrow root..... " "	10 00 14 00	Vermicelle ext. fin " "	0 06½ 0 00	De la ville déliv. " "	3 70 3 80
Garance..... " "	0 11½ 0 13	<b>Thés :</b>		Macaroni gros..... "	0 07½ 0 00	Farine d'avoine " "	5 25 5 40
Indigo madras..... " "	0 10 0 95	Japon com. à moy. " "	0 17 0 20	Pâtes alphabétiq's " "	0 12 0 00	" de maïs " "	3 90 4 00
Gomme arabique " "	0 17 0 40	" moy. à bon " "	0 28 0 32	Farina..... " "	0 11 0 00	" de sarrazin " "	0 00 0 00
" adragante " "	0 50 0 80	" bon à choix " "	0 40 0 50	La Sagnette..... " "	0 08 0 00	Son..... p. tonne	20 30 00 00
Ext. de B. Campêche " "	0 09 0 10	Poudre à canon..... "	0 25 0 70	<b>Couleurs.</b>		Moulée..... "	30 00 00 00
" en boîte. " "	0 12½ 0 14	Imperial moy. à bon " "	0 22 0 40	Blanc de Pl' b. keg 25 lbs.	1 75 2 25	Gru..... " "	22 00 00 00
Sulf. de cuivre... par lb.	0 05½ 0 07	" bon à choix " "	0 35 0 50	" No. 1..... "	1 50 1 75	<b>Produits de Ferme.</b>	
Pâte de réglisse. " "	0 19 0 26	Young Hyson ord à bon " "	0 20 0 25	" No. 2..... "	1 25 1 50	<b>BEURRE :</b>	
Savon bl. Marseille " "	0 12 0 15	" bon à choix " "	0 38 0 58	Blanc de Pl' b sec p. 100 lbs	5 75 6 00	Crémeries..... p. lb.	0 20 0 24
Savon marbré " "	0 09 0 00	Congous com. à ord. " "	0 20 0 25	Litharge et minium " "	4 75 5 25	Comtés de l'Est. " "	0 18 0 22
Huile de ricin. " "	0 10 0 12	" bon ord. à bon " "	0 30 0 38	Ocre de Venise " "	1 60 2 25	Morrisburg..... " "	0 17 0 20
<b>Epiceries.</b>		" fin à choix.. " "	0 40 0 70	Ocre jaune..... " "	1 50 1 75	Brockville..... " "	0 19 0 20
Cafés : Mocha..... p. lb.	0 29 0 31	Souchongs..... " "	0 35 0 60	Blanc céruse..... " "	0 60 0 75	De l'Ouest..... " "	0 15 0 17
Java..... " "	0 21 0 25	Oolong..... " "	0 33 0 65	Terre de Pipe..... " "	0 60 0 95	Kamouraska..... " "	0 14 0 17
Maracabo..... " "	0 22½ 0 24	<b>Fruits :</b>		Mastique..... " "	2 50 2 75	Fromage nouveau..... "	0 10 0 11
Jamaica..... " "	0 18½ 0 24	Malaga..... p. boîte	2 85 2 90	<b>VERRES A VITRE p. 50 pds</b>		" vieux..... " "	0 08½ 0 10
Rio..... " "	0 17½ 0 19	London Layers..... "	3 30 3 40	25 et au-dessous..... }	1 90 0 00	Œufs frais .. en caisse.	0 17 0 18
Ceylon..... " "	0 18 0 21	Raisins Valencias. p. lb.	0 00 0 00	26 x 40..... }	2 00 0 00	" .. en Bls..... "	0 16 0 17
Chicorée..... " "	0 11 0 11½	" Sultanas. " "	0 10 0 11	41 x 50..... }	2 30 0 00	Sucre d'érable..... p. lb.	0 07 0 9
<b>Epices :</b>		" Corinthe. " "	0 08½ 0 07	51 x 60..... }	2 50 0 00	Sirop " .....	0 90 1 00
Poivre noir..... " "	0 15½ 0 16	Figues..... " "	0 11 0 13	<b>Grains et Farines.</b>		<b>Provisions.</b>	
Poivre blanc..... " "	0 24 0 25	Prunes..... p. lb.	0 08 0 08½	Blés par 60 lbs. :		Bœuf salé mess. .... p. br	18 00 18 50
Piment..... " "	0 11 0 12	Amandes en coques " "	0 08½ 0 09½	Canada blanc No. 1.....	0 00 0 00	Lard salé mess..... "	25 00 25 50
Quatre épices..... " "	0 17 0 19	" Tarragone " "	0 15 0 15½	" No. 2..... "	0 10 0 00	Lard Thin mess..... "	22 50 23 50
Canelle..... " "	0 13 0 15	Noix..... " "	0 08½ 0 09½	de printemps..... "	1 37 1 40	Saindoux en baril..... "	0 12 0 13
Macis..... " "	0 75 0 90	" du Brésil..... " "	0 08 0 08½	Blanc d'hiver..... "	1 32 0 33	" en seaux..... "	0 15½ 0 15½
Noix de muscade. " "	0 50 0 90	Peanuts..... " "	0 05 0 00	Roux d'hiver..... "	1 38 1 40	" en tinettes p. lb.	0 14½ 0 15
Clous de Girofle. " "	0 29 0 35	Sardines à l'huile... qrt	0 19 0 11½	Michigan Extra blanc..	0 00 0 00	Jambons salés .... "	0 13½ 0 14
Gingembre Jam.. " "	0 17 0 25	" demie "	0 22 0 24				

**RAMSAY, DODS & CO.,**  
 IMPORTATEURS DE  
**PEINTURES**  
 Huiles, Couleurs et Matériaux d'Artistes  
 Glaces Anglaises et Belges en feuilles et polies  
 FABRICANTS DE VERNIS, ETC., ETC  
 37, 39, 41, Rue des Récollets, Montreal

AGENTS POUR MESSIEURS  
 A. Fourcault, Frison & Cie., Belgique,  
 Joseph Lane & Son, Birmingham,  
 Windsor & Newton, Londres,  
 Sharratt & Newth, Londres,  
 Petit aîné & Fils, Paris.

**PETER ROWAN & Cie**  
 Importateurs et marchands  
 d'Epicerie, Vins, Cigares,  
 Liqueurs, etc.  
 133, 135 ET 137 RUE ST. PAUL, MONTREAL.  
 Vis-à-vis le Marché Bonsecours.

**JESSE JOSEPH, Jr.**  
 MARCHAND ET IMPORTATEUR  
 Couleurs, Huiles, Verre de toute espèce; Glaces, Vert de Paris, Résine; Pourpre de Londres, Brosses et Pinceaux, Fournitures de Peintres et d'Artistes.  
**59 & 61, RUE DALHOUSIE**  
**QUEBEC.**

**P. A. BLANCHET**  
 Prévient le commerce que le 15 du mois de Juin prochain, il sera en mesure de remplir les ordres qu'on voudra bien lui adresser pour les Attèles Concord.  
 Demandez les circulaires et les prix.  
**ST. HYACINTHE.**

**Canada Tobacco Works,**  
 22 & 24, RUE ST. GEORGE, MONTREAL.

Le commerce de détail doit s'adresser au commerce de gros pour le Tabac.  
**TABAC A FUMER.**  
 ROUGH & READY, 13 morceaux par lb. | SPONGE ROUGH & READY, 6 mc. à la lb.  
 " " 7 " " | ROYAL GEORGE, 13 " "  
 GLADSTONE, 5 " " | CROWN SOLACE 12 " "  
**TABAC A CHIQUER.**  
 LE PACIFIC TWIST, | LOUISA-DOUBLE THICK SOLACE, 7  
 ROUGH & READY NAVY, 12 m. à la lb. | morceaux à la lb.  
**A. D. PORCHERON, Propriétaire.**

**ALEX. CHISHOLM**  
 Marchand Commissionnaire  
 36, RUE ST-PIERRE, MONTREAL

Consignations de **Beurre, Fromage, Œufs** et autres **Produits** demandés.  
 Renseignements sur les prix, etc., fournis dans le plus bref délai. Retour des ventes immédiat.  
**REFERENCES :**  
 MM. J. Y. Gilmour & Cie., Marchands en Gros de Marchandises Sèches, Montréal.  
 M. Adam Darling, Marchand en Gros de Faïence et Porcelaine, Montréal.

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 13 JUILLET 1882.

Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.
Jambons fumés... p. lb.	\$ 0 15 0 16	Cuir Buffalo No. 1... p. lb.	\$ 0 22 0 23	Bottines pour femmes, lacées, en pebble	0 90 1 35	Shipping culls..... p.m.	\$ 16 00 16 50
Porcs abattus... p. 100 lbs	8 50 9 00	Cuir Buffalo No. 2... "	0 20 0 21	Do do pour filles	0 80 1 10	Epipette marchande "	12 00 13 00
Suif en baril... p. lb	0 07 0 07 1/2	Slaughter No. 1... "	0 29 0 30	Do do pour enfants	0 75 1 10	" culls. "	9 50 11 50
<b>Poissons.</b>		Harnais... "	0 28 0 33	Do do pour enfants	0 65 0 85	Charpente, Pin... "	25 00 30 00
Harengs Labrador, No. 1, par Brl.	0 00 0 00	Vache cirée mince... "	0 34 0 36	Bottines pour femmes, lacées, à la cheville	1 00 1 25	" Pruche... "	17 00 18 00
Harengs No. 2... p. brl	0 00 0 00	" forte... "	0 32 0 33	Do do pour filles	0 85 1 00	" Epipette "	20 00 21 00
Harengs Cap-Breton... "	0 00 0 00	Vache sur le grain... "	0 37 0 38	Do do pour enfants	0 65 0 80	Lattes... "	1 40 1 50
Morue sèche... p. cwt	4 50 4 25	" grain écossais... "	0 37 0 39	Congress p. hommes, buff	1 50 1 90	Bardeaux Pin No. 1... "	3 25 0 00
Morue verte No. 1... p. brl	0 00 0 00	" anglaise... "	0 75 0 80	Do do veau... "	2 75 3 50	Bardeaux Cèdre No. 1... "	1 85 0 00
" No. 2... "	0 00 0 00	" canadienne... "	0 65 0 70	Do p. femmes, prunelle	0 50 1 25	" No. 2... "	3 00 3 25
" large... p. draft	0 00 0 00	Veau canadien... "	0 65 0 85	Bottines pour femmes, en kid, boutonnées	1 65 2 75	" No. 3... "	2 40 0 00
Poisson bl. Lac Sup. p. brl	0 00 0 00	" français... "	1 10 1 40	Do do pour filles	1 35 1 90	Briques... par 1000	12 00 0 00
Truite saumonée, Lac Supérieur... p. 1/2 brl	0 00 0 00	Vache fendue moy... "	0 27 0 28	Do do pour enfants	1 00 1 25	Chaux, maçonnerie p. 100 lb.	0 28 0 30
Saumon No. 1... p. brl	0 00 0 00	" forte... "	0 22 0 23	Do p. femmes, chèvre	1 75 2 00	Plâtrage	0 32 0 35
Maquereau No. 1... "	0 00 0 00	" petite... "	0 19 0 22	Do p. filles, do	1 35 1 50	Ciment, Portland... p. brl.	3 25 3 50
" No. 2... "	0 00 0 00	Carton cuir canadien	0 12 0 14	Do p. enfants do	1 00 1 15	Briques à feu... p. m.	35 00 40 00
" No. 3... "	0 00 0 00	Cuir verni grainé... p. pied	0 16 0 18	Souliers pour enfants, en cuir patent	0 30 0 50	<b>Charbon dans les Clos.</b>	
<b>Huiles.</b>		Cuir grainé... "	0 11 1/2 0 15	Souliers, de ba'ns et gymnase, pour hommes	1 00 0 00	Stove... par 2000 lbs.	6 00 0 00
Huile de morue T. N. p. gl	0 65 0 70	Kid brillant... "	0 14 0 16	Do pour dames et garçons	0 80 0 00	Nut... "	6 00 0 00
Tanneurs... "	0 00 0 00	Mouton mince... "	0 45 0 50	Do pour enfants	0 70 0 00	Egg... "	6 00 0 00
De Loup-marin raffiné... "	0 77 1/2 0 80	" épais... "	0 35 0 40	<b>Matériaux de Construction.</b>		Farinée... "	6 00 0 00
Huile blanche ord... "	0 72 0 00	Buff... "	0 13 0 16	<b>Bois</b>		Scotch Grate... "	6 00 0 00
" Paille... "	0 60 0 65	<b>" Acme"—Cirage en pâte.</b>		<b>Frêne 1 &amp; 4 pc... p. m.</b>		" Steam... "	5 50 0 00
" de Iard, extra... "	1 10 0 00	No. 2... p. gross.	3 00 0 00	<b>Carré</b>		Lower Ports Steam... "	5 00 0 00
" No. 1... "	1 00 0 00	" 3... "	4 20 0 00	<b>Bois blanc</b>		Lump Anthracite... "	6 00 0 00
" d'olive pmach... "	1 15 1 20	" 4... "	6 00 0 00	<b>1 pc...</b>		Blacksmiths... "	8 00 0 00
" à bouche... "	1 30 1 50	" 5... "	8 40 0 00	<b>1 qual...</b>		<b>Bois de Chauffage.</b>	
" de Palma... p. lb.	0 08 0 09	<b>Escompte: 15% et 5%</b>		<b>Cèdre rond... p. pd.</b>		Erable... par corde...	7 00 0 00
" de Lin crue... p. gl	0 73 0 75	Wolf Acme—Cirage li-	21 60 0 00	<b>plat...</b>		Merisier... "	6 50 0 00
" de Lin bouillie... "	0 77 0 78	quide... p. gross.	21 60 0 00	<b>1 qual...</b>		Hêtre... "	6 00 0 00
" de Baleine... "	0 80 0 90	<b>Escompte: 5%</b>		<b>Orme tendre 1re qual. p.m.</b>		Erable tendre... "	5 50 0 00
" de Pétole... p. char	0 18 1/2 0 00	<b>Chaussures.</b>		<b>Orme dur, 1re qual...</b>		Pin... "	5 00 0 00
" par lot	0 13 1/2 0 00	Souliers, pour hommes, en vache fendue	1 00 1 10	<b>Pruche 1 à 3 pc...</b>		Pruche... "	5 00 0 00
" par br	0 21 0 00	Do do en buff	1 35 1 80	<b>Chêne rouge...</b>		<b>Métaux.</b>	
" amér... "	0 25 0 00	Bottines pour femmes, lacées, en vache fendue	0 75 0 90	<b>Pin clair 1re qual...</b>		Cuivre, Lingots... p. lb.	0 20 0 21
<b>Peaux.</b>		Do do pour filles	0 65 0 75	<b>2me " "</b>		" en feuille... "	0 25 0 26
Peaux vertes No. 1 p. 100 lb.	8 00 0 00	Do do pour enfants	0 50 0 60	<b>3me " "</b>		Etain, lingots... "	0 25 0 26
" No. 2... "	7 00 0 00	Bottines pour femmes, boutonnées, en pebble	1 00 1 45			" barres... "	0 26 0 27
" No. 3... "	6 00 0 00	Do do pour filles	0 85 1 20			<b>Plomb:</b>	
Peaux de moutons p. pièce	1 50 1 75	Do do pour enfants	0 70 0 95			Saumons... p. lb.	0 05 0 05 1/2
" tondue... "	0 30 0 00					Barres... "	0 05 1/2 0 05 1/2
" agneau, p. juil. "	0 40 0 00					Feuilles... "	0 05 1/2 0 06
Peaux de veau... per lb.	0 14 0 00					De chasse... "	0 06 0 06 1/2
<b>Cuir.</b>						<b>Zinc:</b>	
Cuir à sem. No. 1 B.A. p. lb	0 25 0 26					Lingots, "Spelter" p. lb.	0 05 1/2 0 06 1/2
Cuir à sem. No. 2 B.A. "	0 22 1/2 0 24					Feuilles, No. 8... "	0 06 0 06 1/2

J. A. STE. MARIE & CIE.

Fabricants de Cirage.

Seuls Agents pour la vente du Cirage

ACME DE WOLF.

Demandez le prix courant et l'escompte.

No. 133, Rue McGill, Montréal.

DeBLOIS & CHARPENTIER

FABRICANTS DE

Dalles, Dallots et Corniches en Tôle Galvanisée, Couvertures en Ardoises et Métaux, etc., pour Eglises et Edifices Publics, Ouvrages en Plomb, Gaz et Fournaies à eau chaude et à air chaud. Toutes réparations exécutées promptement et à bon marché.

Bureau: 280, Rue St. Laurent

ATELIER: 207 1/2 RUE ST. CHAS. BORROMÉE, MONTREAL.

**A VENDRE**  
**10,000,000**  
 DE PIEDS DE  
**BOIS DE SCIAGE**  
 de toutes épaisseurs  
 largeurs et quali-  
 tés, préparé ou  
 brut.  
 CHEZ  
**A. HURTEAU & FRERE**  
 Coin des Rues Dorchester et Sanguinet, Montréal.  
 Sur les quais en face de la Rue Lacroix.  
**LATTES,**  
**BARDEAUX**  
 Sciés et fendus  
**BOIS DE CHARPENTE**  
 en Pin et Epinette.

**D. PARIZEAU**  
 Marchand de Bois de Sciage  
 EN GROS ET EN DETAIL  
 Bureaux et clos:  
**430, Rue Lagachetiere, 430**  
 Sur les quais:  
**En bas du Marche Bonsecours,**  
**Et Rue Craig, coin de la Rue Amherst,**  
**MONTREAL**

**CIRICE TETU & CIE.**  
 Agents des Manufacturiers.  
 AGENCES DE GANTS "UNE SPECIALITE."  
 Seuls représentants pour la Puissance  
 des célèbres Fabricants **M.M. Perrin Frères,**  
 Grenoble (France)  
 Nous avons toujours en mains un stock  
 considérable que nous vendons strictement aux  
 prix fixés par les Fabricants. Aussi ordres prises  
**POUR IMPORTATION DIRECTE.**  
**No. 26, Rue Lemoine, Montréal.**

**DUPRESNE & JODOIN**  
 Marchands de  
**Bois de Sciage**  
 et de  
**CHARPENTE**  
 EN GROS  
 et en  
 DETAIL  
**BUREAU:**  
**496 RUE ST. JOSEPH**  
**MONTREAL.**

HAMILTON, Ont.

**YOUNG & FRÈRE**

FABRICANTS

d'Appareils pour Lampes à Pétrole,  
Supports et Suspensions.

Magasin: 17, John street,

Fabrique: 135 et 137, King William street,

**Hamilton, Ont.**

Demandez le Catalogue illustré et le prix courant.

TORONTO, Ont.

**ROSSIN HOUSE**

TORONTO, Ont.

Rendez-vous des hommes d'affaires, des Marchands et des Hommes de Loi. L'Hôtel le mieux conduit dans le Canada. Le seul Hôtel de première classe situé sur la principale RUE DES AFFAIRES.

Eau froide et eau chaude à chaque étage, entièrement chauffé à la vapeur. Sonnette électrique dans chaque chambre. Elevateur pour voyageurs et leur bagage en opération nuit et jour.— Prix proportionnels.

HY. J. NOLAN, MARK H. IRISH,  
Premier Commis. Propriétaire

GALT, Ont.

**VICTORIA WHEEL WORKS**  
GALT, ONT.

**PERRY & COOK**

FABRICANTS DE

ROUES et ESSIEUX de VOITURES, MATÉRIEL pour ROUES, etc.

1848

1882

**BENJAMIN GIROUX**

Courtier à Commission en

Peaux Vertes, Salées et Sèches, Peaux de Buffles, Fourrures et Pelleteries,

ainsi que

Grain, Graines, Farine, Saindoux et Provisions.

COMMERCE CANADIEN UNE SPÉCIALITÉ.

Achats et Ventes promptement exécutées et par lui-même. Correspondance anglaise et française sollicitée.

Bureau: 45 Rue Lasalle, Chambre No. 9

CHICAGO, ILL.

**Machine à Nez d'Alex. Ross**

appliquée au nez pendant une heure chaque jour, elle indue sur le cartilage tendre, dont se compose le nez, de manière à ce qu'un nez difforme prend rapidement une forme parfaite. Envoyez par la poste aux modèles, enveloppée secrètement, par le retour de la malle \$3. Pamphlet, 2 timbres, 21 Lambs' Conduit-street, High Holborn, Londres, Angleterre. Aussi machine de Ross pour tendre la peau, enlever les rides et les marques sur la figure, \$2. Destructeur de poils, pour enlever les poils superflus, \$1 par le retour de la malle.

**COMPAGNIE DE TRANSPORT**

— DU —

**NORD - OUEST.**

(Limitée.)

VAPEURS DE LA LIGNE DE LA MALLE ROYALE.

Reliée aux chemins de fer du Grand Tronc et le Grand Occidental.

L'un des vapeurs de cette ligne partira de Sarnia chaque MARDI ET VENDREDI soir, à NEUF heures (le temps le permettant) pour Goderich, Kincardine, Southampton, les Mines de Bruce, Sault Ste-Marie, l'Ilot d'Argent, la Baie du Tonnerre et Duluth, faisant jonction avec les chemins de fer Northern Pacific, St. Paul et Duluth, St. Paul, Minneapolis et Manitoba, et Pacifique Canadien, pour tous les points du Manitoba, du Dakota et du Minnesota.

Cinq Piastres d'épargne sur chaque billet à parcours total.

Connaissance pour parcours total octroyé à tous les points de départ.

Nouveaux lits très confortables pour les passagers de seconde classe.

Pour de plus amples détails quant aux prix, etc., s'adresser à n'importe quel agent des chemins de fer ci-dessus; à John Porteous, Agent Général du Frêt, chemin de fer du Grand Tronc; à J. Stephenson, Agent Général des Passagers, du Grand Tronc, ou à

HENRY BEATTY,  
Surintendant Général, Sarnia.



AVIS

**LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

A DÉCIDÉ D'ÉMANER DES

**DEBENTURES**

AU MONTANT DE

**\$1,500,000**

à compte de l'emprunt autorisé par l'acte 45 Vict. chap. 18.  
Les Débentures, de

**\$500.00 DOLLARS CHACUNE**

sont payables, sur avis d'un an d'avance donné par le gouvernement, en aucun temps après l'expiration de trente ans du 1er Juillet 1882.

**Elles porteront un intérêt de CINQ pour cent par année**

payable, semi-annuellement, à Québec ou à Montréal, les 1er Janvier et Juillet de chaque année.

Ces débentures, payables à ordre, seront enregistrées et transférables à Québec ou à Montréal, au choix du possesseur. Elles pourront, toutefois, être échangées pour des débentures payables au porteur.

Des soumissions seront reçues au Trésor, à Québec,

**JUSQU'AU 22 JUILLET COURANT**

pour des débentures de l'émission ci-haut mentionnée, mais aucune ne devra être pour moins que le pair.

On exigera, comme suit, le paiement du prix de ces débentures :

10 pour cent le	1er Août.
15 " "	1er Septembre.
25 " "	1er Octobre.
25 " "	1er Novembre.
25 " "	1er Décembre.

On pourra payer le montant entier d'avance.

L'intérêt courra de la date de chaque paiement, et les Débentures seront livrées sur paiement du dernier versement.

Avis de la répartition sera donné le ou avant le 26 Juillet.

On pourra se procurer des copies de l'Acte, sur demande, au Trésor, à Québec.

**FORMULE DE SOUMISSION.**

Je, par les présentes, soumissionne, pour.....débentures de \$500 chacune, faisant \$....., de l'émission de \$1,500,000 de l'Emprunt de la province de Québec, autorisée par l'Acte 45, chap. 18, et m'engage à payer d'après les termes de cet avis, \$.....pour chaque débenture de \$500 au montant de ma soumission, ou pour tout montant moindre qui me sera accordé.

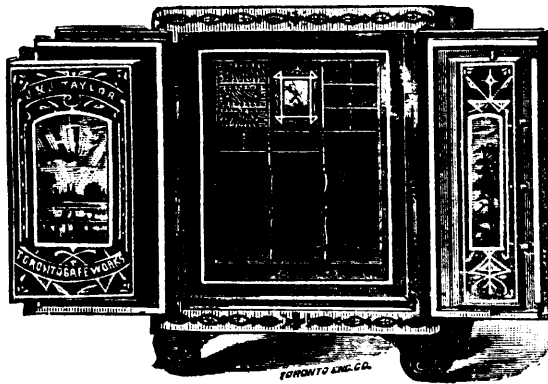
J. WURTELE,  
Trésorier, P.Q.

Bureau du Trésor,  
Québec, 4 Juillet 1882. }  
7 Juillet 1882.

J. & J. TAYLOR  
TORONTO SAFE WORKS

ETABLIS EN 1855

TORONTO, Canada.



C. K. ADAMS

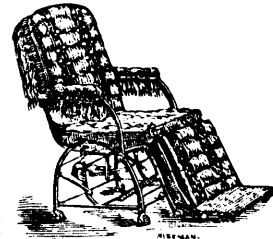
18, VICTORIA SQUARE, 18  
MONTREAL.

Chaise Articulée

BREVETÉE

DE WILSON

PRENANT 30 POSITIONS DIFFÉRENTES.



Cette Chaise est tout à la fois belle, légère et solide, et aussi simple que confortable. Elle est utile au salon et à la bibliothèque et peut servir de Chaise d'Invalide, de Berceau d'Enfant, de Lit et de Sofa. Les ordres par la malle sont promptement exécutés.

Marchandises envoyées C. O. D. Pour recevoir un Catalogue illustré, envoyez un timbre-poste et mentionnez le *Moniteur du Commerce*.

W. W. MOORE  
133, Rue St. Pierre  
MONTREAL.

PAPIER DE SABLE

Marque de la couronne.

EN RAMES ou ROULEAUX  
TOUS LES NUMEROS

Les prix et les échantillons fournis aux maisons de gros.

PETER R. LAMB & CIE.  
Fabricants, TORONTO.

EN GROS, DEMI-GROS et EN DETAIL.

**DUPUIS FRÈRES**

Importateurs de Marchandises Sèches

COIN DES RUES STE. CATHERINE ET ST. ANDRÉ.

MM. DUPUIS FRÈRES ne craignent pas de dire que les marchands de la campagne auront plus d'avantage à acheter chez eux que partout ailleurs. D'abord ils vendront à meilleur marché que les autres marchands de gros, et voici ce qui leur en donne les moyens :

1° Ils importent eux-mêmes leurs marchandises qu'un des associés de la maison va choisir deux fois par année sur les principaux marchés d'Europe et des Etats-Unis.

2° Ils n'ont pas les fortes dépenses de loyer, etc., qu'ont les autres importateurs,

3° Ils font le commerce de détail en même temps que le commerce de gros, ce qui est pour eux une source de profits que n'ont pas les autres importateurs.

4° Ils ne manquent jamais de s'emparer des fonds de banqueroute de quelque importance, ce qui les met à même de donner des *Job lots* capables de rencontrer les besoins de tous les acheteurs, voilà comment il se fait qu'ils puissent vendre à meilleur marché que les autres importateurs.

Ils offrent, de plus, les avantages suivants : Ils séparent les pièces et les douzaines sans charges extra. Leurs termes sont faciles et donnent pour du comptant plus d'escompte que les autres marchands de gros.

Enfin, les marchands de la campagne pourront, chez eux, compléter le soir un achat commencé dans la journée et sauver par ce moyen un temps quelquefois précieux.

NOUS CONSEILLONS VIVEMENT A MESSIEURS LES

**Marchands de la Campagne**

DE LIRE ATTENTIVEMENT LES AVANTAGES QU'OFFRENT

MM. DUPUIS FRÈRES.



PRIX COURANT EN GROS—JEUDI 13 JUILLET 1882.

Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.	
		\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.
<b>Acier :</b>				<b>Ferronnerie et Quincallerie.</b>				<b>De 1/2 pce. .... p. 100 lbs.</b>		\$ 3 85	0 00	<b>Rat musqué d'hiver pièce</b>		\$ 0 05	0 10
A ressort..... p. lb.	0 03	0 03	<b>Fers à cheval :</b>				<b>Clous coupés à froid :</b>						“ du print'ps “	0 10	0 18
A lisse.....	0 02	0 02	<b>Ordinaires... p. 100 lbs.</b>		4 00	4 15	<b>De 1/2 à 1 1/2 pces. p. 100 lbs.</b>		3 35	0 00	<b>Chat sauvage ....</b>		0 25	0 75	
A américain.....	0 05	0 06	<b>Patron d'hiver “</b>		4 25	4 50	<b>De 1/2 pc. ....</b>		3 85	0 00	<b>B-te puante ....</b>		0 25	0 75	
A bandage.....	0 03	0 4	<b>En acier.....</b>		7 00	7 50	<b>Clous.....</b>		Par cent.		<b>Plumes d'atruche sauvage :</b>				
A pince.....	0 03	0 4	<b>Fers à Repasser... p. 100 lbs.</b>		4 00	4 25	<b>A river.....</b>		20 à 25		<b>Cap. B. esp. No. 1.....</b>		6 50	9 50	
Fondu.....	0 12	6 1/2	<b>Fiches : Coupées, toutes dimensions. p. 100 lbs.</b>		2 85	0 00	<b>Pressés.....</b>		20 à 25		<b>“ “ No. 2.....</b>		4 25	5 75	
Poule, ordinaire.....	0 07	0 07	<b>Pressées, do, 7-16. “</b>		3 90	0 00	<b>A finir.....</b>		10 à 15		<b>Mogador No. 1.....</b>		5 25	8 25	
De mécanicien.....	0 05	0 05	<b>“ “ “</b>		4 25	0 00	<b>A quart.....</b>		15 à 20		<b>“ No. 2.....</b>		3 75	5 50	
<b>Fer en Gueuse... p. ton.</b>			<b>“ “ “</b>		4 50	0 00	<b>A cheval.....</b>		40 à 42		<b>“ No. 3.....</b>		1 25	3 75	
Siemens.....	22 00	22 50	<b>“ “ “</b>		4 50	0 00	<b>Clous et Broquettes à soulier, escompte.....</b>		10 à 00		<b>Egypte No. 1.....</b>		4 50	6 00	
Coltless.....	22 00	22 50	<b>“ “ “</b>		4 75	0 00	<b>Boulons :</b>				<b>“ No. 2.....</b>		1 75	3 50	
Langlois.....	21 75	22 00	<b>“ “ “</b>				<b>A voiture, ... escompte</b>		60 à 65		<b>“ No. 3.....</b>		0 50	2 00	
Summerteel.....	21 75	22 00	<b>“ “ “</b>				<b>A têtes fraisées “</b>		55 à 60		<b>Plumes domestiques, \$1 en moins pour les hauts numéros et 25cts à 50cts pour les qualités basses.</b>				
Glengarnock.....	21 00	21 50	<b>“ “ “</b>				<b>A charrue.....</b>		15 à 20		<b>Bunches 3 panaches....</b>		0 75	4 50	
Eglington.....	20 00	20 50	<b>“ “ “</b>				<b>A poêle.....</b>		10 à 15		<b>Speedoons 1/2 doz.....</b>		1 00	4 50	
<b>Fer en barres :</b>			<b>“ “ “</b>				<b>Broquettes, Pointes, etc. :</b>				<b>Bunches 3 pan. vautour</b>		0 50	0 75	
Ordinaire..... p. 100 lbs.	2 00	2 10	<b>“ “ “</b>				<b>En paquets... escompte</b>		20 à 25		<b>Amazones 1/2 doz.....</b>		1 50	5 00	
Affiné.....	2 25	2 35	<b>“ “ “</b>				<b>A la livre.....</b>		30 à 33		<b>Boos gris naturels p. doz</b>		1 75	4 00	
De Suède.....	4 25	4 50	<b>“ “ “</b>				<b>Filières et Coussinets, avance sur liste.....</b>		5 à 10		<b>Escpte 5 p. c. 30 jours..</b>				
De Norvège.....	4 75	5 00	<b>“ “ “</b>				<b>Limes, Kôpes et Terepoints : 1ère qualité... escompte</b>		17 1/2 à 20		<b>Laines.</b>				
Lowmoor.....	6 25	6 50	<b>“ “ “</b>				<b>2nde</b>		25 à 30		<b>Toison du Canada par lb.</b>		0 22	0 25	
En verge.....	9 00	9 25	<b>“ “ “</b>				<b>Mèches de Tarière... escte</b>		30 à 35		<b>Arrachée.....</b>		0 28	0 30	
<b>Tôle :</b>			<b>“ “ “</b>				<b>Tarières.....</b>		0 à 00		<b>A Extra super... “</b>		0 30	0 33	
Noire, Nos. 10 à 20... p. lb.	0 02	0 03	<b>“ “ “</b>				<b>Tarauds - mères, (Taper Taps) avance sur liste..</b>		5 à 10		<b>B supérieure.....</b>		0 27	0 30	
“ Nos. 21 à 24.....	0 03	0 03	<b>“ “ “</b>				<b>Vis, Têtes fraisées, escompte</b>		40 à 45		<b>Cap de B. E.....</b>		0 18	0 20	
“ Nos. 25 à 27.....	0 03	0 04	<b>“ “ “</b>				<b>Fourrures.</b>				<b>Australie.....</b>		0 30	0 33	
“ Nos. 28.....	0 04	0 04	<b>“ “ “</b>				<b>Castor d'automne... par lb.</b>		0 00	0 00	<b>Fournitures de Navires.</b>				
Galvanisée, No. 24.....	0 06	0 06	<b>“ “ “</b>				<b>Castor du printemps “</b>		2 25	0 00	<b>Goudron (coal tar) p. brl.</b>		3 00	3 25	
“ No. 26.....	0 07	0 07	<b>“ “ “</b>				<b>Ours noir..... p. pièce</b>		1 00	12 00	<b>Goudron Wilmington “</b>		4 00	0 00	
“ No. 28.....	0 07	0 07	<b>“ “ “</b>				<b>Pécan.....</b>		3 00	8 00	<b>Pine Pitch.....</b>		3 00	3 25	
<b>Etamée,</b>			<b>“ “ “</b>				<b>Renard argenté..</b>		10 00	4 00	<b>Résine épurée... p. 280 lbs.</b>		3 00	0 00	
No. 23, 72 x 30....	0 10	0 11	<b>“ “ “</b>				<b>“ croisé.....</b>		2 00	5 00	<b>“ No. 2.....</b>		4 00	4 50	
No. 26, 72 x 30....	0 11	0 12	<b>“ “ “</b>				<b>Renard rouge.....</b>		0 50	1 25	<b>“ pâle et No. 1.....</b>		5 50	7 00	
No. 28, 72 x 30....	0 11	0 11	<b>“ “ “</b>				<b>Loup cervier.....</b>		1 00	2 25	<b>Huile de théréb... p. gall.</b>		0 75	0 80	
No. 24, 84 x 36....	0 12	0 12	<b>“ “ “</b>				<b>Martre foncée.....</b>		1 00	1 25	<b>Etoupe (navy)..... p. lb.</b>		0 06	0 08	
No. 26, 84 x 36....	0 12	0 12	<b>“ “ “</b>				<b>Martre claire.....</b>		0 50	1 00	<b>Colle Forte.</b>				
De Russie, Nos. 8, 9 et 10.....	0 10	0 12	<b>“ “ “</b>				<b>Vison foncée.....</b>		0 25	1 25	<b>Spécialité de Poliwka &amp; Cie :</b>				
Du Canada..... p. boîte	3 25	3 50	<b>“ “ “</b>				<b>“ clair.....</b>		0 10	0 50	<b>Colle Forte No. 1, Cab., lb.</b>		0 13	0 15	
<b>Ferblanc :</b>			<b>“ “ “</b>				<b>Loutre.....</b>		4 00	10 00	<b>“ T.F., Méd. fr. “</b>		0 14	0 15	
Coke I C..... p. boîte	4 75	5 00	<b>“ “ “</b>								<b>“ Blanche.....</b>		0 18	0 25	
Charbon de bois I C “ I X “	5 50	5 75	<b>“ “ “</b>												
“ “ “	7 25	7 50	<b>“ “ “</b>												
Pour chaque X additionnel, extra.....	1 75	0 00	<b>“ “ “</b>												
Charbon de bois DC	4 25	4 50	<b>“ “ “</b>												
Feuillard à cercier p. 100 lb	2 50	2 75	<b>“ “ “</b>												
Double.....	2 50	2 75	<b>“ “ “</b>												



Importateurs de  
**Ferronnerie, Quincallerie, Coutellerie, Peinture, Vernis et Verres à Vitres**  
 Instruments aratoires tels que FAULX RIX-FORD, AMERICAINES ET ANGLAISES au prix des manufactures.  
 EN GROS.  
**PREVOST, HERBERT & PREVOST,**  
**269, Rue St. Paul, Montreal.**



**J. T. LETOURNEUX**  
 IMPORTATEUR DE  
**Peinture, Huile, Vernis, Mastic, et Glaces pour Miroirs.**  
 Une visite est sollicitée avant d'acheter ailleurs.  
**859, RUE ST. PAUL, MONTREAL.**

**LETANG, MADORE & CIE.**



Importateurs de  
**FERRONNERIE, QUINCAILLERIE, COUTELLERIE, PEINTURE, VERNIS, VERRE A VITRE,**  
 EN GROS.

238 rue St. Paul et 85 rue des Commissaires  
**MONTREAL.**

**LA MAISON COUILLARD**

vient de compléter ses importations d'Europe et des Etats-Unis et offre à sa clientèle de la ville et de la campagne, la collection la plus complète de quincallerie à bon marché et spécialement :  
**800** poêles de cuisine, etc.  
**1.600** poêles à fourneaux.  
**100** tonnes de fil de fer à barbes et ordinaires.  
**250.000** livres de peintures de toutes les couleurs.  
**2.500** boîtes de vitres de toutes les grandeurs. Outils de toute sorte.  
 Toutes ces marchandises ont été achetées avant la hausse actuelle et seront vendues à grand marché. Au reste la maison Couillard a maintenant une réputation de bon marché justement acquise et mérite la confiance du commerce. Les clients sont invités à venir voir par eux-mêmes les marchandises nouvellement arrivées avant d'aller ailleurs.  
**233, 235, 237 & 239 RUE ST. PAUL, MONTREAL.**

**Séchoir à Rideaux**

Pour Rideaux de dentelles, Couvrepieds, Châles en laines, etc.  
 S'ajustant à toutes les grandeurs.  
 Les Rideaux étendus sur ce Séchoir sont mieux préparés qu'ils ne peuvent l'être dans aucune Buanderie.  
 Economie dans l'usage ; extension dans le sens du tissu ; apparence aussi belle que si le rideau était neuf.  
**L. J. A. SURVEYER,**  
 No. 188 Rue Notre-Dame, Montréal.  
 12 pieds sur 7..... \$2.50  
 14 " sur 8..... 3.50  
 Demandez des Circulaires.

**JOSEPH PAQUETTE**

Fabricant de  
**Portes, Chassis, Jalousies, Cadres, Planchers, Plinthes, Moulures, articles, de Menuiserie,**  
 De toutes sortes et de toutes dimensions.  
**Toutes les commandes exécutées avec soin et promptitude.**  
**BUREAU :**  
**286 A 290 RUE CRAIG,**  
 (Vis-à-vis le Marché Viger.)  
**MANUFACTURE : 12 & 22 RUE PERTHEUIS, MONTREAL.**

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 13 JUILLET 1882.

Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.	
		\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.
<b>Tabac.</b>											
<i>Tabac, droit payé:</i>											
Prince of Wales, marque	0 36	0 39									
" Navy 3s 6s & 4's	0 37	0 42									
Black, Twist 12s	0 38	0 45									
Mahogany Chewing	0 37	0 55									
Solace, Commun	0 38	0 43									
" Beau	0 45	0 50									
" Bon	0 52	0 60									
Rough and Ready, en 1/2 bts	0 55	0 65									
Navy, 6's & 8's & 10's	0 40	0 45									
Gold Bars, 6 & 12 pouces	0 55	0 70									
Mahogany Navy, 3's	0 40	0 50									
Bright Navy, 3's	0 55	0 65									
Globe Tobacco Co., spécialité											
Globe Fine Cut Chewing	0 75	0 80									
Victoria Fine Cut	0 65	0 75									
Gold Flake Cut Plug	0 65	0 70									
Windsor Smok's Mixture	0 40	0 45									
Wig-Wag Smoking	0 32	0 35									
Uncle Tom Smoking	0 40	0 42									
Gold Flake Cigarette	6 00	8 00									
Lemurier & Fils Tob's:											
Prince Impérial, coupé	0 47	0 50									
Mille Fleurs Cigarette	0 60	0 65									
Seal of Canada, cut plug	0 60	0 65									
Mayfair Mixture	0 60	0 65									
Old Virginia	0 45	0 50									
Le Huron	0 42	0 40									
Gold Clip	0 35	0 40									
People's Favorite	0 33	0 38									
Fine Cut Smoking	0 32	0 30									
Mild Cut	0 30	0 30									
Tabac A. D. Porcheron:											
Rough and Ready, en caddy, 18 lbs.	0 23	0 00									
" " " "	0 30	0 00									
Gladstone, en butts, 20	0 30	0 00									
Royal George, " "	0 24	0 00									
Crown Solace, en caddy, 18 "	0 16	0 00									
<b>Spiritueux.</b>											
Eau de vie, Hennessy p. gl	4 40	4 50									
" " " p. cse	10 75	11 00									
" Martel, " " " p. gl	6 00	0 00									
Eau Martel, " " " p. cse	10 50	10 75									
Brandy, " " " p. Imp. gl											
A. Matignon & Cos	3 30	0 00									
" " " " cse-qts	8 00	0 00									
" " " " flaks	9 00	0 00									
" " " " 1/2 flks	10 00	0 00									
" Otard, Dupuy & Co.	3 90	4 50									
" " " " cse	10 50	10 50									
" Bisquit Dubouché & Co.	8 50	9 00									
" " " " cse	3 25	3 50									
" Quantin & Co	8 00	0 00									
" " " " cse	3 30	3 40									
" Pinet, Castillon	3 30	3 40									
<b>Champagne:</b>											
Ayala & Co, Ext. dry, qts	28 00	0 00									
" " " " p. tc.	30 00	0 00									
<b>Esprits:</b>											
65 O. P. Entpt p. gl	0 99	1 00									
" 50 " " "	0 89	0 90									
" 25 U. P. " "	0 57	0 60									
Whiskey, droit payé	2 39	2 41									
Gin de Kuyper cse rge	7 75	8 00									
" " " " cse vie	4 10	4 25									
" " " " en futs	2 00	2 10									
Ale, Bass	2 40	2 45									
" " " " pts	1 60	1 65									
Porter, Guinness	2 35	2 45									
" " " " pts	1 55	1 90									
<b>Bretelles.</b>											
Turner Frères, athlétique	3 00	7 50									
<b>Cotonnades.</b>											
<b>PRIX NET.</b>											
<b>Prix court des Manufacturiers.</b>											
Hochelaga (Ecu)											
" A 27 p.	0 061	0 061									
" B 27 p.	0 063	0 07									
" G 30 p.	0 073	0 073									
" H 33 p.	0 08	0 084									
" HH 36 p.	0 084	0 084									
" DD 36 p.	0 09	0 094									
" HHH 36 p.	0 094	0 094									
Hochelaga XX 36 p.	0 104	0 104									
" XXX 36 p. full std'd	0 11	0 11									
Hochelaga M drilling	0 114	0 114									
Hoch RR Sheeting 8-4 pl'n	0 28	0 00									
Croisé, 36 p.	0 121	0 121									
Cot'n yarn 7s 8s 9s	0 26	0 00									
Cott'n A Bags, 3 plis	26 50	0 00									
Valleyfield, blanchi, B 28 p	0 07	0 073									
" X 30 p.	0 073	0 073									
" XX 33 p.	0 09	0 094									
" XXX 36 p.	0 084	0 09									
" O 36 p.	0 09	0 094									
" EE 36 p.	0 09	0 10									
" EE 36 p.	0 094	0 10									
" OOO 36 p.	0 101	0 101									
" FEE 36 p.	0 101	0 101									
" BB 36 p.	0 121	0 13									
" CC 36 p. épais.	0 114	0 12									
" LLL 36 p.	0 131	0 14									
Coton & Fromage C 40 p.	0 61	0 06									
" " " Empesé	0 061	0 061									
Stormont, écu. A 30 p.	0 07	0 071									
" AA 33 p.	0 074	0 073									
" BB 36 p.	0 074	0 084									
" CC 36 p.	0 09	0 091									
Canada, gris, A W 30 p.	0 07	0 00									
" AD 32 p.	0 073	0 00									
" AH 35 p.	0 08	0 00									
" AC 35 p.	0 09	0 00									
" AB 35 p.	0 093	0 00									
" AE 36 p.	0 10	0 00									
" AA 36 p.	0 101	0 00									
Fils:—Blanc per lb.	0 26	0 00									
" " " B2 30 1/2 p.	0 124	0 00									
Tickings:—BBB 30 p.	0 134	0 00									
" " " BB 30 p.	0 18	0 00									
" " " AA 32 p.	0 20	0 00									
Fancy Shirtings:—											
" Clyde Checks	0 15	0 00									
" Canada	0 14	0 00									
Dundas, gris, D 30 p.	0 07	0 00									
" C 33 p.	0 073	0 00									
" B 36 p.	0 09	0 00									
" A 56 p.	0 10	0 00									
" AX 36 p.	0 104	0 00									
" E 36 p.	0 084	0 00									
Sheetings:—Twill T8 S38 p.	0 134	0 00									
" " " 72 p. No. 1	0 334	0 00									
" " " Plain 72 p. No. B	0 244	0 00									
Plain 72 p. No. 1	0 27	0 00									
Tickings:—C 30 p.	0 154	0 00									
D 30 p.	0 134	0 00									
B 33 p.	0 18	0 00									
A 33 p.	0 20	0 00									
AA 33 p.	0 234	0 00									
36 p.	0 24	0 00									
Check, 33 p.	0 22	0 00									
Denims Bleu ou Brun AA.	0 21	0 00									
" A	0 19	0 00									
" B	0 17	0 00									
" C	0 144	0 00									
" D	0 124	0 00									
Oxford striped BX	0 114	0 00									
" " CX	0 104	0 00									
" " check B	0 134	0 00									
" " C	0 104	0 00									

## Association Mutuelle de Prévoyance du Canada.

**Bureau Principal ; 214, Rue St-Jacques, Montreal.**

MM. A. L. DE MARTIGNY, Président du Chemin de Fer de Joliette, Directeur de la Compagnie d'Assurance contre l'Incendie *La Souveraine*, et Caissier de la Banque Jacques-Cartier, PRÉSIDENT.

C. C. SNOWDON, Marchand de Ferronneries, VICE-PRÉSIDENT.

HIRAM J. DUCLOS, SECRÉTAIRE et TRÉSORIER.

JOHN HOPPER, AGENT-GÉNÉRAL.

Nous invitons d'une manière toute spéciale les personnes désirant assurer leur vie pour le bénéfice de ceux qui leur sont chers, ou qui veulent se prémunir contre la maladie et les infirmités de la vieillesse, à venir examiner les plans des nouvelles classes d'assurances ou à se procurer une des Circulaires de cet e Compagnie.

Lorsqu'elles seront en possession de toutes les informations, que la Compagnie sera toujours heureuse de donner, elles ne pourront s'empêcher de conclure que ces classes sont établies d'après des principes absolument sûrs et équitables, et que les primes sont extrêmement réduites et les conditions si faciles qu'elles n'hésiteront pas un seul instant à demander à faire partie de l'Association.

La meilleure preuve de la supériorité de ces nouvelles classes d'assurances se trouve dans le fait que, d'ici à quelques mois, cette Association sera la plus nombreuse de toutes les Assurances mutuelles du Canada, tellement les adhésions sont nombreuses et rapides; et aussi dans le fait que les associés se composent des principaux citoyens et des plus intelligents parmi les hommes d'affaires des provinces de Québec et d'Ontario.

Nous nous permettons de signaler tout spécialement à nos lecteurs la classe dite de Prévoyance dont le montant est payable pendant la vie de l'assuré, lorsqu'il est arrivé à un certain âge, déterminé d'avance dans la Police. Ce système est tout à fait nouveau en ce pays pour les Assurances mutuelles, et il est tellement d'accord avec les idées de notre époque qu'il n'en est aucun qui soit aujourd'hui aussi populaire dans toutes les classes de la société.

**Etabli en 1858.**

# E. H. KELLOGG

**17, Cedar Street, New-York.**

Fabricant d'HUILES les plus en usage pour MACHINES, BROCHES, PHARES et CYLINDRES. Seul fabricant de l'huile renommée dans le monde entier.

## l'Huile anté-corrosive pour Cylindres

si connue et si populaire parmi les consommateurs les plus grands et les plus difficiles des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de l'Allemagne et du Canada.

**BÉNÉDICTINE**



VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE  
Brevetée en France et à l'étranger.  
A. Giberton & Cie.

**A. GIBERTON & CIE.**

**8 Rue DeBresolles, et 7 LeRoyer**

**MONTREAL**

Importateurs et Commissionnaires,

Agents de Produits Européens,

**EN GROS SEULEMENT.**



Distillateurs, Malteurs et Meuniers

ÉTABLIS EN 1832.

**DISTILLERIE**

D'ALCOOL, 65 o.p.

ESPRITS PURS, 65 o.p., 50 o.p. et 25 u.p.

WHISKEY, SEIGLE, TODDY et MALT.

**Vieux Whiskey de Seigle**

De quatre à huit ans d'âge, une spécialité.

Prix courant adressé sur demande.

**A. CHARLEBOIS & Cie., Agents,**  
MONTREAL.

## "LA CITOYENNE"

Cie d'Assurance des Citoyens "The Citizens"

**DU CANADA.**

Capital souscrit.....	<b>\$1,188,000.00</b>
Fonds placés (voyez Rapport du Gouvernement.....)	<b>352,101.20</b>
Dépôts au Gouvernement.....	<b>142,000.00</b>

Sir Hugh Allan, Président,  
Henry Lyman, Ecr., Vice-Président,  
DIRECTEURS: — J. B. Rolland, Ecr., Andrew  
Allan, Ecr., Arthur Prévost, Ecr., N. B. Corse,  
Ecr., Robt. Anderson, Ecr.

Arch. McGown, Sec. Trésorier.

Assurances contre le Feu, sur la Vie, les Garanties et les Accidents effectuées à des taux modérés en s'adressant au Bureau Principal, à Montréal, **179 Rue St-Jacques**, ou à

A. U. TESSIER, Agent de la Cité,  
ARTHUR DESFOSSES, Agent spécial.

Agences Principales, Prov. de Québec:

Québec, H. C. Bossé & Cie, Agents.  
Trois-Rivières, J. G. Frigon, Agent.  
Joliette, Dr M. S. Boulet, Agent.  
St-Hyacinthe, L. A. Laforce, Agent.  
Sherbrooke, W. C. Lyford, Agent.  
Rimouski, P. L. Gauvreau, Agent.  
Sorel, James Morgan et A. A. Taillon, Agents.  
Yamachiche, L. A. Lord, Agent.  
Stanford, L. Lavergne, Agent.  
Coaticook, H. C. H. Chagnon, Agent.

G. E. HART, Gérant-Général.

## AUX MARCHANDS DE CAMPAGNE!

Pourquoi payer aux Imprimeurs des factures d'impression et de tirage, quand vous pouvez vous-même imprimer vos Cartes, vos Enveloppes, vos Sacs en Papier, vos Factures, etc., à l'aide des Etampes, des Timbres de Caoutchouc de

**C. E. THOMPSON**

**341, Rue Notre-Dame**

**MONTREAL**

Demandez le Catalogue et le prix courant.  
Un assortiment complet de Stencils en cuivre.

ETABLI EN 1850.

**G. BOIVIN**

**FABRICANT DE CHAUSSURES EN GROS**

**PRIX A L'EXPOSITON DU CANADA, 1880.**

**Premier Prix** pour Chaussures d'hommes faites à la main.

**Premier Prix** pour Chaussures de dames faites à la main.

**Second Prix** pour Chaussures de dames faites à la machine.

**Second Prix** pour Chaussures d'hommes faites à la machine.

**Premier Prix Extra et Diplome** pour améliorations dans les Chaussures.

**Premier Prix Extra** pour améliorations dans les Moccassins.

**38, 40 et 42, Place Jac.-Cartier**  
**MONTREAL.**

Assurance.

**THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE**  
**CIE. D'ASSURANCE**

ACTIF ..... \$31,000,000  
Montant investi en Canada ..... \$900,000

Directeurs en Canada :  
Hon. Henry Starnes, Président; Thos. Cramp, Fer., Vice-Président; Théodore Hart, Ecr.; A. C. Hooper, Ecr.; Edmond J. Barbeau, Ecr.

ASSURANCES CONTRE LE FEU  
Prises aux taux les plus modérés.  
CYRILLE LAURIN, | G. F. C. SMITH,  
Agent de la Cité. | Sec. résident.

Bureau principal et Succursale en Canada :  
**16, PLACE D'ARMES, MONTREAL.**

CIE. D'ASSURANCE DE

**Liverpool et Londres,**  
**FEU, VIE,**  
**et Annuités**  
CAPITAL  
**\$10,000,000**

**LA "QUEEN"**

**FORBES & MUDGE**  
Agents généraux au  
Canada

**D. OLIVIER**  
Agent Spéc'ial.  
Heures de bureau 10 à 11 a.m.  
et 4 à 6 p.m.

**191 & 193 RUE ST. JACQUES, MONTREAL**

Assurance.

**LA ROYALE**  
**Compagnie d'Assurance**  
**de Liverpool et de Londres**  
**SUR LA VIE**  
**ET CONTRE L'INCENDIE**

*Responsabilité illimitée des actionnaires.*

CAPITAL ..... \$10,000,000  
FONDS PLACÉS ..... 21,000,000  
REVENU ANNUEL... 5,000,000

Bureau Principal pour le Canada  
**MONTREAL.**

Toute espèce de propriété assurée à des taux modérés. Assurances sur la vie effectuées sous les formes les plus favorables.

AGENTS PRINCIPAUX  
**M. H. GAULT, W. TATLEY.**

Assurance.

**GUARDIAN**  
**Compagnie d'Assurance**  
DE  
**LONDRES**  
**SUR LA VIE ET CONTRE L'INCENDIE.**  
**ETABLIE EN 1821.**

CAPITAL SOUSCRIT.....\$2,000,000  
CAPITAL PAYÉ..... 1,000,000  
Total des Placements, au-delà de. 3,000,000

**LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE**  
Sont acceptés à des taux équitables et les réclamations payées aussitôt que constatées.

**ROBERT SIMMS & CIE.,**  
**GEORGE DENHOLM,**  
Agents-Généraux pour le Canada,  
No. 13, Rue St.Sacrement,  
MONTRÉAL.

**NORTH BRITISH & MERCANTILE**  
**COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU ET SUR LA VIE**

Capital - - \$10,000,000 | Fonds accumulés, \$23,633,000  
Revenu annuel, \$7,515,425

**DIRECTEURS EN CANADA :**  
Directeurs-Gérants.—D. LORN MACDOUGALL, Ecr., et T. DAVIDSON, Ecr.

**DIRECTEURS ORDINAIRES :**  
MM. C. F. SMITHERS (Président Banque de Montréal); Hon. THS. RYAN Sénateur; GILBERT SCOTT, Ecr. (MM. W. Dow & Co.)

**Risques contre le Feu et sur la Vie acceptés aux taux les plus modérés**  
**BUREAU PRINCIPAL EN CANADA :**  
**72, Rue St. François-Xavier, Montréal**  
GEORGE ROSS ROBERTSON, P. R. FAUTEUX, GUSTAVE FAUTEUX,  
Sous-Agents pour Montréal et les environs.

W. EWING, Inspecteur. } D. LORN MACDOUGALL, Ecr., } Agts. généraux.  
                                  } THOMAS DAVIDSON, Ecr., }

**La Souveraine**  
**CIE D'ASSURANCE contre l'INCENDIE**

CAPITAL AUTORISÉ ..... \$1,000,000  
CAPITAL SOUSCRIT ..... \$600,000  
Depot au Gouvernement de la Puissance ..... \$125,000

Président, L'HON. A. MACKENZIE, M. P.  
Vice-Président pour la Province de Québec, L'HON. J. H. BELLEROSE.  
Secrétaire pour la Province de Québec, S. E. LEFEBVRE.

F. E. BOY, Inspecteur.  
F. A. BALL, Gérant.

**LA ROYALE CANADIENNE**  
**Cie d'Assurance Maritime et contre l'Incendie.**

Président, ANDREW ROBERTSON, ECUYER,  
Vice-Président, HON. J. R. THIBAUDEAU,  
Secrétaire-Trésorier, ARTHUR GAGNON.

JAMES DAVIDSON, Gérant du Département du Feu.  
HENRY STEWART, Gérant du Département Maritime.

**Bureau Principal : 160 Rue St-Jacques, Montreal**

**LA METROPOLITAINE**  
**Société Mutuelle de Bienfaisance**

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71.

**BUREAU PRINCIPAL :**  
**215, RUE ST-JACQUES, SALLE NORDHEIMER, MONTREAL.**

Président—WILLIAM DONAHUE, Marchand.  
Vice-Président—ROBERT EVANS (de Evans Bros.)  
Inspecteur—HY HOWISON.  
Gérant-Général—A. W. BISSON.

*Appréciation de son Excellence le Marquis de Lorne sur cette Institution.*  
"C'est dans des associations semblables aux vôtres que se trouvent ces principes de mutuel secours et de support qui relient les sociétés entre elles. On y enseigne aussi l'importance de faire des épargnes durant le temps de la jeunesse, de la santé et de l'énergie de se créer des ressources pour le vieil âge et la pauvreté, et pour ceux laissés derrière nous dans la détresse; et de cette manière on forme des habitudes d'économie parmi un grand nombre de vos concitoyens. En conséquence, votre Association rencontre mes plus sincères souhaits pour sa prospérité, et j'espère que ses bienfaits continueront à se répandre dans toutes les parties de la Puissance.

"Signé, LORNE."